

## PAGINA FEMENINA

### EXISTE UNA CRISIS DEL AMOR?

(DE UNA ENCUESTA HECHA EN PARIS)

Entre los problemas planteados desde un principio en esta encuesta, encuentro el siguiente: "Para dar al amor la oportunidad de desarrollarse completamente en una unión duradera, conviene que el hombre y la mujer trabajen fuera de la casa, cada uno por su lado?"

Un empleado que gana 3,000 francos nos escribió dándonos su parecer, y concluye dando el triunfo a la "dueña de casa". Hoy publicamos un documento que eleva este debate de la parte puramente material a la moral. Lo publicamos a causa de su importancia típica.

Se trata de un matrimonio que aporta, entre los dos 30 mil francos al año. No hay duda de que así a fin de año se junta más plata que si el marido trabajara solo. La parte traída por la mujer es de 10,000 francos por año. Pero, como mecribe mi correspondiente, "la pluma no trae la felicidad", y este marido está convencido de que habría sido más feliz, si su mujer se hubiera quedado tranquillamente en la casa, cuidando su hogar, como la mayoría de las mujeres de su clase social.

"Señor: Cuando me casé, hace de esos diez años, mi mujer y yo examinamos seriamente si ella seguiría dirigiendo una interesante casa de modas, que había heredado de sus padres, o bien, si la vendería y se contentaría de vivir de sus rentas, que son mediocre, y de los honorarios de mi profesión liberal, que suben, como ya se lo he dicho, a 20,000 francos.

"Mi mujer es persona tranquila y sensata. Ella sentía aptitudes para la vida comercial, y me dijo:

**SOMBRIEROS**  
*Nitor*  
CALIDAD SUPREMA



acaso felices de poder por nuestro trabajo llegar a juntar plata para dotarlos? Estamos los dos de acuerdo en pensar que la plata no hace la felicidad,

"AU BON MARCHE" - PARIS

E. METTAIS e HIJO, Representantes

AGUSTINAS 942 — CASILLA 1927

Oficina de Pedidos

Avisamos a nuestra distinguida clientela que hemos recibido un hermoso y variado muestrario de Primavera y Verano 1931, de los grandes Almacenes "Au Bon Marché" de París, referente a los modelos del nuevo catálogo, cuyos precios son muy ventajosos.

1.º Pg.—X.

vale  
por 3 Pesos  
solo  
3 dias

Recorte este Aviso

Y SE LE RECIBIRA EN PAGO por 3 PESOS, al comprar un par de MEDIAS HOLEPROOF, durante los días 8, 9 y 10 de junio de 1931

Medias Holeproof, talón en punta \$ 14.50

Medias Holeproof, flecha calada \$ 18.00

Medias Holeproof, clase gruesa \$ 18.00

Medias Holeproof, clase gruesa, con flecha calada \$ 19.00

**La Reina de las Medias**

AHUMADA 360 — Casilla 2081

**De Reszke**  
EL MAS ARISTOCRATICO DE LOS CIGARRILLOS. TABACO VIRGINIA, BOQUILLA MARFIL  
\$ 1.20

que nació nuestro primer hijo. Los alrededores de la ciudad en que vivimos son maravillosos. Durante la mayor parte del año se puede a pocos minutos del centro, ir a restaurantes al aire libre, en donde para reclinar caídos como nosotros era sumamente agradable el comer juntos frente a frente. Iba a buscarme a su negocio al terminar mi trabajo. Pero llegó el niño, y con él el final de nuestro egoísta amor.

"Ella trabajando no pudo cuidarlo ni alimentarlo. Tuvimos miedo de dejarlo solo en casa, en manos de una niñera, y optamos por mandarlo al campo, eso sí que a casa de mi madre, pero de todos modos lejos de nosotros. De hecho estuvimos privados de las alegrías que trae la presencia de un niño que crece y despierta a la vida. Mi mujer estaba siempre temerosa.

#### RECETAS DE COCINA

##### SOPA DE REPOLLO

Un repollo, cuatro papas, un cuarto de litro de leche caliente, litro y medio de agua, 30 gramos de tocino gordo, pan frito en manteca, sal y pimienta.

Prepárese el repollo, sepárele las hojas y póngase a remojar media hora, luego se corta en tiritas lo más finas posible. Se pone en una cacerola con agua caliente y sal y se cuece a fuego fuerte cinco minutos; luego se saca y se escurre en un colador. Se pica el tocino y se pone a derretir en la cacerola; después de un rato se echa el repollo y se frie hasta que empieza a tomar color; añádase el agua y hágase hervir, agréguese las papas, peladas y cortadas en ruedas. Hágase hervir lentamente hasta que la verdura esté tierna; luego revuélvase con una cuchara de madera hasta que las papas estén deshechas; se añade la leche, se sazonan con sal y pimienta y se sirve en la soperita, sobre los pedacitos de pan frito.

##### GUISO DE SESOS

Después de cocidas, se lavan en agua fría con un poco de sal. Se lavan 20 cabezas de cebollas chiquitas y se frien en una cucharada grande de manteca. Cuando estén cocidas, se les pone una cucharada de harina y se mueven en el fuego un ratito. Se les agrega 1/2

vaso de vino tinto y se dejan a fuego lento. Se les pone sal, pimenta, un puñado de cebollas remojadas y picadas; a la hora de la comida se sacan los sesos del agua fría, se cortan en rebanaditas y se ponen sobre la salsa.

##### EMPAÑADITAS DE NATA

A una libra de harina se le pone cinco yemas batidas, un poco de salmuera, una o dos cucharadas de grasa o manteca, se uslera muy delgada, se rellenan con natas preparadas del modo siguiente: A una taza de natas sin leche se le pone un hueyo duro picado, una cucharada de azúcar, canela molida y un poco de raspadura de limón. Se rellenan con esto las empanaditas, se cortan chiquitas con el cortador de espuelas. Se frien en grasa caliente y se les espolvorea azúcar por encima.

##### PENSAMIENTOS

Las mujeres manejan a los hombres como los buenos jugadores de ajedrez a sus peones; no tocan a uno sin tener la vista fija en otro que pueda dar mejor resultado.

Pope.

La mujer se burla del hombre cuando quiere, como quiere y mientras quiere.

Balzac.

COCOA PEPTONIZADA  
**RAFF**  
M.R.  
RECOMENDADA POR TODOS LOS MEDICOS

Vea hoy en el Real "Petit Café" por Chevalier

#### CONSEJOS PARA SER BELLA

AGUA CALIENTE Y JABON SON LOS MEJORES MEDIOS PARA LIMPIAR LA TEZ

por el Dr. Josef Ginsburg, Cirujano Plástico, graduado en las Universidades de Viena y Praga.

Dedicados a nuestras lectoras, el Dr. Josef Ginsburg ha escrito una serie de artículos, en los cuales explica cómo mantener la belleza del cutis sin necesidad de gastos considerables ni tratamientos complicados.

El Dr. Ginsburg, residente actualmente en Hollywood, está considerado en Europa como una de las autoridades más renombradas en cirugía plástica y cuidado de la tez.

Agua caliente y jabón son, indudablemente, los mejores elementos de limpieza para la piel; disuelven fácilmente la capa aceitosa que se forma a causa de la secreción de las glándulas sebáceas y de las cremas usuales que se aplican. Otra de las funciones del agua caliente es eliminar las pequeñas porciones de piel muerta que sigue adherida a la faz, y todas las acumulaciones extrañas que se pegran a los poros, los cuales, a su vez, vacianse en lugar de estar siempre sellados por las capas de materias grasentas y demás adhesiones exteriores.

La calidad más importante del agua caliente está en su temperatura, pues de ella depende que aumente con rapidez la provisión de sangre, la cual, al llegar a la superficie de la cara, dilata los vasos sanguíneos y facilita la nutrición necesaria para que los músculos funcionen mejor en beneficio de la piel.

Existen algunas desventajas en el uso del agua caliente para aquellas personas que tienen la piel seca y muy sensible. Estas deberán usarla con poca frecuencia, ya que de lo contrario aumentan las cualidades

## GRAN REMATE DE JOYAS

Se continua realizando todas las mercaderías durante la presente semana, antes de efectuar el remate el 15 del presente, donde actuará el Martillero Público y de Hacienda, don

CARLOS SCHMIDT ROESTEI

Huérfanos 1087, casi esq. de Bandera

1.º Pg.—X.

#### GUIA PRACTICO

##### CINTAS AJADAS

Para devolver su frescura a una cinta ajada y manchada, basta mojarla con agua con sal y soda, a razón de un gramo y medio para un litro de agua.

Se moja la cinta, se deja hasta que esté solamente húmeda y se plancha.

##### PARA LIMPIAR GUANTES DE PIEL EN SECO

Para limpiar los guantes sin mojarlos, se les pone sobre una tabla y se les frota fuertemente con un cepillo pequeño, impregnado de una mezcla de arcilla y alumbre reducidos a polvo.

Se hace hervir agua, en la que se habrá echado un buen pedazo de jabón blanco; se agrega hiel de vaca, que se consigue en la carnicería.

Se echa la lana en el líquido, se frota con vigor, se enjuaga en agua clara y fría.

## MUEBLES

Compre y encargue en los Almacenes de la GRAN FABRICA  
LA CAPITAL — 952 MONEDA 952  
DAMOS FACILIDADES DE PAGO

## MAQUINAS DE COSER "MUNDLOS"

FABRICACION ALEMANA

BORDA — DESHILA — ZURCE — COSE PARA ADELANTE Y PARA ATRAS, SIN NECESIDAD DE PIEZAS AUXILIARES

#### VENTAS A PLAZO

A. JACOB y Cia. — Puente esq. Catedral.

que perjudican los defectos mencionados.

Una piel seca, que generalmente se irrita con facilidad cuando es atacada por las influencias exteriores, tales como el viento, sol fuerte, aire caliente o frío, ha de diagnosticarse como falta de lubricante. Por lo tanto, si con el agua nos llevamos la pequeña parte de grasa que posee y que tanto necesita, lo que haremos es agravar su sequedad y extremar su sensibilidad.

Tampoco es conveniente el uso del agua caliente para las personas de vasos sanguíneos dilatados o cara rojiza, pues producirían mayor irritación, que agravaría los defectos que hemos enumerado.

Las desventajas que puede tener el agua caliente en los casos mencionados se evitan con entibiarla solamente. De esta manera, la piel más sensible no es afectada.

Pocas son las ciudades que cuentan con agua de pura calidad. En general, contienen minerales que son peligrosos para la piel; pero aun el agua más fuerte puedeatemperarse convenientemente por medio de una cucharada pequeña de soda o carbonato por cada cuatro litros y medio de agua. También es recomendable que se disuelva un pedazo pequeño de jabón de buena calidad en una porción regular de agua. Otro elemento útil es añadir sales marinas, pero procurando siempre que no tengan un perfume muy penetrante, ya que los olores exagerados tienden a secar la piel.

Hollywood, abril, 1931.

En el próximo artículo: "Ventajas y desventajas del agua fría".

La mujer se burla del hombre cuando quiere, como quiere y mientras quiere.

Balzac.



Elizabeth Arden

EXISTE UNA PREPARACION PARA CADA DEFECTO DEL CUTIS

EN todas las principales ciudades del mundo, las preparaciones Elizabeth Arden gozan de gran prestigio, y son las preferidas de las damas aristocráticas. La sociedad santiaguina también las ha adoptado con verdadero entusiasmo.

Están en venta en

**Gath & Chaves**

Sección Perfumería (1.er piso)

#### CUIDELA Ud.

CON LOS AFAMADOS PRODUCTOS

#### LOS

## Almacenes Económicos

SON ESPECIALISTAS

en Té, y Café

1.º Pg.—X.



## LA NACION

SANTIAGO, 9 DE JUNIO DE 1931

## EL CONSEJO DE ECONOMIA NACIONAL

La designación de los miembros del Consejo de Economía Nacional, recién creado, indica en la economía chilena la acción de un organismo cuya importancia ya hemos calificado de trascendental.

Se ha impuesto la idea del nuevo Consejo en fuerza de la orientación coordinada que nuestras industrias y comercios necesitan seguir frente a los sistemas de racionalización adoptados en el extranjero, tanto para las fábricas industriales como en el beneficio de materias primas.

Sin bajar nuestros costos de producción estaremos constantemente expuestos al aniquilamiento económico, a merced del "dumping" que en cualquier momento podrá invadir nuestros mercados, vendido de pueblos mejor organizados que el nuestro para la lucha industrial.

Pero, bajar nuestros costos productores implica un estudio permanente de las condiciones naturales del país, una investigación constante, científica y práctica de sus fuentes de riqueza, una armonización entre el desarrollo que debe tomar cada rama de la industria para no contraponerse con el que alcance otra, un conocimiento de los mercados actuales y probables para nuestros productos, una revisión periódica de los aranceles aduaneros, considerando también los convenios internacionales, y un mejoramiento integral de nuestros métodos, tanto en lo que se refiere al empleo de la máquina como al del elemento hombre.

Proprender a todo esto, conseguirlo, realizarlo: tal es la obra señalada por el Gobierno en su Consejo de Economía Nacional. No es sencillamente, pero es indispensable para el país y eso basa para que se emprenda con resolución inquebrantable. La reclama cada una de las actividades nacionales.

Si observamos la minería, vemos que se han creado varias instituciones destinadas a darle crédito, pero ninguna a señalarlo orientación científica: nos faltan institutos experimentales, geológicos, geofísicos, un cuerpo numeroso de ingenieros de minas; en pocas palabras, carecemos de la preparación necesaria para estudiar y aprovechar las enormes riquezas de nuestro subsuelo, que nos colocan entre los primeros países del mundo en lo que a reservas minerales se refiere. Sólo un Consejo de Economía Nacional, con un trabajo de investigación sistemática, podrá solucionar este problema por medio del establecimiento de servicios autónomos que por su naturaleza no sólo se costearán sino que también producirán fuertes entradas a la nación.

Nuestra industria aun no elabora el fierro, siendo que Chile posee los más grandes yacimientos de este metal en Sud América y que disponemos de energía hidro-eléctrica y de carbón para la reducción de los minerales en cantidad ilimitadas. Sólo el consumo interno de fierro alcanza a 500 millones de pesos por año.

En la agricultura, tiene también el Consejo labor larga y difícil; el estudio de las semillas genéticas, de la calcificación de los suelos, del abarabamiento de los abonos, de la estandarización de la maquinaria agrícola y muchos otros, ya se han hecho en parte o totalmente por las numerosas instituciones existentes de fomento rural, pero ha faltado el órgano realizador, el coordinador que con autoridad y poder suficientes pueda llevar a la práctica los resultados de todos estos esfuerzos aislados.

El problema de los combustibles cada día toma mayor importancia. Consumimos más de 130 millones de pesos anuales sólo en derivados del petróleo que, sin lugar a duda, podrían fabricarse en el país con un gasto que en ningún caso sobrepasaría al cuarenta por ciento de ese valor. La destilación de los petróleos crudos, que ha de ser impulsada por un núcleo como el Consejo de Economía Nacional, contrapesaría nuestra balanza comercial, produciría importantes ingresos en arcas fiscales, dará trabajo a miles de obreros y mejorará en todo sentido la economía del país.

No bastan ni pueden bastar los contornos de un artículo de prensa para esbozar siquiera todos los beneficios que debe reportar a la colectividad chilena la feliz iniciativa de gobierno que no consideramos. Sus resultados, más que palabras, los aquilarán por hechos los habitantes del país. Pero si hubiéramos de encontrar una cifra que tradujera su sentido moral, diríamos que el Consejo de Economía Nacional es una irradiación de orden salvadoreño emanada desde el campo político y administrativo hacia el económico de la República.

## EL NUEVO CODIGO SANITARIO

IV

## PROFILAXIS SANITARIA INTERNACIONAL

Otro de los capítulos importantes del nuevo Código Sanitario es la profilaxis sanitaria internacional, es decir, la prevención de las enfermedades contagiosas o susceptibles de transmitirse al hombre, que pueden difundirse de un país a otro en casos de grandes epidemias, y comprometer la salud de los habitantes, no sólo de un Estado, sino de un Continente o de un núcleo determinado de naciones.

Ha conservado el nuevo Código la conformidad del antiguo con el Código Sanitario Panamericano, para los efectos de establecer normas comunes a los países de las tres Américas, en orden a evitar la transmisión de enfermedades infecto-contagiosas entre una nación y otra, y a establecer disposiciones sanitarias re-

## VERDADES ECONOMICAS

El principal inconveniente del régimen capitalista es que la fortuna crece sin que uno haga nada por aumentarla, y las deudas crecen aunque tampoco haga nada por aumentarlas.

Cesar Carcabel

lativas al tránsito fronterizo y medidas extraordinarias de vigilancia en casos especiales.

Conforme a ese acuerdo internacional, corresponde al Servicio Nacional de Salubridad la adopción de medidas contra la introducción y propagación al extranjero de males transmisibles al hombre, la recolección de datos estadísticos relativos a la morbilidad de otros países, y el intercambio internacional de informaciones que tengan importancia en el control de enfermedades y en el mejoramiento de la salud pública. En caso de amenaza o existencia de epidemia, se encargará de comunicar a los Gobiernos extranjeros y a la Oficina Internacional de Higiene Pública y Sanitaria Panamericana, las medidas que se han tomado en Chile para evitar la propagación del mal y lograr su extirpación, expresando, además, datos referentes al área de aparición de la enfermedad, fecha, origen y forma de su aparición, número de casos sospechosos o comprobados y de muertes ocasionadas por las epidemias más comunes: peste bubónica, fiebre amarilla, cólera, viruela, tifus exantemático y otros males también epidémicos como meningitis cerebro-espinal, encéfalitis letárgica, gripe, fiebre tifoidea y paratifloides, etc.

Entre esas medidas figuran, naturalmente, la clasificación de los puertos y barcos en limplos, (clases A. y B.) sospechosos e infectados y la determinación taxativa de los procedimientos a emplearse en cada epidemia para el saneamiento del puerto o el barco contaminado, ya se trate de cuarentenas, fumigaciones, desratizaciones, extirpación de mosquitos, vibriones o gérmenes patógenos, etc. Según sea esa clasificación, se otorgará la patente de sanidad en los puntos de salida y escala de barcos, ferrocarriles, aviones y otros medios de comunicación.

El nuevo Código no ha innovado en las disposiciones que, en conformidad al Código Sanitario Panamericano, establece el Código Long para los efectos de la profilaxis sanitaria internacional. Es interesante anotar, sin embargo, la inclusión de un estricto control de los aviones para los efectos de impedir la transmisión o propagación por el aire de cualquiera de las enfermedades capaces de contagio.

Un Reglamento especial de sanidad marítima, aérea y de fronteras establecerá las necesarias disposiciones para que el país esté a cubierto de epidemias originadas en el extranjero, y no pueda transmitir a los vecinos las incubadas en su propio territorio por cualquiera de los medios usuales de transporte internacional: barcos, embarcaciones fluviales, ferrocarriles, automóviles y máquinas aéreas de cualquier clase.

## El Marqués de Berna

Este epígrafe, título nobiliario del ex-Embajador de España en Santiago, fué el familiar apelativo con que se designó entre nosotros al representante de la Península. Es que don José Gil Delgado y Olazábal, Marqués de Berna, mereció por demás esa afectuosa familiaridad con que se acostumbraron a tratarlo sus amigos y hasta los mismos extranjeros.

Llano, sencillo, afable y cortés sin esfuerzo alguno, supo encarnar bien el tipo del verdadero aristócrata, que sabe ser con todos el mismo hombre y sabe hacerse perdonar los blasones de su corona. El Marqués de Berna fué más lejos y logró, sin estribaciones, sin alardes de ningún género, hacer valer su calidad de Embajador a quien tenía delante. Por eso, tanto chilenos como españoles aprendieron a ver en un amigo, un amigo tranquilo, vivido, lleno de experiencia y de serenidad, siempre listo a recibir al que llegaba a él en demanda de ayuda, de consejo o de cooperación.

De ahí, sin duda, que el Marqués de Berna haya conquistado una situación preeminente en los altos círculos del Gobierno y de la sociedad, y de ahí también que su alta y cansada figura haya llegado a ser popular en todas partes de nuestro ambiente.

Pero el Marqués de Berna no era solamente el diplomático de salón, docto en mundanías y dueño en amabilidades de protocolo. Supo cumplir con su misión encarnando dignamente a la España monárquica, imponiéndose con sagacidad de la realidad chilena, vinculándose a los círculos más representativos de la cultura, la política y el obrerismo nacionales. Realizó obras prácticas, duraderas, impulsando el intercambio escolar entre los niños de Chile y España, estimulando la acción de la Cruz Roja Juventud, facilitando la labor de la Unión Ibero-Americanana y, finalmente, interviniendo activamente en la creación de esa Sala España que representará en nuestra Biblioteca Nacional al pensamiento español de ayer y de hoy.

Un país puede vanagloriarse de despertar afectos sólidos en el corazón de algunos extranjeros que lo visitan, y un diplomático, a su vez, puede ufanzarse honradamente de haber despertado ese mismo afecto en la tierra en que estuvo acreditado: es el caso del Marqués de Berna, buen amigo de Chile, que después de representar con propiedad a España entre nosotros, entrega esa representación en manos tan hábiles y merecedoras como las de su sucesor, Ricardo Baeza.—H.

## Entre comillas

La duda hace las montañas que la fe puede transportar. — Toledo Blade.

La objeción principal que se puede hacer a esos aparatos funerarios de gangsters, es que son muy poco frecuentes. — Waco-News-Tribune.

## Chile puede producir fierro al precio más bajo del mundo

## Mensaje enviado al Senado por el Supremo Gobierno

Después de los ensayos hechos en julio de 1920 en los Altos Hornos de Corral, en presencia de una comisión técnica por don Manuel Antonio Prieto, se puso en marcha el alto horno que el doctor ya obtuvo en 1911, ante la comisión que presidió don Carlos Gregorio Avilés, se vió la necesidad de secar previamente la leña para hacer más económico el funcionamiento de los Altos Hornos. Los ensayos se hicieron alimentándolos con leña cruda, cuya cantidad de agua hidrométrica era superior al 30 por ciento. Para realizar este objetivo, el inventor ha concebido un secador que costaría menor de \$ 150,000, el cual funcionaría sin costo apreciable y que quitaría a la madera destinada a la alimentación de los subproductos la totalidad del agua hidrométrica que contiene. Esta operación

permítiría bajar de 11 a 6 metros cúbicos de consumo de leña por tonelada de fierro fundido. Empléandolo de los ricos minerales del Tofo que la Sociedad Hullo Hullo tiene a su disposición, se podrían fabricar, después del tercer día de encendido el Alto Hornos, cien toneladas por día de fierro fundido, un poco siliceo, acero, u ochenas toneladas por día de fierro fundido siliceo dulce, que consumen las fundiciones y maestranzas, con un gasto de leña no superior a seis metros cúbicos, en el primer caso, y siete metros cúbicos, en el segundo.

El aprobado diseño, no subiendo de tres pesos por metro cúbico, puesto en el establecimiento.

La recuperación de los subproductos de la destilación de la leña: al-

la instalación para recuperar los subproductos costaría \$ 120,000, y funcionaría automáticamente con un gasto insignificante.

Los Altos Hornos de Corral tendrían el menor gasto de combustible conocido hasta ahora en el mundo entero: no siendo superior a seis metros cúbicos, a \$ 3 cada uno, o sea, a \$ 18 la tonelada de fierro fundido en acciones.

Sería de desear que dicha Comisión de la Presidencia de la República, y lo estaría durante la presente semana, el edecán de S. E., comandante don Tobias Barros Ortiz.

## Las causas de la crisis mundial?

por Jorge Gustavo Silva.

En el otro lado del Océano, y por la vía del aire, el Presidente del Reichstag, Herr Paul Loebe, ha opinado, para hacia América—pero, a nuestro ver, con mentalidad limitadamente europea, y aun, políticamente, germana—acerca de las causas y los remedios de la crisis que, en todo el mundo, pobres y ricos padecen a estas horas (1).

Para él, han de distinguirse dos

categorías de causas del gigantesco fenómeno: crónicas, las unas; inmediatas, las otras.

Las causas inmediatas, resumidamente expuestas por nosotros, serían: a) La Gran Guerra, que desorganizó los mercados mundiales, y suscitó, fuera de Europa, iniciativas de producción que eran antiespaciales casi exclusivamente en ese Continente; b) La participación, en la Gran Guerra, de numerosos contingentes de hombres de color—indios, egipcios, chinos, bengalíes, malayos, etc.—que, para despedir, han determinado en sus países respectivas perturbaciones, cuyo resultado ha tenido que ser una mengua correspondiente del poder adquisitivo de tales países o regiones; c) La pesada carga del pago de las deudas de la Gran Guerra, impuesta a los países vencidos, y en especial a Alemania; d) El estadio de "paz armada", cargo que sobre todo ha determinado en sus países respectivas perturbaciones, cuyo resultado ha tenido que ser una mengua correspondiente del poder adquisitivo de tales países o regiones.

(1) Intencionalmente, menciono y subrayo a ricos y pobres.

En el curso de una conversación, un amigo mío me dijo:

"Yo sé y afirmo que, a las horas presentes, no hay ricos que estén con el alma amargada por la crisis.

Para él, los ricos también sufren ahora, más dice mi amigo, que en la crisis anterior.

Y que muertos,

# Visite la Gran Realización que está efectuando la Casa Mateo Delporte

## PUENTE ESQUINA SANTO DOMINGO

Hay lotes de TWEEDS, TERCIOPERO DE LANA, PAÑOS SEDAN Y GAMUZAS, algunas con averías en 1.40 de ancho que se realizarán, el metro a . . . . . \$ 8.00

RATINAS DE COLORES, importadas para abrigos de señora, trajes sastre, etc., ancho 1.40 mtr., se dará el metro . . . . . \$ 12.00  
GAMUZAS NACIONALES, 1.40 mtr. de ancho, en todos los colores, gruesas, se dará el metro a . . . . . \$ 10.00  
TENEMOS UN LINDO surtido de TWEEDS, valor en plaza \$ 22.00, lo realizaremos por esta semana, el metro a . . . . . \$ 12.00

Hemos recibido un lindo y nuevo surtido de sobretodos de fantasía y para luto, los que se venderán a \$ 100.00 el abrigo confeccionado.

# GENEROS MOJADOS

**HOY** pondremos a la venta nuevos lotes de generos mojados en la inundación de nuestra Bodega por rotura de cañerías

**Todo Liquidamos a Precios de desastre**

**NOTA.**—Sólo vendemos por metros

GAMUZAS FRANCESAS, algo mojadas, de pura lana, en 140 centímetros de ancho, immenso surtido en colores, a . . . . . \$ 9.90 metro

TWEED algo mojado, colorido de mucho gusto, y en 140 centímetros de ancho, a . . . . . \$ 9.90 metro

FRAZADAS de pura lana, algo mojadas, para plaza y media, orilladas de seda, \$ 16.80 cada una

LIENZO algo mojado, mejor que el Caballo Alado, ancho 0.95, a . . . . . \$ 1.20 metro

CREA CRUDA, algo mojada, en 150 ctms. de ancho, su precio original es de \$ 3.50, a . . . . . \$ 1.95 metro

FRANELAS CRUDAS, algo mojadas, frisadas y anchas, a . . . . . \$ 1.95 metro

PAÑOS SEDAN, ligeramente mojado, en 140 ctms. de pura lana, immenso surtido de colores, a . . . . . \$ 14.80 metro

SEDAS espumilla francesa, en todos los colores, mt. a \$ 7.80  
ESPUMILLA FRANCESA, pura seda, en todos los colores, metro a . . . . . \$ 9.80

FOULARES de pura seda, dibujos de moda, metro a \$ 8.90  
CREP SATEN, de seda, en negro y colores, para tapados y trajes, metro a . . . . . \$ 12.80

LANAS, paño de pura lana, en todos los colores, mt. a \$ 5.90

SARGAS finas, muy suaves, de pura lana, metro a . . . . . \$ 6.90

PAÑOS GRUESOS, pura lana, ancho 140 centímetros, metro a . . . . . \$ 9.80

CASIMIRES de pura lana, para trajes sastre, metro a \$ 12.80  
TWEED importado, pura lana, dibujos de gran moda, ancho 140 ctms., metro a . . . . . \$ 14.80

PAÑOS SEDAN estilos Zibelin, artículo francés, en todos los colores de moda, metro a . . . . . \$ 19.80

Y MIL ARTICULOS MAS A PRECIOS QUE HARAN RECORDAR AL PUBLICO LOS TIEMPOS AQUE

LLOS DE ABUNDANCIA Y BARATURA DE HACE 20 ANOS

## ENCARGOS DE PROVINCIAS:

Solicite usted hoy mismo nuestro folleto recién editado, Casilla 1372.—SANTIAGO.

# Almacenes de Liquidaciones

ESTADO 135 DELICIAS 3035 SAN DIEGO 1163-1167

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

ROBERTO CRUZ Causas criminales. Teatino 436.

ALFREDO ILARCA LEON Abogado Civil, criminales, Juicio del trabajo, Alegatos Cortes Apelaciones y Suprema. Estudio y domicilio: Banderas 714. Teléfono 89098.

CARLOS ROBERTO GONZALEZ Especialidad asuntos criminales 9-11, 3-6. Catedral 1245. 10 Jun.

AGUSTIN LOPEZ SALINAS Huérfanos 1235. 25-Jn.

SANTIAGO LAZO, ARTURO VALENZUELA, ROBINSON ALVAREZ MARIN, JORGE UNDURRAGA, SANTIAGO LAZO, PREUSS, Abogados. Trasladaron su estudio a Banderas 140-A. G. P.—30-A.

VICENTE MOLINOS GAETE Especialmente asuntos comerciales. Revisión titulos 11-12, 17-18, Banderas 220. Teléfono 81783.

RAUL OBRERET Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4-0 piso. Oficina 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA Abogado Materiales civiles, comerciales y sociales. Morande 440, oficina 82.

ANDRES VILLAGRA SAMUEL RIVERA Juicios civiles, criminales. 9-12, 3-7, Morande 440. Of. 24. Teléfono 61778. 1-7-JL.

DR. ALLENDE NAVARRO Nerviosas, mentales. Recibido Sustancia 15 años Europa. Gabinete completo, Electricidad médica. Moneda 1944. Teléfono 88581.

DR. ALCAINO Oídos, nariz, garganta. Jefe Hospital Salvador, 2-5. Dieciocho 314. N.O.

DR. ALONSO VIAL Cirugia, Auto 86440. De 2 a 3. MONJITAS 467

DR. EDUARDO ABUD Riñón, vías urinarias. Monjitas 851, 2-5. Teléfono 80365.

DR. DOCTOR BEHM Monjitas 941.

DR. BULNES Pulmón, Rábita X. 5-6. Merced 825. Teléfono 85208.

DR. JOSE BAUZ F. Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3:30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753.

DR. BOEGOSO Oculista Agustinas 1652, 1-30-3. 9-J

DR. S. DIMITSTEIN Intestinos, Corazón, Pulmón. Señoras. Partos. 1-4. Delicias 2552 Teléfono 84318.

DR. LEONIDAS CORONA T. ESTUDIOS EN EUROPA Laboratorio clínico. Delicias 813

DR. CASABELLAS Regreso Europa. Rayos. Corazón. Pulmón. Estómago. Intestinos. San-Domingo 1718. Teléfono 67900. De 1 a 8.

DR. CASTANON Pulmón. Edificio "La Nación". Of. 808. Teléfono 82222. De 3 a 5. Doméstico. Av. Manuel Montt 937. Teléfono 88642.

DR. CLARES Nerviosas, mentales. Regiones 340. 5-0 piso. Consultas de 2 a 4. Estudios en Estados Unidos. 31-M

DR. GORGEBWSKY Estomago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brusco 39.

DR. GARCES RIQUELME Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80527.

DR. CASTELLON Piel y sífilis. San Antonio 570. De 1 y media a 3 y media.

DR. SELIM CARRASCO Serrano 3. De 2-4. Teléfono 87418.

DR. ADOLFO KAPLAN Serrano 3. De 2-4. Teléfono 87418.

DR. GRUNBERG Oídos, nariz, garganta. 4-6. Santo Domingo 2086.

LABORATORIO CLINICO Dr. Hector Coronel Delicias 928. Tel. 83694. Orina metabólismo, etc. Exámenes sangre

DR. LIEKEMANN Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

PROFESOR FONTECILLA Regreso de Europa. Afecciones pulmonares, nerviosas y mentales. Rayos X. Electroterapia. Santa Lucía 330. 1066. Teléfono 88334. De 3 a 5. Mayo 562.

DR. FUENZALIDA BRAVO Niños. Merced 580.

DR. ANGEL DIMITSTEIN Rayos X. Diatermia, corazón, hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

DR. GANTES Enfermedades niños. 3-5. Rosas 1066. Teléfono 80834.

DR. GIANELLI Estudios Europa Serrano 295. Teléf. 84230. Rayos X. Pneumotorax. Oxigenoterapia. Lungs ultravioleta. Diatermia. Laboratorio. Inyecciones.

DR. INFANTE FERNANDEZ Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85447. De 2-5.

DR. ICASA BARROS Nataniel 185.

INSTITUTO KOCH Jefe Clínica. Neurología. Madrid 3-3-12. Compañía 3129. Teléfono 210. Estación.

DR. GORGEWSKY Endocrinología de niños. Regreso 3-3-12. Compañía 3129. Teléfono 210. Estación.

DR. GARCES RIQUELME Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80527.

DR. GIRON Cirugia, ginecología. Ejército 182.

DR. GRUNBERG Regresión Europa. Intestinos, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

DR. VALENTIN COURBIS Extracciones sencillas, endoloradas, corona, puentes, re-movibles (helicoides). Trans-plantación y pulpotomía. Precio moderado. Delicias 865. Teléfono 89718.

DR. ADOLFO KAPLAN Regresión Europa. Intestinos, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

DR. GRUNBERG Regresión Europa. Intestinos, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

DR. VALENTIN COURBIS Extracciones sencillas, endoloradas, corona, puentes, re-

## \$ 100,000 VENDO

MAQUINARIAS AZUCARERAS PARA ELABORAR  
200 cajones diarios azúcar de pan.  
100 cajones diarios azúcar de cubos.  
200 bultos diarios azúcar corriente y su respectiva DES-TILERIA de alcohol.

Negocio seguro por estar en vigencia un Sindicato Azucarero entre las fábricas existentes en el país.  
Más detalles:

José Rovano — Vicuña Mackenna 645

## "Sociedad Estañifera Kelluani Consolidada"

Citase a los accionistas a Junta General Extraordinaria para el 17 del actual a las 16 horas, en Huérfanos 1258. Objeto: Dar cuenta revocación autorización de existencia de la Sociedad; nombrar Comisión Liquidadora y tomar demás acuerdos pertinentes.

LUIS MERINO LIZANA  
Superintendente de Sociedades Anónimas

Cts.—17 Jn.

## NECESITO

VENDEDOR competente en frutas del país.

DIEZ DE JULIO 386.

Cts.-X-2363

## AVISE USTED EN "LA NACION"

Dr. VALENZUELA LABRE Agustinas 1034. Teléfono 64598.

MATRONAS

REBECA BRIONES Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64685.

MERCEDES DARRIGRANDI Regreso extranjero trayendo niños ademas. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 381. Teléfono 64593.

MATRONA ERAZO Matrona 30.

GODÓ DE CONTRERAS General Flores 36. Teléfono 80816.

MATRONA SAN DIEGO 936 Atendido llamados todo hora. Co-locas inyecciones. 15-Jun.

CONSULTORIO PRIVADO Consultas gratuitas. García Rey 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES Atendido cirujanas especialistas. Pastero. Esmeraldo 636.

VARIOS

CLINICA VENERA - CIRUGIA Alameda 2305. Dr. Ugarte 12. 3 a 8. Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonocrosis, estrecheces, protatis, cistitis, impotencias. Hospitalización, facilidades. Tratamientos. Teléfono 80732.

PROF. DR. VIGUERA HERERO Regreso Alemania. Medicina Interna. Rayos X. Solo solicitando hora. A Barros 270. Tel. 80906.

DR. WERHARIN Perfeccionamiento Alemania. Estomagitis, intestinos ligado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651.

DR. A. WAISBLUTH W. Medicina Interna y Sífilis Especialidad: corazón pulmón, estómago e hígado. Delicias 2247. Teléfono 64652.

OULISTAS

DR. ESPILDOURA LUQUE Consultas 3-6. Delicias 416.

DR. ITALO MARTINI Oculista. Regreso Europa. Alumada 17. Consultas: 3-5.

ABRAHAM SCHWEITZER Oculista Merced 225. 3-4.

DR. STOLTING Oculista Compañía 1380. Consultas: 3-6.

IDA THIERRY Oculista Estudios Europa. Merced 580. Consultas 2-4.

DR. VÉRDAGUER Oculista Agustinas 1692. 3-30 a 5-30.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA Piorras y radiografía dental. Ed. Ariztia. Piso 7-0.

# A 16 kilómetros sobre la corteza terrestre

Por el profesor PICCARD

La maravillosa aventura científica del profesor Piccard y su compañero. — La única narración escrita por el profesor Piccard lo ha sido especialmente para "La Nación", por intermedio de la North American Newspaper Alliance

Los experimentos llevados a cabo en mi propio laboratorio de Bruselas sobre las propiedades de los rayos "gama" (rayos radioactivos extraordinariamente penetrantes, inmóviles normalmente a las influencias de los campos magnéticos y eléctricos, y que se creen diferentes de los rayos "roentgen" sólo por su capacidad de penetración) a través del radium, me indujeron a hacer experimentos también sobre las propiedades de los rayos cósmicos.

Esas propiedades que los rayos cósmicos son invisibles al ojo humano, y nadie sabe si son acerca de su naturaleza; pero deducciones de experimentos previos permiten llegar a la conclusión de que manan del éter siendo ruidosamente detectados a la vista. Es evidente, pues, que estos rayos podrían ser estudiados mucho mejor antes de ser absorvidos por la atmósfera terrestre.

Ciertas consideraciones me mostraron que era deseable militar a una altura tal en la que hubiera penetrado casiamente una decimona parte de la atmósfera de la tierra.

El problema que lo tanto paseaba era el de aeronáutico, o sea con un globo que pudiera llegar a la altura en que la aguja del barómetro se mantuviese a setenta y seis milímetros. Es sabido que al nivel del mar el mercurio se mantiene a setenta y diecisiete milímetros.

La construcción de un globo que pudiese alcanzar esta altitud no ofrecía dificultades de consideración. Basta con que la capacidad adquiera en relación con el peso total del globo en proporción que es fácil de calcular.

En cifras redondas, puedo decirse que a la altitud que esperábamos llegar, un metro cúbico de hidrógeno puede soportar sólo un poco más de cien gramos, mientras que en el nivel del mar puede soportar un kilogramo poco más.

La construcción de un globo llenase estos requisitos ofrecía un aspecto notable; esto es, que si se le llenaba completamente, se elevaría desde el primer momento, su capacidad de elevación excedería en diez veces a la necesaria, y requeriría un cordaje muy resistente y excepcionalmente pesado para sostener la gondola.

Por otra parte, el globo debería desde el primer momento estar tan estirado a fin de evitar que su cubierta se viese encogida en la red que lo cubría.

Vencimos esta dificultad al deshacernos enteramente de la red mencionada, sujetando la barquilla directamente al cuerpo del globo, como se hace con los cautivos. Es-

Damos hoy el único artículo escrito por el profesor belga Augusto Piccard, sobre su reciente vuelo en globo desde Augsburg (Alemania) hasta el Tirol. Este artículo ha sido escrito exclusivamente para "La Nación", por intermedio de la North American Newspaper Alliance

alemana de Augsburg, con el propósito de alcanzar 16,000 metros y permanecer en el aire unas diez horas. Después de haber sido llevado por el viento en diversas direcciones, descendió al día siguiente en un glaciar del Tirol, y allí fué encontrado. Piccard realizó su propósito, y no sólo alcanzó la altura propuesta, sino que aún la pasó. Afortunadamente, fueron encontrados con vida los aeronautas, y sus valiosísimas investigaciones tendrán para la ciencia un gran provecho. Según M. Piccard, las condiciones atmosféricas a aquella altura se prestan para la navegación aérea a grandes velocidades, tanto que un viaje de Europa a América podría hacerse en solamente unas pocas horas.

te método, que se ha usado otras veces, dio admirables resultados.

Desde el punto de vista físico, es升er a las altitudes a que proporcionan legítima comodidad, sin las dificultades. Es sabido que el ser humano puede soportar confortablemente doble presión atmosférica si no tiene que hacer ejercicio físico alguno. Esta presión corresponde a una altitud de unos 300 metros, medida en la tierra. Llegadas a ella ofrecen los síntomas de "mal de montaña".

No se pueden soportar alturas de siete u ocho mil metros sin recurrir al oxígeno comprimido. Aún más temprano, se usó el oxígeno para la resistencia del organismo humano desaparece casi totalmente cuando se llega a elevaciones de diez a doce mil metros. Así se comprende que la altitud a que yo esperaba llegar — de 16,000 metros aproximadamente — fuera mortalmente peligrosa.

Era preciso, pues, construir mi laboratorio de observación dentro de una barquilla impermeable al aire exterior, donde pudiera ser viable mantener de manera constante una presión atmosférica normal.

En principio, los peligros de altitudes extremas quedaron vencidos; pero en la práctica las cosas presentan aspecto muy distinto: la gondola aislada ofrece riesgos si por cualquier motivo se expone a las influencias del exterior.

Fácilmente se comprenderá que la construcción de esta barquilla y



M. Augusto Piccard

requiere extrema meticulosidad. Despues de un estudio prolongado, decidimos que las dimensiones y materiales de construcción del globo servirían las siguientes:

La cubierta interior de un compuesto de caucho ordinario de buena calidad del peso aproximado del algodón, o sea, una solución de caucho de 110 gramos por ca-

da metro cuadrado de llenzo, distinguiéndose su densidad por esta forma de 100 gramos por cada metro cuadrado de tela para la parte inferior y 90 gramos para la parte superior. La barquilla sería esférica y el metal que la cubriría consistiría en una aleación de aluminio y cobre, modelada y soldada a mano.

El diámetro de la esfera sería de doscientos diez centímetros. En el interior de la barquilla, el aire sería renovado mediante dos filtros cada uno con capacidad para tener una atmósfera agradable por espacio de ochos horas. Tuvo suerte en llevar los aparatos de esta clase, pues tal precaución nos salvó la vida durante las dieciocho horas que duró el vuelo.

Habíamos planeado emplear el viento de exploración del 11 de setiembre de 1930, pero por desgracia el viento aquél dia era tan fuerte que hubiera sido difícil el ascenso, por lo que lo suspendimos.

Las declaraciones de algunos periodistas en el sentido de que habían errores de cálculo en la construcción del globo son totalmente falsas.

Después de prolongada espera, las condiciones atmosféricas presentaban favorables para el miércoles 12 de setiembre.

La cubierta interior de un compuesto de caucho ordinario de buena calidad del peso aproximado del algodón, o sea, una solución de caucho de 110 gramos por ca-

da metro cuadrado de llenzo, distinguiéndose su densidad por esta forma de 100 gramos por cada metro cuadrado de tela para la parte inferior y 90 gramos para la parte superior. La cubierta sería esférica y el metal que la cubriría consistiría en una aleación de aluminio y cobre, modelada y soldada a mano.

Motivados por las violentas oscilaciones del globo, algunos artificios científicos sufrieron ligeras deterioraciones, y mientras movíamos un instrumento de un lado a otro, la cubierta fue golpeada rudamente, exponiéndola, como pudimos comprobar más tarde, a las intensas vibraciones. No vimos procedidos a repararla lo antes posible, con el material que llevábamos.

Afortunadamente, pudimos hacerla satisfactoriamente y brevemente.

La pérdida apreciable de respirador que sufrimos fue corregida de la siguiente parte del oxígeno líquido que llevaba como reserva en una botella "pyrex-vacuum". Vertí parte del mismo en el suelo, el que rápidamente se evapora.

Por desgracia, la rapidez con que ascendímos y el incidente que acabó de narrar, hizo imposible que por algún tiempo practicásemos experimentos científicos a varias altitudes. Cuando empezámos nuestras observaciones, ya a quinientos metros de altura, nos encontrábamos en el momento de iniciar el ascenso.

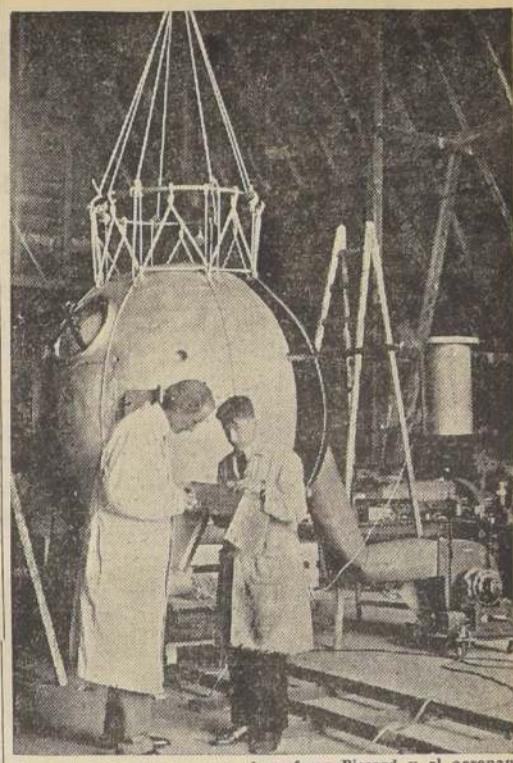
Aquí presentamos espectaculares de una belleza mágica. Vimos el ascenso en el horizonte mucho antes de que la tierra quedara a nuestros pies estirarse expuesta a sus rayos. Los breves momentos que podíamos disfrutar a nuestros experimentos fueron, por lo tanto, más breves. Presentábamos ante nuestros atónitos ojos espectáculos de una hermosa y jamás sonada; de belleza verdaderamente sorprendente, eran las montañas de los Alpes bávaros austriacos.

No bien nos habíamos dispuestos a llevar a cabo experimentos a una elevación de quinientos kilómetros sobre el nivel del mar, cuando observamos que una válvula, gravemente informada, combinada con circunstancias, se había descompuesto y que los tornillos en seguida no podíamos arreglarla en forma ordinaria.

De momento creímos que el globo desendería por sí mismo al llegar tarde, disblido al entumecimiento que acompañaba la puesta del respiro, pero que pronto se produciría la pérdida de nuestro oxígeno.

Pero la situación se tornaba angustiosa cuando a las cinco de la tarde el globo rebalsaba descendiendo las seis y las siete, y continuaba vagando por las alturas.

La avería en la válvula trajo



Barquilla del globo en que el profesor Piccard y el aeronauta Kipfer realizaron en mayo último su famoso vuelo de 16,000 metros de altura.

consigo otras complicaciones. Comprendimos que el aterrizaje sin usar las válvulas de escape, sería asunto difícil.

Resolvimos retener todo el plomo disponible. De quinientos kilogramos de despojos de plomo que llevábamos, sólo arrojamos ciento doces cuando llegamos a quinientos metros de altura. Con el barómetro llegó la temperatura de 150 milímetros. Si hubiésemos arrojado 350 kilogramos, como pensábamos, habrían ascendido los menos ochocientos metros más allá de los diecisiete kilómetros.

Durante el prolongado periodo que permanecimos prisioneros en la barquilla, nos dimos cuenta que nuestros amigos estarían inquietos por nuestra suerte, especialmente cuando a la caída de la tarde el globo vagaba sobre el Alpes.

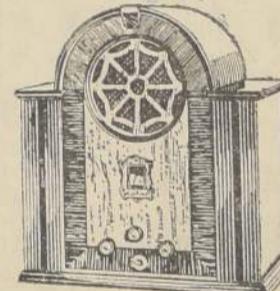
Esperábamos ansiosamente la puesta del sol, que tuvo lugar poco después de las ocho. Entonces el globo empezó a descender con acentuada rapidez. Después, sin embargo, la velocidad disminuyó considerablemente.

La suerte en economía de oxígeno: fuimos tan económicos que al término del viaje no sufrimos falta de algo alguna.

A las nueve menos cuarto desandamos admirablemente lo que al término de la noche no sufriimos.

Así, pues, nos arrambramos en forma sencilla y nos dimos a cruzar el helero y empeñarnos a descender de roca en roca. Al mediodía experimentamos el placer de ver de nuevo serenos cielos, que al mes de junio nos vienen ansiando, anñandoleños que estaban sanos y salvos.

Al cabo de una pascada marcha, llegamos al poblado a las cinco de la tarde. Nos sentimos felices, pues, pese a los contratiempos sufridos, habíamos podido recoger algunos datos científicos para el programa que nos había llevado a aquellas alturas. Esperamos que la "Fonds National de Recherche Scientifique" de Bélgica, que financió la expedición, no haya gastado su dinero en vano.



ALGO DEFINITIVO!!

PILOT  
RADIO

PARA CORRIENTE ALTERNA Y CONTINUA

LA MAQUINA MAS CLARA PARA OIR A GRAN DISTANCIA

TRABAJA SIN ANTENA

ABSOLUTA PUREZA DE TONO, SIN RUIDOS EXTRANOS

Casa Columbia

(DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS)

VENTA POR MAYOR Y MENOR

SANTIAGO

VALPARAISO

ESTADO 386

ESMERALDA 1069

## NUEVAS TARIFAS PARA LAS PATENTES DE VEHICULOS MOTORIZADOS, DE TRACCION ANIMAL Y PROPULSION HUMANA CONSULTA LA LEY DE RENTAS MUNICIPALES

La nueva ley de Rentas Municipales consulta importantes modificaciones en lo que a las patentes de vehículos, profesionales y comerciales se refiere.

Damos a continuación las patentes que deberán pagar a contar desde el año próximo los vehículos motorizados de tracción animal y de propulsion humana:

N.º Categoría Valor anual

N.º	Categoría	Valor anual
1	AUTOMÓVILES DE CARGA	
3	Camiones con llantas neumáticas de capacidad de carga superior a seis toneladas, 1.a clase... \$ 700	
	Id. de \$ 30.000 a 48 mil pesos, 2.a clase... 450	
	Id. de \$ 10.001 a 15 mil pesos, 3.a clase... 300	
	Id. de \$ 10.001 a 15 mil pesos, 4.a clase... 200	
	Id. inferior a \$ 10.000, 5.a clase... 120	
2	AUTOMÓVILES DE ALQUILER	
2	Automóviles de alquiler de precio de venta en casa importadora, superior a \$ 45.000, 1.a clase... 300	
	Id. de \$ 10.001 a 25 mil pesos, 2.a clase... 150	
	Id. de \$ 10.001 a 15 mil pesos, 3.a clase... 60	
	Id. inferior a \$ 10.000, 4.a clase... 50	
3	VEHICULOS DE TRACCION ANIMAL	
8	Autobús, única clase... 150	
10	Taxis, única clase, 150	
11	Tranvías automóviles, única clase... 150	
12	Tranvías eléctricos y camiones acoplados a los mismos, con más de treinta asientos, 1.a clase... 350	
	Id. con menos de treinta asientos, 2.a clase... 200	
13	VARIOS	
13	Automóviles de cualquier categoría, con motor de gasolina, ya sea permanente o no de valor de venta en casa importadora superior a 45 mil pesos, 1.a clase... 100	
	Id. inferior a \$ 45.000, 2.a clase... 400	
14	VEHICULOS DE CARGA	
15	Bicicletas con motor acoplado, única clase... 25	
16	Carrozas fúnebres automóviles, 1.a clase... 400	
	Id. 2.a clase... 300	
17	Motocarruajes, única clase... 80	
18	Motocicletas con sidecar para pasajeros, 1.a clase... 700	
	Id. 2.a clase... 50	
19	Patentes de prueba para automóviles y camiones, 1.a clase... 800	
	Id. id. para motocarruajes y motocicletas, 2.a clase... 120	
20	VEHICULOS DE TRACCION ANIMAL	
20	Coches de un eje con llantas de goma, 1.a clase de carga hasta mill kgs., 1.a clase... 20	
	Id. con llantas de fierro, 2.a clase... 30	
21	Coches de dos ejes con llantas de goma, 1.a clase... 40	
	Id. con llantas de fierro, 2.a clase... 60	
22	Vehículo de carga de un eje sin resortes, para transitar exclusivamente por calles y caminos no pavimentados y con capacidad de carga hasta de 500 kgs., 1.a clase... 50	
	Id. 2.a clase... 40	
23	Vehículo de carga de dos ejes sin resortes, para transitar exclusivamente por calles y caminos no pavimentados y con capacidad de carga hasta de 600 kgs. de carga, 1.a clase... 100	
	Id. 2.a clase... 80	
24	Vehículos de carga de un eje, con resortes, llantas de goma y capacidad de 400 kgs., 1.a clase... 150	
	Id. 2.a clase... 100	
25	Vehículos de carga de dos ejes, con resortes, para transitar exclusivamente por calles y caminos no pavimentados y con capacidad hasta de 800 kgs. de carga, 1.a clase... 200	
	Id. 2.a clase... 150	
26	Vehículos de carga de tres ejes, con resortes, para transitar exclusivamente por calles y caminos no pavimentados y con capacidad hasta de 1.200 kgs. de carga, 1.a clase... 300	
	Id. 2.a clase... 250	
27	Carrozas fúnebres de tracción animal, 1.a clase... 500	
	Id. 2.a clase... 400	
	Id. 3.a clase... 200	
	Id. 4.a clase... 100	
28	Tranvías de tracción animal, única clase... 50	
29	Bicicletas, 1.a clase... 10	
	Id. para niños, 2.a clase... 5	
30	Velocípedos de mano, única clase... 10	
31	Triciclos de carga, única clase... 20	

### Prueba de un señalizador del tránsito.

</div

## LA INGENUA

Cuento, por Henry Derieux.

Freto al espejo Hugo de Vaux chama terminaba su toilette. En todo el esplendor de una segunda juventud, no le inquietaba aún la proximidad del oficio. Al contrario, se sentía mejor que nunca, la doméstica perfecto equilibrio, y las mujeres le rendían homenaje. Sin embargo hubiera dado lo que fuera por cambiar todas aquellas conquistas fáciles, por sentir una de aquellas emociones profundas y elevadas que lo penetraban entero cuando sus ojos se miraban en la de alguna creatura bella e ingenua.

Pero, qué difícil es encontrar la ingenuidad en este siglo, pensaba Hugo, mientras aparecía en su imaginación la imagen de la hermosa Suzanne la única muchacha verdaderamente ingenua que desde hacía algún tiempo desataba en él un quietismo curioso.

Había llegado a su hotel. Hugo había iniciado con ella un flirt que no pasaba del límite de mirarse en los ojos y de un delicioso contacto de sus manos.

Al entrar en su cuarto, Hugo se quedó mirando la puerta de una puerta el día antes, ella había huido sin consentirlo.

Muchas veces este último incidente, cuando lo dimitió el sonido de la campanilla de la puerta de su casa.

Pero, ¿quién podía ser a esa hora? Hugo dio un último toque de coquetería en su corbata, y, contento, se dirigió en persona a recibir al visitante.

—Qué sorpresa... Suzanne... En cuerpo y alma... Sola.

—Sí, por un momento sospeché que podías ser usted —murmuró Hugo.

Fálida, los ojos bajos, Suzanne se dejó caer en el fondo de un sillón y juntando sus manos agregó llena de exaltación:

—Naturalmente que ya sé lo que pasó ayer usted ha pensado que yo soy la única que decir que no le gusto ni uno de mis amores, pero usted profundamente equivocado, al contrario, le tengo fastidio, le odio y en por eso que estoy aquí: pleno que valor me ha sido necesario para llevarme a su casa.

—Tan temible soy?

Hugo protestaba lúnicamente en la apariencia; en el fondo de su alma estaba encantado del homenaje indirecto que la muchacha le daba, creyendo que era la más segura del poder que ejercía sobre ella.

—Qué horror... Un hombre de su edad que la crea tan sexy soy yo... Pléase usted un momento... No es igual...

—Dónde lloramos si yo la escuchas... ? Qué posible vez trae de su casa... Diga entonces, qué es lo que quiere?

Repuesta Suzanne de su primera impresión respondió algo más tranquila:

—Ante todo será preciso que nos veamos más: usted es un hombre honrado y traerá de su vida.

—Pero... Es demasiado... No es posible.

Nervioso, Hugo se pasaba a lo

## SEÑORA

DISTINGUIDA, extranjera, ofrece lindas piezas con o sin muebles, dentro de la calle, con bafá independiente. Una pieza de casa elegante. Comida excelente. Jardín. \$ 300 y 400 mensual. DELICIAS 1659, esquina Riquelme.

Vs-X-2344

lado de la mesa, el rostro de Suzanne perturbó su tranquilidad.

—Qué extraña criatura —murmuró Hugo. Pues bien, he obtenido lo que deseaba.

El cartero interrumpe su meditación: entre las cartas que ha depositado entre sus manos, una llamó su atención. Rompe, se dice, con suavidad la tinta femenina desconocida. Es Suzanne.

Sorprendido, Hugo lee:

—Soy la primera en romper este silencio que se ha creado entre nosotros. Quiero expresarle mi sorpresa. Indique.

—Tú enteramente sincera en permitir que se apartara usted de mí, decir que se conducía con distinción, que era la más hermosa de esa noche, me ha hecho creer que la más perfecta indiferencia.

—Si al menos usted se hubiese ido, pero no, pasa con toda calma a mi lado, dentro de una atmósfera natural, como si viviera en su casa.

—¿Qué novedad... Un hombre de su edad que la crea tan sexy soy yo...

Pléase usted un momento... No es igual...

—Dónde lloramos si yo la escuchas... ? Qué posible vez trae de su casa... Diga entonces, qué es lo que quiere?

Repuesta Suzanne de su primera impresión respondió algo más tranquila:

—Ante todo será preciso que nos veamos más: usted es un hombre honrado y traerá de su vida.

—Pero... Es demasiado... No es posible.

Nervioso, Hugo se pasaba a lo

lado de la mesa, el rostro de Suzanne perturbó su tranquilidad.

—Qué extraña criatura —murmuró Hugo. Pues bien, he obtenido lo que deseaba.

El cartero interrumpe su meditación: entre las cartas que ha depositado entre sus manos, una llamó su atención. Rompe, se dice, con suavidad la tinta femenina desconocida. Es Suzanne.

Sorprendido, Hugo lee:

—Soy la primera en romper este silencio que se ha creado entre nosotros. Quiero expresarle mi sorpresa. Indique.

—Tú enteramente sincera en permitir que se apartara usted de mí, decir que se conducía con distinción, que era la más hermosa de esa noche, me ha hecho creer que la más perfecta indiferencia.

—Si al menos usted se hubiese ido, pero no, pasa con toda calma a mi lado, dentro de una atmósfera natural, como si viviera en su casa.

—¿Qué novedad... Un hombre de su edad que la crea tan sexy soy yo...

Pléase usted un momento... No es igual...

—Dónde lloramos si yo la escuchas... ? Qué posible vez trae de su casa... Diga entonces, qué es lo que quiere?

Repuesta Suzanne de su primera impresión respondió algo más tranquila:

—Ante todo será preciso que nos veamos más: usted es un hombre honrado y traerá de su vida.

—Pero... Es demasiado... No es posible.

Nervioso, Hugo se pasaba a lo

lado de la mesa, el rostro de Suzanne perturbó su tranquilidad.

—Qué extraña criatura —murmuró Hugo. Pues bien, he obtenido lo que deseaba.

El cartero interrumpe su meditación: entre las cartas que ha depositado entre sus manos, una llamó su atención. Rompe, se dice, con suavidad la tinta femenina desconocida. Es Suzanne.

Sorprendido, Hugo lee:

—Soy la primera en romper este silencio que se ha creado entre nosotros. Quiero expresarle mi sorpresa. Indique.

—Tú enteramente sincera en permitir que se apartara usted de mí, decir que se conducía con distinción, que era la más hermosa de esa noche, me ha hecho creer que la más perfecta indiferencia.

—Si al menos usted se hubiese ido, pero no, pasa con toda calma a mi lado, dentro de una atmósfera natural, como si viviera en su casa.

—¿Qué novedad... Un hombre de su edad que la crea tan sexy soy yo...

Pléase usted un momento... No es igual...

—Dónde lloramos si yo la escuchas... ? Qué posible vez trae de su casa... Diga entonces, qué es lo que quiere?

Repuesta Suzanne de su primera impresión respondió algo más tranquila:

—Ante todo será preciso que nos veamos más: usted es un hombre honrado y traerá de su vida.

—Pero... Es demasiado... No es posible.

Nervioso, Hugo se pasaba a lo

lado de la mesa, el rostro de Suzanne perturbó su tranquilidad.

—Qué extraña criatura —murmuró Hugo. Pues bien, he obtenido lo que deseaba.

El cartero interrumpe su meditación: entre las cartas que ha depositado entre sus manos, una llamó su atención. Rompe, se dice, con suavidad la tinta femenina desconocida. Es Suzanne.

Sorprendido, Hugo lee:

—Soy la primera en romper este silencio que se ha creado entre nosotros. Quiero expresarle mi sorpresa. Indique.

—Tú enteramente sincera en permitir que se apartara usted de mí, decir que se conducía con distinción, que era la más hermosa de esa noche, me ha hecho creer que la más perfecta indiferencia.

—Si al menos usted se hubiese ido, pero no, pasa con toda calma a mi lado, dentro de una atmósfera natural, como si viviera en su casa.

—¿Qué novedad... Un hombre de su edad que la crea tan sexy soy yo...

Pléase usted un momento... No es igual...

—Dónde lloramos si yo la escuchas... ? Qué posible vez trae de su casa... Diga entonces, qué es lo que quiere?

Repuesta Suzanne de su primera impresión respondió algo más tranquila:

—Ante todo será preciso que nos veamos más: usted es un hombre honrado y traerá de su vida.

—Pero... Es demasiado... No es posible.

Nervioso, Hugo se pasaba a lo

lado de la mesa, el rostro de Suzanne perturbó su tranquilidad.

—Qué extraña criatura —murmuró Hugo. Pues bien, he obtenido lo que deseaba.

El cartero interrumpe su meditación: entre las cartas que ha depositado entre sus manos, una llamó su atención. Rompe, se dice, con suavidad la tinta femenina desconocida. Es Suzanne.

Sorprendido, Hugo lee:

—Soy la primera en romper este silencio que se ha creado entre nosotros. Quiero expresarle mi sorpresa. Indique.

—Tú enteramente sincera en permitir que se apartara usted de mí, decir que se conducía con distinción, que era la más hermosa de esa noche, me ha hecho creer que la más perfecta indiferencia.

—Si al menos usted se hubiese ido, pero no, pasa con toda calma a mi lado, dentro de una atmósfera natural, como si viviera en su casa.

—¿Qué novedad... Un hombre de su edad que la crea tan sexy soy yo...

Pléase usted un momento... No es igual...

—Dónde lloramos si yo la escuchas... ? Qué posible vez trae de su casa... Diga entonces, qué es lo que quiere?

Repuesta Suzanne de su primera impresión respondió algo más tranquila:

—Ante todo será preciso que nos veamos más: usted es un hombre honrado y traerá de su vida.

—Pero... Es demasiado... No es posible.

Nervioso, Hugo se pasaba a lo

lado de la mesa, el rostro de Suzanne perturbó su tranquilidad.

—Qué extraña criatura —murmuró Hugo. Pues bien, he obtenido lo que deseaba.

El cartero interrumpe su meditación: entre las cartas que ha depositado entre sus manos, una llamó su atención. Rompe, se dice, con suavidad la tinta femenina desconocida. Es Suzanne.

Sorprendido, Hugo lee:

—Soy la primera en romper este silencio que se ha creado entre nosotros. Quiero expresarle mi sorpresa. Indique.

—Tú enteramente sincera en permitir que se apartara usted de mí, decir que se conducía con distinción, que era la más hermosa de esa noche, me ha hecho creer que la más perfecta indiferencia.

—Si al menos usted se hubiese ido, pero no, pasa con toda calma a mi lado, dentro de una atmósfera natural, como si viviera en su casa.

—¿Qué novedad... Un hombre de su edad que la crea tan sexy soy yo...

Pléase usted un momento... No es igual...

—Dónde lloramos si yo la escuchas... ? Qué posible vez trae de su casa... Diga entonces, qué es lo que quiere?

Repuesta Suzanne de su primera impresión respondió algo más tranquila:

—Ante todo será preciso que nos veamos más: usted es un hombre honrado y traerá de su vida.

—Pero... Es demasiado... No es posible.

Nervioso, Hugo se pasaba a lo

lado de la mesa, el rostro de Suzanne perturbó su tranquilidad.

—Qué extraña criatura —murmuró Hugo. Pues bien, he obtenido lo que deseaba.

El cartero interrumpe su meditación: entre las cartas que ha depositado entre sus manos, una llamó su atención. Rompe, se dice, con suavidad la tinta femenina desconocida. Es Suzanne.

Sorprendido, Hugo lee:

—Soy la primera en romper este silencio que se ha creado entre nosotros. Quiero expresarle mi sorpresa. Indique.

—Tú enteramente sincera en permitir que se apartara usted de mí, decir que se conducía con distinción, que era la más hermosa de esa noche, me ha hecho creer que la más perfecta indiferencia.

—Si al menos usted se hubiese ido, pero no, pasa con toda calma a mi lado, dentro de una atmósfera natural, como si viviera en su casa.

—¿Qué novedad... Un hombre de su edad que la crea tan sexy soy yo...

Pléase usted un momento... No es igual...

—Dónde lloramos si yo la escuchas... ? Qué posible vez trae de su casa... Diga entonces, qué es lo que quiere?

Repuesta Suzanne de su primera impresión respondió algo más tranquila:

—Ante todo será preciso que nos veamos más: usted es un hombre honrado y traerá de su vida.

—Pero... Es demasiado... No es posible.

Nervioso, Hugo se pasaba a lo

lado de la mesa, el rostro de Suzanne perturbó su tranquilidad.

—Qué extraña criatura —murmuró Hugo. Pues bien, he obtenido lo que deseaba.

El cartero interrumpe su meditación: entre las cartas que ha depositado entre sus manos, una llamó su atención. Rompe, se dice, con suavidad la tinta femenina desconocida. Es Suzanne.

Sorprendido, Hugo lee:

—Soy la primera en romper este silencio que se ha creado entre nosotros. Quiero expresarle mi sorpresa. Indique.

—Tú enteramente sincera en permitir que se apartara usted de mí, decir que se conducía con distinción, que era la más hermosa de esa noche, me ha hecho creer que la más perfecta indiferencia.

# TEATROS Y CINE

## Teatro Alejandro Flores

HOY EN VERMOUTH Y NOCHE: "TOPAZE"

Con las representaciones de hoy de "Topaze", la compañía Alejandro Flores, inicia un curioso sistema de explotación de las obras de gran éxito. Después de dadas en la forma

acostumbrada quedarán en cartel un día fijo cada semana. "Topaze", en esta forma, irá todos los martes, y las localidades se venderán durante la noche.

Se nos encarga advertir que debido a la gran extensión de esta obra, las funciones de hoy empiezan exactamente a las 18 y 21.45.

## TEATRO SANTIAGO

(Con calefacción).

Compañía de Comedias Otero-Aguirrebeña.

Vermouth y noche, estreno:

SIMÓN Y MANUELA,

de Dicenta y Paso (chicos).

PLATEA: \$ 3.30.

T-X-2379

## PRINCIPAL

El cine de mayor prestigio en Santiago

HOY  
Plateas

\$ 4.40

## ESPECIAL Y NOCHE —

Últimas exhibiciones del grandioso drama Metro-Goldwyn-Mayer

## ENFERMERAS DE GUERRA

Sensacional drama pasional basado en la vida, los amores y heroismos de las enfermeras en la gran guerra.

Creación de la adorable ANITA PAGE

M A N A M A  
Plateas \$ 4.40

Estreno del primer drama pasional de gran lujo, hablado en ESPAÑOL

## LA MUJER DEL OTRO

por JUAN TORENA

T-X

## TEATRO

en barrio popular, se vende, instalaciones de cine sonoro y se traspasa contrato. Tratar:

Morandé 450, Of. 39

*Todos los grandes negocios han prosperado por el aviso*

¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso sí que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de

MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS

ESTA SEGURIDAD la encontrará en

"La Nación"

## Andrée Haas y su próximo recital

El primer número que Andrée Haas presenta en su gira artística, que efectuará cada sábado próximo en el Municipal, es una Pavane de Couperin. Trozo delicado, lleno de sugerencias, ofrece a la artista ancho campo para hacer filigranas con cada uno de sus compases. Preciosísimo sin duda.

XIX.

se ha subtitulado

ella, y, en

efecto, cada uno de sus movimientos nos traen a la mente el recuerdo de aquella época galante en que la cultura del pensamiento se enraizó en el espíritu del pueblo. Andrée Haas ha consentido imprimir a la Pavane

un aire de magistrala evocación.

## Revistas América en el Excelsior

ciones: vermouth, a las 18.30, con el bonito saliente "El pobre y el rico".

Gran acto variado en la noche, a las 21.45: "El pobre loco" y el estreno del sainete lírico "La copla chilena", original de Matías Soto Aguirre y Amadeo González, música del maestro Pablo Fuentes.

Hoy la compañía anuncia dos fun-

## HOY en el REAL

EL ULTIMO TRIUNFO MUNDIAL DE LA PAR AMOUNT, LA OBRA MAS ALEGRE DEL AÑO,

## PETIT CAFE

el teatro de los grandes acontecimientos del cine,

por el ídolo de todos los públicos.



## Maurice Chevalier

### ALGUNOS DATOS SOBRE ESTE MAGNO FILM

"PETIT CAFE" ha despertado tal entusiasmo en el extranjero que, antes de estrenarse, se han vendido las localidades para tres meses.

FRANCES LEE, la artista que acompaña a Chevalier, se coloca con esta obra a la cabeza de los elencos de la Paramount, consagrada por el público y la crítica. En París provocó un verdadero derrío. Miles de mujeres tuvieron el nombre de CHEVALIER en los labios, proclamándolo como el más original y el más grande intérprete de la célebre obra de TRISTAN BERNARD.

En Norte América y en el resto del mundo esta película enloquece a las damas. Todos los diarios dicen que es el film de la alegría en el amor.

NOTAS.—(A las primeras quinientas señoritas o señoritas que lleguen al Real se les obsequiará un frasco de Colonia COTY.—Igual regalo se les hará a las primeras cien señoritas o señoritas que lleguen a Paraíso.—LOCALIDADES EN VENTA.—Para mayores).

CUANDO UD. QUIERA GOZAR DE BUENOS ESPECTACULOS, VAYA A LOS ESENLIDOS TEATROS DE CLARO Y PEREZ

Teatro y Compañía

La famosa comedia

de PAGNOL: ESTA OBRA SE REPETIRÁ TODOS LOS MARTES EN VERMOUTH Y NOCHE.

## ALEJANDRO FLORES-HOY

VERMOUTH A LAS 6  
NOCHE A LAS 9.45

## "TOPAZE"

Mañana  
Noche  
"LA MALA LEY",  
de Linares Rivas.

## CARRERA-GRETA GARBO

EN SU ULTIMA CREACION PARLANTE  
"INSPIRACION"  
LA NOVELA DE UNA MUJER QUE MUCHO AMO.

## ESMERALDA y O'HIGGINS

Platea \$ 2.20

## "QUIEN DIJO MIEDO"

Interpretada por Slim Summerville, Harry Langdon y Bessie Love.—Film del estilo de los de LAUREL y HARDY.—Las aventuras de dos aterrantes metidos a gangsters. Dos horas de risa continua.

AL. FLORES: Mañana, Vermouth: Beneficio Sociedad PieX, con "LA PROPIA ESTIMACION".

Mañana:  
"LOS AMORES DE CATALINA DE RUSIA"

**HOY IMPERIO PLATEA \$4.40**

ESTRENO SONORO DE LA MAS CHISPEANTE Y PICARESCA COMEDIA SOCIAL HABLADA Y CANTADA

# PIERNAS AL SOL

Los más despampanantes los amores y los más sabrosos escándalos sociales en un balneario de lujo, donde no sólo las piernas andan al sol, sino también algo más... y las más ruborizantes aventurillas galantes.

CREACION DE TUNE GLYDE. ARTHUR LAKE Y SALLY BLANE

JOYA DEL PROGRAMA AJURIA. — SOLO PARA MAYORES.

T.-X




**¡Fíjese bien! - Mire!!!**

**ESTOS DOS HOMBRES**  
SON  
**UNO**  
SOLAMENTE

**Juan Torena**

en el milagro de la doble personalidad, en el caso fantástico de un hombre que a consecuencia de una operación quirúrgica le transforman el rostro y vive en lugar de otro hombre.

VEA Ud LA SUPER FOX  
TOTALMENTE HABLADA EN PERFECTO CASTELLANO

**LA MUJER DEL OTRO PRINCIPAL MIERCOLES**

**NO DEJE DE VER "MIO SERAS" CON JEANNETTE MACDONALD**




**Una positiva economía**

La certidumbre de recibir a primera hora su diario y el confort de su hogar para leer sus informaciones, le reportan una suscripción a "La Nación". Llame al teléfono 82222 o escriba a casilla 81-D pidiendo un agente.

**No permita que ese continuo dolor de cintura atormente su vida. Averigüe la causa, y si se trata de trastornos de los riñones, empiece en el acto a tomar las Pildoras de Foster, el remedio seguro que aliviará su mal. Tome las antes que el mal se haga crónico, las venden en todas las boticas.**

**PILDORAS DE FOSTER**

A base de Nitrato de Potasio, Esencia de Bayas de Enebro, Carbonato de Litio, Ext. de Uva Ursi, Ext. de Buchú.



TEATRO MANUEL RODRIGUEZ  
EX-IRIS — CASTRO 130  
— HOY —  
La genial actriz y bailarina  
CONCHITA MONTENEGRO  
en su nueva y brillante producción

**LA MUJER Y EL MONIGOTE**  
PRECIOS POPULARES

Los médicos lo recetan

El Neuro Fosfato Eskay es el tónico ideal... Agradable al paladar y de fácil asimilación, es el poderoso auxiliar del médico en la convalecencia; contrarresta los trastornos nerviosos y fortalece el organismo. Está indicado para hombres, mujeres y niños.

**NEURO FOSFATO ESKAY**



DAVIS, LE BLANC Y CIA, LTDA.  
BANDERA 183 — SANTIAGO

Cl.—G.

**EVERSHARP**  
PLUMAS-LAPICEROS

**Hablando de amigos:**

— HE AQUÍ DOS QUE SE DEBEN CONOCER...



DAVIS, LE BLANC Y CIA, LTDA.  
BANDERA 183 — SANTIAGO

Cl.—G.

**VALDA**

LA SALUD ES LA VIDA  
En provecho de ella, exija V. siempre  
**LAS LEGITIMAS PASTILLAS VALDA**  
que no pueden venderse más que en CAJAS con el nombre VALDA en la tapa.

Si lo proponen a V. OTRO REMEDIO MEJOR, OTRO REMEDIO TAN EFICAZ, OTRO REMEDIO MAS BARATO Estó V. persuadido que no lo interesa NO HAY COSA QUE EQUIVALLA A **LAS PASTILLAS VALDA**

Pero sobre todo TENGÁ CUIDADO de emplear  
**LAS LEGITIMAS**  
que son solo las que se venden en CAJAS que llevan el nombre  
**VALDA** (M.R.)

Base: Menthol, Eucaliptol, Guayacol, Terpinol.

**PARCELACION**  
— DE LA —  
**"Chacra Conchalí"**

EN LA PROLONGACION DE LA AVENIDA RECOLETA NO SE EXIGE NINGUN PORCENTAJE AL CONTADO

Con una cuota mensual de \$ 150 por hectárea y una cuota semestral de amortización extraordinaria puede Ud. hacerse dueño de una chacra en Conchalí.

Agua abundante, clima inmejorable, suelos de primera clase. Góndolas a la puerta.

En Conchalí no hiela y se producen en muy buenas condiciones, naranjos, limoneros, palmos y viña.

**TITULOS SANEADOS. ENTREGA INMEDIATA**

Para mayores datos, dirigirse a nuestra oficina: Compañía 1489. De 10 a 12 M.

SOCIEDAD HUERTAS DEL MAIPO



PRODUCCION  
**FOX**

# **ALAS QUEMADAS**

## **LOIS MORAN**

SABE COMO VENCER A SUS ENEMIGAS EN EL AMOR.

PHILLIPS HOLMES  
y WALTER BYRON



Véala en esta gran película sonora, con cantos y diálogos en inglés (títulos en castellano), en compañía de los actores

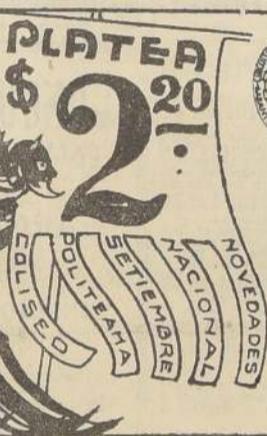
Presenta un espectáculo magnífico, emocionante, conmovedor, dedicado especialmente a las hermosas mujeres de Chile, cuya belleza cautivadora, elegancia y distinción son famosas en el mundo entero.

Un poema de amor y juventud, vivido en la más alta esfera social. Todo es lujo, todo es amor, todo es alegría en esta hermosa película que da a conocer las costumbres ultra-modernas de las muchachas de hoy.

Amar un instante... para luego olvidar. Recuperar un cariño es a veces cosa difícil; pero la encantadora estrella

ESPECIAL 6.30 -- NOCHE 9.45

(SOLO PARA MAYORES).

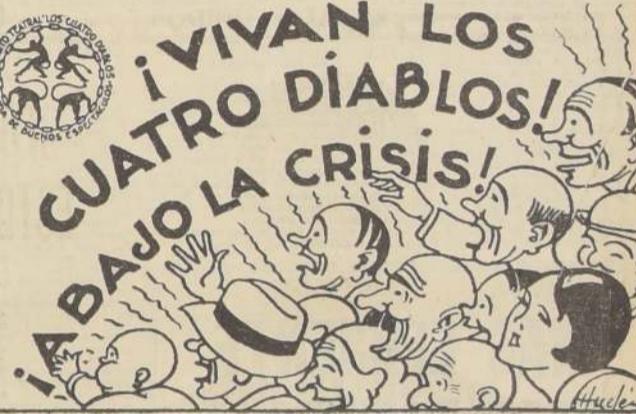


## Desde Hoy

el circuito teatral de los  
**CUATRO DIABLOS**

se conquista un "gallardón" más de "simpatías" en el público con el siguiente decreto con fuerza de ley N° 1. DECRETO: Como una deferencia especial al numeroso público que concurre a los teatros: Politeama, Coliseo, Novedades, Nacional y Setiembre; y tomando en consideración la crisis actual desde hoy en todos los teatros arriba mencionados, en días ordinarios de semana sólo debe cobrarse \$ 2.20 la platera, \$ 1.50 balcón, 0.80 anfiteatro y 0.60 galería.

Tómese razón, registrase y publíquese en: diarios, programas, carteles y transmitase por radio "La voz del espacio" y "micrófono" de los teatros e insértese en el boletín de las leyes de los "Cuatro Diablos". Pdo.: Dante Betteo, Angel Martínez, José Martínez, Amador Pairoa.



### POLITEAMA

(Alameda, Portal Edwards)

Estreno Paramount por

CLARA BOW

Amor entre Millonarios

Romance de amor todo HABLADO y CANTADO

HOY en la función especial a las 6.30 del

COLISEO

### NACIONAL

(Av. Independencia 801)

Noche, a las 9.30, festival de cine y variedades a beneficio de

QUINTIN ROMERO

Cine: "AMOR ENTRE MILLONARIOS"

Variedades:

OLGA DONOSO

Duo Rojas, Montenegro, Castrito y otros

Especial:

"AMOR ENTRE MILLONARIOS"

por Clara Bow.

### COLISEO

(Av. Prat y Av. Matta)

La película pasional más artística del cine hablado

LA TERNURA

Totalmente hablada por

Marcel Chantal

### SETIEMBRE

(Alameda esq. Lira)

Estreno sensacional:

EL REY de los GANGSTERS

Toda hablada por WILLIAM BOYD

Rotativa sonora

AMOR y CHAMPAGNE

### NOVEDADES

(Cuetos esq. Av. Portales)

La mejor película hablada en castellano

SU ULTIMA NOCHE

por ERNESTO VILCHES

CONCHITA MONTENEGRO y JUAN DE LANDA.

HOY en la función especial a las 6.30 del

REGALARAN

Carnet para el tratamiento

AURENTIA

SALON DE BELLEZA Y ESTETICA FEMENINA — MERCED 729.

### GUIA DEL ESPECTADOR

#### TEATROS

ALEJANDRO FLORES — Vermouth y noche: Topaze.

EXCELSIOR — Compañía de revistas y salinetas musicadas América.

Vermouth: Pobre Loco, y Mosaique Chocolate Mufer. Noche: La Copla Chilena, y Pobre Loco.

SANTIAGO — Compañía de comedias cómicas Otero-Aguirrebeña.

vermouth y noche: Simón y Manuela, de Paso y Dicente.

CINE S

AVENIDA — Vermouth y noche: Los amores de Catalina de Rusia, Lil Dagover.

APOLLO — Vermouth y noche: Karl y Anna, y El Valle de los Gigantes.

ATENAS — Vermouth y noche: Esposas desdichadas, y La hermanastrona.

APOLLO — Vermouth y noche: Niña revoltosa, e Irene la modelo.

AVENIDA MATTIA — Vermouth y noche: El Condendado, por Ronald

Siman.

BRASIL — Vermouth y noche: La que dijo que no, por William Haines.

BOLIVAR — Vermouth y noche: La que dijo que no.

CARRERA — Vermouth y noche: Inspiración, por Greta Garbo. Matiné sonora a las 8: Oriente contra Occidente, por Lon Chaney.

COUSINO — Vermouth y noche: Sally, por Marilyn Miller.

CAPITOL — Vermouth y noche: El hombre y la ocasión, por Billie

Boyd. Programa cómico.

RECIOCHO — Vermouth y noche: La que dijo que no,

ESMERALDA — Vermouth y noche: ¿Quién dijo miedo? por Slim Somerville, Harry Langdon y Bebe Love.

IMPERIAL — Vermouth y noche: Piernas al sol.

INDEPENDENCIA — Vermouth y noche: El Condendado, por Ronald

Colman.

IMPERIAL — Vermouth y noche: Flor de fango, por Hellart Holman.

IDEAL CINEMA — Vermouth y noche: Oriente contra Occidente, por

Lon Chaney.

LATORRE — Vermouth y noche: El Condendado.

MINERVA — Vermouth y noche: El valle encantado (3.a); El fantasma del norte, por el perro Ranger, y programa cómico.

MANUEL RODRIGUEZ — Vermouth y noche: La mujer y el Monigote, por Conchita Montenegro y Ernesto Vilches.

NOVEDADES — Vermouth y noche: Su última noche, por Conchita Montenegro, y Ernesto Vilches.

NACIONAL — Vermouth: Amor entre millonarios, por Clara Bob.

Noche: Festival de cine y variedades a beneficio de Quintin Romero.

Amor entre millonarios, por Clara Bob. Variedades: Olga Donoso, Gastón, duo Rojas Montenegro y otros artistas.

OHIGGINS — Vermouth y noche: ¿Quién dijo miedo? por Slim Somerville, Harry Langdon y Bebe Love.

PROVIDENCIA — Vermouth y noche: Los amores de Catalina de Prusia, por Lil Dagover.

POLITEAMA — Vermouth y noche: Amor entre millonarios.

REPUBLICA — Vermouth y noche: Su última noche, por Ernesto Vilches, Juan de Landas y Conchita Montenegro.

REAL — Vermouth y noche: Petit Café, por Mauricio Chevalier; Mio seis, y el cuarteto Real.

RECOLETA — Vermouth y noche: Mujeres que saben amar, por Mary Astor y George Bancroft.

ROGELIO UGARTE — Vermouth y noche: Anna Christi, por Greta Garbo.

SETIEMBRE — Vermouth y noche: El rey de los gangsters, por William Boyd. Rotativa: Amor y champagne.

SPLENDID — Rotativas: El vampiro del mar, por Raquel Torres y Nilda Astor. Vermouth y noche: Luces de la ciudad, por Carlos Chaplin.

VICTORIA — Vermouth y noche: Alas quemadas, por Lois Moran y Walter Bryon.

Teatro RECOLETA EMP. SANCHO Y LOZANO LTD. AVENIDA RECOLETA ESQUINA DE DOMINICA

HOY — Formidable estreno Paramount, que muestra el conflicto de una mujer seducida por el amor de dos hombres, creación de la bella MARY ASTOR y del gran actor GEORGE BANCROFT.

Mujeres que saben amar

Filmes, \$ 2.20; Filmes altas, \$ 1.40. — Para mayores.

### CAPITAL

HOY: EQUIPO SONORO PACENT.

Un film extraordinario. (Solo para mayores)

**SALLY**

Preciosa ópera cantada, bailada y en colores por la simpática pareja

Marilyn Miller y Alexander Grey

First National Pict.—Exclusiva MAX GLUCKSMANN

### IMPERIAL

San Diego 1344

PLATEA ALTA \$ 1.50

Flor de FANGO

hablada y cantada, por RICARDO CORTES

**LUCES DE LA CIUDAD**  
EN  
**EL SPLENDID**

TODOS LOS DIAS TARDE Y NOCHE  
APROBADA PARA MENORES)

PLATEA BAJA \$ 6.	6.30
» ALTA \$ 5.	9.45

— ROTATIVAS 2.30 Y 4 P. M. —  
(Aprobada para mayores)

El VAMPIRO del MAR \$ 1.50

por RAQUEL TORRES

**INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR**  
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

**Los principales distritos comerciales de Moscú ESTAN SIENDO ATEMORIZADOS POR EL TERRORISMO ARMADO**

HELSINKIFORS, 8.—Según cuentan viajeros que han llegado a esta capital desde Rusia, quedaron 10 heridos en bala y 10 muertos durante el ataque que resultó de un combate a balazos durante el asalto en pleno día a la sucursal del Sukharev del Banco del Estado, en el distrito de mayor movimiento de Moscú, el 25 de mayo.

Siete bandados asaltaron al Banco y robaron de él 7,500 rublos.

La censura impidió a los corresponsales enviar la noticia.

29 de mayo.—Los bandados atacaron a un muchedumbre en el mercado de Sukharev con bombas de humo. Muchos fueron muertos. Súbitamente, ha habido robos parecidos en los distritos de Tagansk y Oktyabr de Moscú, en los que han quedado varios heridos. —(U.P.)

### CHINA

**CHIANG-KAI-SHEK Y LA SUTRION**

NANKING, 8.—Entrevistado por el representante de la United Press, el Presidente Chiang-Kai-Shek, declaró que el primer deber de China era la supresión del comunismo, lo cual el creyó que alcanzara éxito en definitiva. Dijo: "No se admite que las cantonenses desconfíen de que el trataba de llegar a ser el 'Mussolini de China', lo cual declaró que quedaba refutado por sus actos. Agregó que estimaba necesario la censura a la prensa en tiempos de guerra y agitación. —(U.P.)

**EN 1934 ENTRARA EN VIGENCIA EL NUEVO CALENDARIO PREPARADO POR LA LIGA DE LAS NACIONES**

GINEBRA, 8.—La Liga de las Naciones está terminando el trabajo preparatorio para darle al mundo un calendario completamente modernizado.

Una comisión de expertos se reunió y recopiló todas las contestaciones que se han recibido de casi todos los países miembros y su sumo. Los expertos preparan una convención internacional para que se pueda efectuar el cambio de calendario.

La convención será base de las discusiones de una conferencia internacional que tendrá lugar el 28 de octubre y se espera que el nuevo calendario sea aceptado definitivamente. El cambio no entraría en vigencia hasta el 1 de enero de 1934.

Durante los últimos seis años, en que se ha estudiado el problema de reforma del calendario, ha consultado a todas las naciones del mundo, a casi todas las principales religiones del mundo, y a todas las empresas conectadas e industrias lejanas.

El resultado de estas consultas, en la excepción de ciertas religiones, es que el calendario debe ser cambiado para que el año comience en enero. Los expertos proponen una convención internacional para que se pueda efectuar el cambio de calendario.

También es general el pedido de que se fije un día permanente para la celebración de Pascua de Res-

## MAS EFICIENTE MAS BARATO MAS SENCILLO

EL GAS constituye la calefacción ideal y está al alcance de todos los hogares.

La Compañía de Gas iniciará el LUNES 8 DE JUNIO una venta extraordinaria de

## Estufas y RADIADORES INSTALADOS

con excepcionales facilidades de pago. Una pequeña cuota al contado y el resto en mensualidades a largo plazo.

Visítenos. Consulte nuestras condiciones o pidanos por teléfono la visita de un vendedor.

Diversos Modelos desde \$ 30

## Cia. de Gas de Santiago

Santo Domingo 1061

Lt.-9 Jn.

**DEFUNCION**  
 Ha fallecido nuestro querido deudo, Srta. CELINDA NORAMBUENA VASQUEZ.

Sus restos serán conducidos al Cementerio Católico, hoy martes 9, a las 9.30 A. M. El cortejo partirá desde el Hospital de San Vicente. —La familia.

## Lutos

Pasaje Matte 28

Trajes, Tapados, Blusas, Echarpes, Guantes, Carteras, Pañuelos y Sombreros. Lanas por metros.

TELEFONO 65678

DI—J. 30

**LA CENTRAL**  
 POMPAS FUNERAS  
 MERCEDES 799, Esq. SAN ANTONIO — TELEFONO 86595  
 ABIERTO DIA Y NOCHE DURANTE TODO EL AÑO

## BRUENING Y CURTIUS SOLO SE LIMITARON EN CHEQUERS A EXPONER LA DIFICIL SITUACION FINANCIERA DE ALEMANIA

**Los ingleses contestaron que la situación de su patria era también la misma. — Entonces ambas delegaciones se prometieron ayuda mutua. — La prensa berlinesa concede alguna importancia psicológica a esta conferencia, pero en cambio sostiene que resultados prácticos no tiene ninguno**

prudencia, sino que insisten en que se ha acordado extraoficialmente celebrar una conferencia internacional en que se tratarán principalmente las reparaciones.

LONDRES, 8.—El Re却 recibió en audiencia a los Ministros "alemanes" Brüning y Curtius en el Palacio de Buckingham. Es ésta la primera vez que Ministros alemanes entran al Palacio desde que terminó la guerra. —(U.P.)

PARIS, 8.—La prensa en general pone en duda que la cancelación de las deudas de guerra restablecida en el acuerdo de Chequeras, y en estos momentos en el cual D'Orsay, después de exponer la difícil situación económica de Alemania, indicaron que Inglaterra se encontraba en iguales condiciones.

El Embajador agregó, que, finalmente, los delegados alemanes y británicos se dieron segundadas de su acuerdo en el punto de vista de las reparaciones.

BERLIN, 8.—La opinión general de la prensa es que las conversaciones de Chequeras son de importancia por sus efectos psicológicos, pero que en cuanto a resultados prácticos sus efectos son nulos.

El "Deutsch Allgemeine Zeitung", indica que probablemente Mr. Arthur Henderson, Ministro de Relaciones Extranjeras de Gran Bretaña, y Mr. Henry Louis Stimson, Secretario de Estado norteamericano, hará a su vez aclarada a fines de julio, para determinar si Estados Unidos podría considerar como resultado de la conferencia de Chequeras, una indemnización presidida sobre Henry Stimson. Los periódicos de Alemania, "Deutsch Tages-Zeitung", nacionálista, y "Berliner Boerse", capitalista, presentaron conclusiones ahora en favor de la suspensión del proyecto aprobado de una nueva conferencia de reparaciones, pues dudan ambas de su eficacia. El "Vossische Zeitung" prevé que Alemania tendrá que devolver a sus aliados un millón de millones de marcos.

Los periódicos de Alemania, "Die Welt", y "Der Tagesspiegel", indicaron que la suspensión de las reparaciones, que se acuerda entre Francia y Alemania, es una medida temporal que conduce a la revisión general de las deudas alladas y de las reparaciones.

El "Berliner Boerse" declaró que esa moratoria puede producir mayores perjuicios económicos y políticos que beneficios.

Alemania prefiere una tregua de tres años en las

reparaciones, proyecto que sin duda, fue tratado en Chequeras, y que se considera será discutido con más fuerza en Europa. Este plazo de alivio, que sin duda, irá acompañado de una suspensión similar en los pagos de deudas de los aliados a Estados Unidos, se utilizará en combinar en otra forma los pagos del Plan Young y de las deudas interreladas, lo cual permitirá al mundo salir de sus dificultades económicas. Mientras tanto, se espera que la Conferencia del Desarme alivie un poco, por lo menos, a los presupuestos en sus gastos militares.

Los alemanes temen que el uso de la moratoria del Plan Young obstruya las expectativas de una suspensión prolongada del pago de reparaciones que incluiría la percepción de estas sumas, y también su transferencia.

El Gobierno cree que esa moratoria puede adquirir el carácter de una rebelión psicológica de Alemania, y puede llegar el momento en que el resentimiento popular derriba a cualquier Gobierno que cumpla con el Plan Young. —Frederick Kuh.

HOY SE INAUGURA EN PARIS UN CONGRESO INTERNACIONAL DE ANTI-PROHIBICIONISTAS

NO SE INVITO A ESTADOS UNIDOS A ENVIAR DELEGADOS. — PROPOSITOS DE ESTA REUNION

PARIS, 8.—Han empezado a llegar los delegados al 12º Congreso Internacional de la Liga de Adversarios de la Prohibición. Las sesiones empezarán mañana y durarán hasta el 12 de junio.

PARIS, 8.—El 12º Congreso Internacional de los Enemigos de la Prohibición, se iniciará mañana. Habrá aproximadamente 20 naciones representadas.

Estados Unidos es la única nación importante que no ha sido invitada. Jean Croupié, secretario general de la Liga de Exportadores de Vinos de Francia, y el presidente de la Comisión de Exportación de Vinos de Francia, explicó que esta había sido una decisión voluntaria para evitar la posibilidad de intervenir en la votación de la proposición de prohibición.

"Creenos que los vinos y licores pueden ser bebidos con moderación", dijo Croupié, "aunque los regímenes de prohibición significan considerables pérdidas para nosotros, debemos dejar el problema de prohibición local a los que tienen la autoridad de oponerse o de mantenerlo."

Los delegados harán un estudio especial de los nuevos aspectos del problema de la prohibición y de cómo esa ley puede afectar a la industria de fabricación de vinos y licores, y a su distribución. El Congreso invita a todos los enemigos de la prohibición a una fiesta que habrá observadores norteamericanos que asistirán tomado notas de las actitudes de las diferentes naciones, lo que podría interesar a la Unión.

El programa que ha sido enviado a las diversas naciones dice: "El Congreso será no solamente para los profesionales en el campo de la propaganda, sino también para los que a su juicio, a su criterio, deben oponerse a la prohibición.

Este congreso ha tenido lugar en varias ciudades de Europa, como Lausana, Bruselas, Budapest, La Haya y otras. Se espera que los esfuerzos de los enemigos de la prohibición se armen a contrarrestar la propaganda prohibicionista que amenaza a tantos centros importantes de población.

Además de la Comisión de Exportadores de Vinos de Francia, el Congreso es auspiciado por tan importantes organizaciones como la Comisión de Exportación de Vinos y Armas de la Comisión Exportadora de Licores y Alcoholes de Francia. Estas tres compañías controlan virtualmente el negocio de las bebidas alcohólicas en Francia, y constituyen el núcleo más poderoso en contra de la prohibición.

Además de la Comisión de Exportadores de Vinos de Francia, el Congreso es auspiciado por tan importantes organizaciones como la Comisión de Exportación de Vinos y Armas de la Comisión Exportadora de Licores y Alcoholes de Francia. Estas tres compañías controlan virtualmente el negocio de las bebidas alcohólicas en Francia, y constituyen el núcleo más poderoso en contra de la prohibición.

PARIS, 8.—Los delegados al 12º Congreso Anti-Prohibicionista, que se celebrará bajo la presidencia del Ministro de Comercio Louis Rollin. En este Congreso se dictará un programa de temporadas basado en el uso de vinos y licores, en vez de la prohibición absoluta. —(U.P.)

Los buenos licores para la raza humana.

Las comisiones de vino y cognac han anunciado una medida similar.

La Comisión de vino y licores, que ya constituye un gran fondo de propaganda anti-prohibicionista.

Los sociólogos y los expertos médicos serán consultados y se van a indicar las demandas económicas que tienen la prohibición.

El presidente del congreso es Raymond de Luze, relacionado con una de las firmas vinícolas más importantes de Francia.

Presenta la mayor parte de las naciones productoras de vino, cerveza y licores de Europa. —(U.P.)

PARIS, 8.—Los delegados de 17 países se reunirán mañana para asistir al 12º Congreso Anti-Prohibicionista, que se celebrará bajo la presidencia del Ministro de Comercio Louis Rollin. En este Congreso se dictará un programa de temporadas basado en el uso de vinos y licores, en vez de la prohibición absoluta. —(U.P.)

Los nombres de los favorecidos con los 45 premios restantes, que acortaron con el número del disco, se exhiben en nuestra página.

El éxito del presente mes va a ser: "HAY NOVEDAD EN EL FRENTE" y "AY, MAMA INES", discos Brunswick Nos 68005 y 70039.

Damos nuestras gracias a los miles de concursantes, felicitando a los ganadores y deseando para el futuro mejor suerte a los que no la han tenido esta vez.

El Embajador Culbertson doctor Honorario en Derecho de Georgetown

WASHINGTOM, 8.—Al clausurar hoy su 102º año de vida la Universidad de Georgetown, condecoró el presidente honorario en Derecho, el Embajador norteamericano en Chile, Mr. William Smith Culbertson. —(U.P.)

Los periódicos que dan cuenta a resultados prácticos sus efectos son nulos.

El "Deutsch Allgemeine Zeitung",

indica que probablemente Mr. Arthur Henderson, Ministro de Relaciones Extranjeras de Gran Bretaña, y Mr. Henry Louis Stimson, Secretario de Estado norteamericano, hará a su vez aclarada a fines de julio, para determinar si Estados Unidos podría considerar como resultado de la conferencia de Chequeras, una indemnización presidida sobre Henry Stimson.

Los periódicos de Alemania, "Deutsch Tages-Zeitung", nacionálista, y "Berliner Boerse", capitalista, presentaron conclusiones ahora en favor de la suspensión de las reparaciones.

El "Berliner Boerse" declaró que ha sido informado de buena fuente que las principales conclusiones a que ha llevado la Conferencia de Chequeras son:

Primeramente, que la suspensión de las reparaciones no contempla ninguna reducción de ar

menamientos. —(U.P.)

PARIS, 8.—"The Daily Express" reconoce que está en manos de Estados Unidos la solución de las actuales dificultades financieras que aquejan a Europa.

Sobre la base de este criterio, se insinúa en algunos círculos que mientras se acuerda la suspensión de los pagos de deudas de los aliados a Estados Unidos, se utilizará en combinar en otra forma los pagos del Plan Young y de las deudas interreladas, lo cual permitirá al mundo salir de sus dificultades económicas. Mientras tanto, se espera que la Conferencia del Desarme alivie un poco, por lo menos, a los presupuestos en sus gastos militares.

Tercero: Que el objetivo de alivio de las deudas de reparaciones de Estados Unidos podría emitir anualmente empréstitos internos de cincuenta millones de libras esterlinas cada año, y que las anualidades que variarían entre cincuenta y cien millones de libras esterlinas cuadripli- cadas durante un período de tres años.

Segundo: Que por el momento se contempla revisión general algu- na del Plan Young.

Tercero: Que el objetivo de alivio de las deudas de reparaciones de Estados Unidos podría emitir anualmente empréstitos internos de cincuenta millones de libras esterlinas cuadripli- cadas durante un período de tres años.

CUARTO: Que el criterio de alivio de las deudas de reparaciones de Estados Unidos se aplica a la situación de Alemania.

El "Daily Telegraph" declara que ha sido informado de buena fuente que las principales conclusiones a que ha llevado la Conferencia de Chequeras son:

Primeramente, que la suspensión de las reparaciones no contempla ninguna reducción de ar

menamientos. —(U.P.)

ARMEDORE (Oklahoma), 8.—El Embajador de Estados Unidos, Mr. Clark, visitó a Presidente Ortiz, quien le hizo llegar sus condolencias del Gobierno por el incidente de Ardmore.

Al mismo tiempo, Mr. Clark informó personalmente el desgraciado suceso. —(U.P.)

Ciudad de México, 8.—El inci- diente rural mató a los jóvenes Emilio Cortés Rubio, de veinte años de edad, y el presidente de México, y Manuel Gómez, también de veinte, que eran hermanos de un accidentado mexicano, que regresaban en automóvil a su patria, después de haber estado en un colegio en Kansas. Ambos hermanos murieron y el conductor del automóvil, salvó herido.

Joven Salvador Cortés Rubio, hermano del presidente, que también falleció en el accidente, tituló a toda página: "El Crimen".

Después de una investigación preliminar, las autoridades han anunciado que los dos policías rurales que murieron fueron los hermanos mexicanos Emilio Cortés Rubio y Manuel Gómez, serían acusados de asesinato, mañana. —(U.P.)

El Ministerio de Relaciones Extranjeras espera comunicaciones de la Embajada en Washington, antes de tomar ninguna medida. —(U.P.)

## CONCURSO "BRUNSWICK"

SALIO PREMIADO EL NUMERO DEL

DISCO 66002

## "FAROL DE LOS GAUCHOS"

"SE VA LA VIDA"

TENIENDO MAS VENTA EN CHILE

# Hay probabilidades de que el Quirinal admita la existencia de la Azione Cattolica

**GRAN BRETAÑA**  
Comida y recepción en honor de Bruening y Curtius en la Embajada alemana

LONDRES, 8.— El Canciller Brue-  
ning y el Ministro de Hacienda Cur-  
tius fueron invitados de honor a una  
comida dada en la Embajada Ale-  
mana. Asistieron el Premier McDona-  
ld, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Irwin, y su esposa; el Canciller del Tesoro, Mr. Snowden; el ex-Premier, Stanley Baldwin y su esposa, varios funcio-  
narios del Gobierno y diplomáticos.  
Después de la comida se ofreció  
una recepción a la cual concurren-  
ron cuatrocientas personas. (U.P.)

**FALLO DE LA COMISION ESPECIAL EN LAS DIVERGENCIAS ENTRE JUDIOS Y MUSULMANES EN PALESTINA**

LONDRES, 8.— La comisión espe-  
cial presidida por el ex-Ministro de  
Relaciones de Suecia, Eliel Loesgrann,  
decidió por unanimidad que los mu-  
slimanos son los únicos propietarios  
del famoso Muro de las Lá-  
mbras que para su parte forma  
parte de la propiedad de los judí-  
dios y bajo la supervigilancia de los  
obispos. (U.P.)

**ESTIMA QUE EL AMBIENTE ESTÁ PREPARADO Y QUE LAS GENERACIONES FUTURAS RECONOCERÍAN AL PRESIDENTE TERRA SI ÉL CONVOCARA TAL REUNIÓN**

Finalmente pide que se lleve cuanto antes a la realidad la declaración Planet. — Un comentario editorial de "La Prensa" de Buenos Aires. — El delegado chileno a la Conferencia del Trabajo de Ginebra pide apoyo para esta idea

**FRANCIA**

SE INICIARON LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES CON RUSIA

PARIS, 8.— A las 16 se iniciaron las negociaciones comerciales franco-  
rusas.

La delegación francesa está presi-  
dida por M. P. Elbel, director del De-  
partamento de Tratados Comerciales  
del Ministerio de Comercio. Rusia  
está representada por el Minis-  
tro de Comercio Interno, Dr. Matita-  
shov.

Se tiene entendido que Rusia ha-  
rá el tratado comercial en la obtención  
de los negocios del grupo de la Royal  
Mail, en que incluye su examen de  
las cuentas de la Pacific Steam Na-  
vigation Company. En 1929 se apro-  
vaban una utilidad comercial de 60  
mil 537 libras esterlinas, cuando en  
realidad tenía una pérdida de 183  
mil 750 libras. Dijo que, a pesar de  
este resultado, no se consideró que se  
presentó 60 mil libras pagadas me-  
diante la transferencia de 60,000 ac-  
ciones de la Argentine Steam Na-  
vigation Co.

Declaró, además, que reservas an-  
tiguas se habían transferido en el  
caso de que se consideraran bu-  
lances anotadas utilidades cuando la  
investigación demuestre que en real-  
dad habían perdidas. (U.P.)

**ITALIA**

TRECE COMUNISTAS CONDENADOS A DIVERSAS PENAS POR EL TRIBUNAL DE DEFENSA DEL ESTADO

ROMA, 8.— El Tribunal de Defensa del Reino sentenció y dijó penas para  
trece comunistas acusados de haber  
tratado de reorganizar el parti-  
do comunista y de haber disemina-  
do propaganda subversiva.

Jujo Bizzarri fue condenado a diez  
años de prisión. Giacomo Brunetti,  
Alfredo Rossi y Guido Oberardi,  
Giulio Rossi, Giovanni Mazzoli,  
Alberto Zanoni y Regolo Basilio, a  
tres años; Carlos Forini y Bruno Gio-  
vannetti, a dos años, y Dorando Gio-  
vannetti, a un año. (U.P.)

LA EX-EMPERATRIZ ZITA CON-  
VERSO DURANTE 50 MINUTOS CON  
EL PAPA

Ciudad del Vaticano, 8.— El Papa  
recibió en audiencia a la ex-  
Emperatriz Zita, quien iba compa-  
ñada por la Condesa Delle Rose y el  
Conde di Collorédo.

Después de una conversación ex-  
tra-oficial con el Papa, que duró  
cincuenta minutos, la ex-Emperatriz  
pasó también a visitar al Cardenal  
Pacelli. (U.P.)

## PASTELERIA

Tenemos encargo de vender, una buena pastelería en  
barrio Estación, tiene casa habitación amoblada, buenos  
anexos, pocos gastos, buenas utilidades. Capital invertido,  
a puertas cerradas, \$ 55,000.

Facilidades de pago, con garantía.

Informes darán en la Fábrica de Pasteles "LA EUROPEA", DELICIAS 2867, oficina, de 2 1/2 a 6 P.M.

Cab.—X

## IMPORTANTES LEYES

Editadas por el "DIARIO OFICIAL"

EN "LA NACION", CAJA DEL "DIARIO OFICIAL", ESTAN A LA VENTA LOS SIGUIENTES FOLLETOS:

Leyes del Trabajo (texto definitivo)	\$ 6.00
Decreto con fuerza de ley sobre Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comer- cio	\$ 3.00
Código Sanitario	\$ 3.00
Contribuciones e Impuestos. (Decre- tos con fuerza de ley núme- ros 119, 120 y 305)	\$ 2.00
Navegación Aérea	\$ 1.50
Organización de la Caja Hipoteca- ria	\$ 1.00
Modificación al Impuesto a la Ren- ta	\$ 1.00
Impuesto a los fósforos	\$ 1.00
Registro Nacional de Contadores	\$ 1.00
Reglamentación de la venta de pro- ductos biológicos	\$ 1.00
Modificaciones al Arancel Adua- nero	\$ 1.50

Cab.—X—Ju

## Rompieron una vitrina de la Casa García y robaron quince mil pesos en sederías

Este robo se cometió en la madrugada de ayer

Un sensacional robo se cometió en la madrugada de ayer en la Casa García, tienda de sederías esquinera de Avenida España. Según han constatado los dueños de esa casa, los ladrones se apoderaron de treinta piezas de seda de un valor superio a quinientos pesos.

A las ocho de la mañana de ayer llegaron como de costumbre, varios empleados a dicha Casa, Uno de ellos, que venía en dirección a Delicias por la Avenida España, notó que una vidriera tenía gran grieta, de que esa cubierta quebrado. Inmediata-

mente se presentó al doctor Lan-  
da sobre Perelló

En la tarde de ayer se recibió en el Cuarto Juzgado del Crimen un Informe del doctor don Francisco Lan-  
da, Director del Instituto Médico-  
Legal, sobre el robo, autor del triple homicidio cometido el primero de mayo del año pasado.

El informe del doctor Landa for-  
ma un extenso dictamen sobre el  
criminal, e igualmente fué co-  
nocido por el Juez señor Oyarzún y  
agregado al sumario del crimen

Entendióse que el robo se cometió a las siete. Eu seguida, en un auto que tenían preparado de antemano, huyeron.

El golpe debe haber sido hecho por individuos hábiles en esta clase de delitos, y en su gran participación de tres.

LA INVESTIGACIÓN

Inmediatamente después que el señor García hizo la denuncia del robo a la 11a Comisaría, esta repartición dió aviso del hecho a la Prefectura de Investigaciones. Dos de-  
tectives comenzaron en el mañana a la investigación y en el cuarto de identificación tomaron varias impresiones digitales que había

en la vidriera.

Amago de incendio en calle Sotomayor

A las seis de la tarde se produjo un amago de incendio en calle Sotomayor número 142.

El fuego que alcanzó a quemar al-

gunas tablas del techo de una pieza,

se debió a un corto-circuito. La pro-  
piedad es de la señora Emma Plaza,

quien no tiene seguros.

**ARGENTINA**

"La Nación" comenta el último manifiesto político

BUENOS AIRES, 8.— "La Nación" se refiere en su editorial de hoy a la cuestión de las candidaturas presidenciales y aplaude el reciente manifiesto de un grupo de ciudadanos en que se recomienda la proclamación de candidatos, cuyos nombres constituyan garantía de integridad política, y se anima a los que autorizan a sus afinidades partidistas.

"Ya habíamos recomendado el mismo camino, siempre que los hom-  
bres así designados no signifiquen la resurrección del sistema desacreditado del régimen desmembrado," dice.

Es indispensable recordar esta con-  
dicional porque el país aún no ha liberado completamente de la malefi-  
cia influencia del Gobierno anterior,

que no se ha limitado a las esferas oficiales". (U.P.)

"LA PRENSA" APLAUDA LA SUS-  
PENSION DE LA LEY MARCIAL

BUENOS AIRES, 8.— "La prensa" en su editorial de hoy, aplaude la reciente suspensión por el Gobierno de la Ley Marcial "porque nadie justifica actualmente que se siga manteniendo en vigencia una medida que suspende igualmente el estado de sitio, que aún existe, lo más pronto posible. Dice que la actual tranquilidad del país no se debe a las restricciones impuestas por el Estado de facto, sino a la cordura de su administración, que ha sabido administrar sus propios destinos bajo una administración constitucional normal.

—(U.P.)

**URUGUAY**

ARTISTAS A LA TEMPORADA DE LA OPERA DE BUENOS AIRES

MONTEVIDEVIDEO, 8.— "El País" se ocupa de la primera de una serie de las que serán las locomotoras eléctricas más potentes del mundo.

Estas locomotoras tienen 90 me-  
tros de largo y pesan 240 toneladas.  
Cada una tiene de 7000 caballos.

Han sido construidas para el arra-  
zado de carga y trenes expreso a 90  
kilómetros por hora, en las más du-  
rables pendenias de la línea interna-  
cional de San Gotardo.

Hubo que se sacrificó en Uruguay el 85 por ciento de los ferro-  
carriles. Suiza, que no tiene car-  
bón, cuenta ahora, en caso de una  
nueva guerra, con independencia ab-  
soluta de sus vecinos para movili-  
zar sus ferrocarriles sin necesidad de ese combustible. (U.P.)

LOS PRESUPUESTOS DE 1931-32

MONTEVIDEVIDEO, 8.— El Ministro de Hacienda, señor Mendivil, entregó al Consejo Nacional el proyecto de pre-  
budge, que para el año que comienza en enero, establece un superávit de 112  
mil 654 pesos. El presupuesto con-  
sulta las sumas necesarias para cu-  
brir el servicio y amortización de las de-  
udas internas y exteriores. Al año, se  
intende evitar un déficit mediante  
la creación de nuevos impuestos so-  
bre artículos tales como tabaco, li-  
cortes y productos importados que po-  
drán ser manufacturados en el país. Se  
calcula que el año que comienza pro-  
ducirán una nueva entrada de 7 mil  
millones de pesos.

El Consejo aprobó el ejemplo  
que pone ahora el Presidente de la  
República. Una vez aprobado por este último, será enviado al Cuerpo Legislativo.

El Consejo Nacional decidió ina-  
bilitar el presidente para la amorte-  
nización de la deuda pública, en vista de que no sería necesario establecer tar-  
ifas mucho más reducidas. (U.P.)

LA LAPICERA **Pelikan**

TRANSPARENTE

CAB.—X

## FUNDICION LIBERTAD

FABRICACION DE:

Estanques de Fierro — Chimeneas

Calderos

TRABAJOS DE:

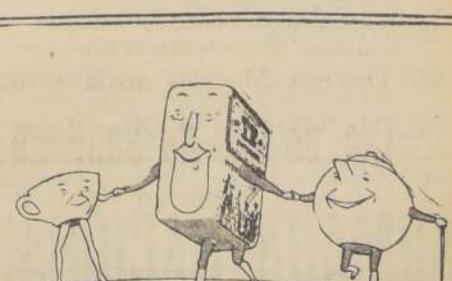
Soldadura Autógena — Soldadura

Eléctrica

CALLE LIBERTAD 53

SANTIAGO

CAB.—G.



AMIGOS DESDE 1854

Es el sabor que gana su favor.

**TÉ SUPERIOR**  
de WEIR SCOTT & CO.

SUPREMO DESDE 1854

CAB.—X

## Empezará la construcción de una plaza de estacionamiento

FRENTE A LA FACHADA NORTE DEL MERCADO CENTRAL.  
Desaparecieron los inconvenientes que retardaron la inmediata ejecución de esta obra.—  
Tendrá capacidad para cerca de 150 automóviles.

En estos días empezarán los trabajos de la plaza de estacionamiento de vehículos que se construirá frente al Mercado Central, en la Avenida Ismael Valdés, entre 21 de Mayo y Puente.

Los planos ya están terminados y fueron hechos por la Sección Urbana del Departamento de Obras Municipales de acuerdo con ideas sugeridas por el Departamento de Tránsito. La nueva plaza de estacionamiento tendrá una capacidad de cerca de cien cincuenta automóviles, estará totalmente pavimentada con concreto y macadam, y será circundada por platabandas que lle-

## SOBRE TURNOS DE BOTICAS

### UNA ENTREVISTA

El directorio de la Cámara Comercial de Farmacia en su última sesión nombró una comisión compuesta del presidente, vicepresidente y del secretario, con el objeto de que se presentara al director de la Inspección de Drogas y Alimentos, para que se presentase la conveniencia que habría en hacer una revisión de los turnos que se efectúan después de la dictadura del 4 de abril. La comisión en cumplimiento de su misión se acercó al jefe de la Inspección a exponerle los motivos que le llevaban ante él. El señor Hernández manifestó que los inspectores estaban haciendo demasiado y que hace algunos días un nuevo estudio con el objeto que el público este

## PUENTE COLGANTE PARA QUE PUEDAN IR AL COLEGIO

El Ministro de Educación Pública, señor Lira, envió ayer un oficio a la Dirección General de Obras Públicas, haciendo ver la necesidad de construir un puente colgante para el colegio.

Esta construcción obedece al propósito de facilitar la asistencia a las clases de los alumnos de la Escuela N.º 57 de La Laja que encuentran dificultades de movilización debido a la falta de dicho puente.

El señor Roldán es voluntario honorario de la Primera Compañía y ha ocupado el cargo de capitán por dos períodos y otros en la oficialidad.

Concurso para profesor de FRANCES

## El Alcalde nombrará una comisión para que estudie la fijación de precios

de los artículos de primera necesidad. — El estudio abarca los productos de chacinería, hortalizas, leche, pan, te, café, azúcar, grasa y otros artículos necesarios para la alimentación del pueblo

En la tarde de ayer, el Alcalde señor Parada cambió algunas ideas con el Administrador de la Vega Municipal, señor Pedro González, sobre la fijación de precios de los artículos de primera necesidad, tarea que en virtud de un reciente decreto gubernativo deben realizar todas las municipalidades del país.

Con ese fin, la Alcaldía nombró una comisión encargada de estudiar el asunto y proponer a la Alcaldía

poder de la Alcaldía la transcripción de este decreto, el señor Parada ya inició los primeros pasos para sacar a la fijación de precios de los artículos de primera necesidad, tarea que en virtud de un reciente decreto gubernativo deben realizar todas las municipalidades del país.

A pesar de que aún no llega a

los precios que deben regir al comercio de productos de hortalizas, chacinería, del pan, de la carne, de la leche, azúcar, leche, otros artículos que son imprescindibles para la alimentación del pueblo.

Esta comisión estará formada por representantes de la Municipalidad, de la Sociedad Nacional de Agricultura y de la Cámara de Comercio.

Se transcribieron los nombramientos de los miembros del Consejo de Economía Nacional.

El Ministro de Fomento les envió ayer una conceptuosa carta

en la cual dice: «Cada uno de los miembros del Consejo de Economía Nacional:

“Tengo el agrado de transcribir a Ud. el Decreto Supremo N.º 341 de 1930, por el cual se le designa a Ud. como miembro del Consejo de Economía Nacional, creando únicamente:

“Como expresa el decreto de nombramiento, este Consejo tiene por misión la de servir de Alto Asesor del Ejecutivo en el estudio coordinado y solución de los problemas económicos, para la orientación y complementación de la obra de los servicios administrativos y técnicos del Estado, con el auxilio de la preparación de sus miembros, selección de entre personas que, por sus actividades prácticas, sus conocimien-

tos científicos, pueden ilustrar mejor al Ejecutivo sobre los rumbos que convenga adoptar en materiales Económicas.

“No es en el actual momento de crisis mundial, sino que en épocas normales, la obra de una institución de este tipo puede proveer al país servicios de inapreciable valor. Yo lo bien comprendido también a la nación que, en estos momentos, han creído tales corporaciones.

“Al incluir su nombre en la nómina de los miembros de dicho Consejo, se le da a Ud. el deber de obrar en la certidumbre de que su nombre, en el espíritu público, habrán de indicar y complementar la obra de los servicios administrativos y técnicos del Estado, con el auxilio de la preparación de sus miembros, selección de entre personas que, por sus activi-

dades entre personas

# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONDENTES RECEBIDAS POR  
TELEGRADO CORREO Y TELEFONO

## Noticias breves de todo el país

**COPIAPO 8.**—En el Club Social se ofreció un banquete de despedida a don Jorge Alvarez, quien dejará de esta ciudad para radicarse en Talca. Asistieron el intendente, las autoridades civiles y militares y numerosos vecinos.

—Falleció don Virgilio Guggiana, antiguo vecino de nacionalidad italiana, vinculado a numerosas familias de la sociedad.

—Muerto lamentablemente ha sido en Copiapó el fallecimiento de don Jorge Espoz, curtidor en Santiago. Los hijos del señor Espoz son distinguidos profesionales radicados en esta ciudad.

—El capitán de Caballeros don Guillermo Villouta, se encuentra en Santiago, en uso de licencia.

—Varios vecinos auspiciaron una reunión para ocuparse de la forma de obtener autorización para que el médico homeópata don Leónidas Pérez, ejerza la medicina.

**OVALLE 8.**—El equipo del 5 de Abril derrotó al de la Escuela de Minas de La Serena, por dos tantos a cero. Los equipos de la segunda división de la Escuela de Minas y el del Liceo de Ovalle, empataron a cero goles.

—El elcalde don Camilo Guerreo, y el miembro de la Junta de Vecinos, don Alfonso Hummer, se dirigieron a Santiago a tratar asuntos de interés comunal.

**SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA 8.**—Por resolución del Ministerio de Justicia, la hacienda El Tambo, de propiedad de los señores Joglar, que antes pertenecía a la circunscripción del Registro Civil de Melipilla, dependerá en lo sucesivo de la de San Vicente.

—Se reunió la junta local de Beneficencia, y de acuerdo con el plan de economías trazado por la Junta Central, acordó reducir su presupuesto anual en un 10 por ciento.

—En fachada de la Corte de Apelaciones de Santiago, señor Carlos Muñoz Freire, practica una visita de inspección al juzgado de letras de esta localidad.

**MAIPÚ 8.**—Se dio fijado para el 12 del presente el matrimonio de la señorita Olga Silva C., con el señor Arturo Illagray, y para el 14 el de la señorita Marta Figueron con el señor Diego Catalán.

**LINARES 8.**—En los primeros días de julio se verificará en Parral un certamen de pistola, al que serán invitados los tiradores de los clubes de Linares. Se disputarán valiosos premios.

**TALCA 8.**—El secretario-abogado de la Intendencia, don Rubén Morales, dictará el miércoles en el Teatro Municipal una conferencia sobre "El individuo y la colectividad".

—Hoy asumió sus funciones el nuevo secretario de Bienestar Social de Talca, don Julio Kloquos Campos.

—El Patronato de la Infancia repartirá mañana vestidos a los niños de la Gota de Leche.

## COLCHAGUA

### La designación de Malloa como cabecera de comuna

**MALLOA 8.**—En casa de don Bernardo Cristi se efectuó una manifestación para celebrar la designación definitiva de Malloa como cabecera de comuna, hecha recientemente por el Supremo Gobierno.

Entre otros invitados, asistieron al senador don Fidel Estay, diputado don Pedro Muñoz Rojas; señores Alvarado, Gómez, Soto, Freyre, Arturo Arias, cura párroco Ramón Rojas, Humberto Cuevas, Enrique y Carlos Azolas, Luis Manosalva y varios otros.

Durante la fiesta reinó una franca cordialidad y se hicieron votos por el progreso de esta ya floriente comuna. —(Zamorano).

**Director del Cuerpo de Bomberos**

**SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA 8.**—El miércoles último se reunió el directorio del Cuerpo de la

## TALCA

### Intervención de la Alcaldía para abaratar la carne

**TALCA 8.**—La Alcaldía está dispuesta a tomar medidas drásticas para abajar la carne en la ciudad, que sin razón ninguna tiene más cara que en Santiago. Con este fin, el Alcalde ha citado a los abastecedores a una reunión que se efectuará mañana. —(Iturrilla).

Bomberos para elegir un nuevo director en reemplazo del señor Horacio Aránguiz Cerdá, que presentó la renuncia en el carácter de indeclinable.

Por unanimidad fué elegido el Gobernador, don Felipe Alarcón, funcionario que aceptó el cargo. El capitán y el secretario gestionaron en Santiago la personería jurídica de la institución. —(Bravo).

## EN UN TOTORAL DEL FUNDO "EL PORVENIR" DE MAIPÚ SE BUSCA EL TESORO DEL BRIGADIER OSORIO

Ahí habría arrojado el brigadier español el dinero que traía para pagar a sus tropas y para afrontar los primeros gastos de la segunda reconquista de Chile, después de la batalla de Maipú, que descontaba por anticipado como una victoria de su ejército

MAIPÚ 8.—En el fundo El Porvenir, del señor Carlos Cabrera, se están haciendo excavaciones para descubrir un valioso tesoro que, según se dice, fué enterrado allí por las tropas del general Osorio mientras se peleaba el 5 de abril de 1818 la batalla de Maipú y cuando ya se tenía evidencia de que la acción era perdida.

Se cree que esos tesoros están enterrados en un sitio semi-pantano,

sobretodo de estauquillos y otras plantas acuáticas.

Y fechó la existencia de este tesoro la han dado al propietario del fundo y a otras personas interesadas en el hallazgo, algunos documentos históricos que atestiguan que el general Osorio, Jefe del ejército realista, en la certidumbre de que vencía la batalla que se iba a librarnos.

Terminada la acción, y después de aniquiladas las últimas fuerzas españolas en las casas de Lo Espino, Osorio huyó con un piñete de 30 hombres por el camino de Melipilla

hacia el sur. Las tropas patriotas que lo persiguieron en la crecida de que lo había escapado a Valparaíso se ambarcaron en los barcos españoles que bloqueaban el puerto, y los persiguieron por un camino equivocado y lo perdieron de vista más allá de la cuesta de Lo Prado. Se organizó después otra guerra entre realistas y republicanos que duró hasta el otoño siguiente hasta las riberas del Maipú; pero que no lograron darle alcance. Temprano, si, prisioneros a varios soldados de su escolta, y por las declaraciones de éstos se supo que Osorio no llevaba en su equipaje de campo que había traído en su camión de otra parte capital. Ni siquiera llevó su archivo particular, Liviana, que recogió San Martín y entró en el cuál encontró ésta cartas de muchísimos vecinos de Santiago, en previsión de un posible nuevo éxito del que ya una vez había resultado conquistado Chile, se habían apresurado a escribirle dándole la bienvenida.

San Martín no le comunicó a nadie los nombres de los titulares de esas cartas, quedando, pocas días después, la victoria en una quinta de Puente Alto. ¿Había entre esas papeleras alguno que revelara el sitio donde se había enterrado el tesoro que Osorio traía en barra de oro y plata y en moneda sellada? No es probable; pero existen, al parecer, tradiciones orales, originadas por las declaraciones de algunos soldados de la escolta de Osorio, y sería en estas tradiciones donde se basarían las hipótesis que señalan el totoral del fundo El Porvenir como el sitio donde el brigadier español escondió las valiosas cargas.

Y sobre mayor consistencia está hoy la consideración que por las inmediaciones de es el lugar estaba desacuadada la retaguardia del ejército del Rey el día de la batalla y que llevó donde acampó Osorio con su Estado Mayor.

Y que en la zozobra y el atollamiento de la derrota el jefe realista,

que no tuvo tiempo ni fuerza para llevar su tesoro, tampoco lo llevó para enterrarlo con grandes precauciones. Sencillamente lo arrojó en un pantano que por sí solo se cerraría sobre él.

Y el único pantano o totoral que existe en todo el campo de Maipú es éste del fundo El Porvenir, el cual, como decimos, ha sido ya descubierto. Ahora se comienzan a hacer las primeras excavaciones en medio de la expectación de todos los campesinos de los alrededores que acuden en su mayoría a presenciarlas, y a esperar que de vez en cuando salgan de entre las raíces de los estauquillos, las valiosas barras de oro y plata que trajo Osorio para asentir la que él creía que iba a ser una segunda reconquista de Chile. —(Corresponsal).

claraciones de algunos soldados de la escolta de Osorio, y sería en estas tradiciones donde se basarían las hipótesis que señalan el totoral del fundo El Porvenir como el sitio donde el brigadier español escondió las valiosas cargas.

Y sobre mayor consistencia está hoy la consideración que por las inmediaciones de es el lugar estaba desacuadada la retaguardia del ejército del Rey el día de la batalla y que llevó donde acampó Osorio con su Estado Mayor.

Y que en la zozobra y el atollamiento de la derrota el jefe realista,

que no tuvo tiempo ni fuerza para llevar su tesoro, tampoco lo llevó para enterrarlo con grandes precauciones. Sencillamente lo arrojó en un pantano que por sí solo se cerraría sobre él.

Y el único pantano o totoral que existe en todo el campo de Maipú es éste del fundo El Porvenir, el cual, como decimos, ha sido ya descubierto. Ahora se comienzan a hacer las primeras excavaciones en medio de la expectación de todos los campesinos de los alrededores que acuden en su mayoría a presenciarlas, y a esperar que de vez en cuando salgan de entre las raíces de los estauquillos, las valiosas barras de oro y plata que trajo Osorio para asentir la que él creía que iba a ser una segunda reconquista de Chile. —(Corresponsal).

## SANTIAGO

### NUEBLE Nuevo director de "El Día", de Chillán

CHILLÁN, 8.—El Ministerio de Educación ha autorizado al Inspector general del Liceo don Pedro Troncoso para que asiente la Dirección del diario "El Día" que se publica en esta ciudad.

(Corresponsal)

### MAULE

#### Se formó una Brigada de Boy Scouts en Constitución

CONSTITUCIÓN, 8.—Un obrero de Talcahuano, que se reunión el 19 de junio se inauguró un cielo de conferencias de extensión cultural, que se desarrolló como complemento de estos cursos.

La inauguración de esta Universidad Popular se viene a sumar a otra iniciativa similar de la Universidad de Estudiantes, cual es la de la manutención de un Liceo Nocturno (Poblete).

### Un obrero de Talcahuano favorecido con el gordo de la Lotería

CONCEPCIÓN, 8.—Al acto con que fueron inauguradas las clases de la Universidad Popular asistió el intendente, quien eligió sin reservas la labor de difusión cultural que los estudiantes populares vienen desarrollando en beneficio de las clases populares.

Al año de su creación, el intendente

de Concepción, don Manuel Bulnes, proporcionó la escuela de mecánica, electricidad, dibujo lineal, mecánica de automóviles y cerrajería, en los cuales se han matriculado docientos alumnos y que funcionan desde hace tiempo en el local de la Escuela de Farmacia.

## CAUTÍN

### La anexión de Hueñevales a Curacautín

CURACAUTÍN, 8.—Con júbilo ha sido recibida en esta zona la determinación del Gobierno de anexar el distrito de Hueñevales a la comuna de Curacautín.

Tal determinación, además de beneficiar a Curacautín, será positivamente provechosa para los numerosos habitantes de la extensa colonia de Curacautín.

La noticia de la anexión de Hueñevales a Curacautín ha sido recibida eufóricamente y recibido elogiosamente comentada y recibido aplausos de sincera gratitud para nuestro Supremo Gobierno y para los parlamentarios señores Cuellar y Gutiérrez. —(Araneda).

Asociación de Jóvenes Israelitas

De solicitudes trató el Consejo Universitario

Con el motivo de allegar fondos para la escuela universitaria mantiene la actividad en Arturo Prat 1404, y que cuenta con una numerosa matrícula.

Se trató de diversas solicitudes de admisión y exámenes que fueron presentadas y se resolvieron diversas consultas hechas a la corporación.

### Velada de la Asociación de Jóvenes Israelitas

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Senado rinde homenaje a la ciencia y virtud de este Príncipe de la Iglesia, cuyos sables consejos nunca más oiremos

“El Senado rinde homenaje a la ciencia y virtud de este Príncipe de la Iglesia, cuyos sables consejos nunca más oiremos”

Con estas palabras terminó su discurso de homenaje a la memoria del Arzobispo de Santiago, Monseñor Crescente Errázuriz, el Vicepresidente de esa corporación, senador don Alberto Cabero

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado

El Venerable Cabildo se puso a disposición del Prelado</



# El nuevo Diocesano se hará cargo de la Curia en la mañana de hoy

El Ilmo. Administrador Apostólico se entrevistó con S. E., con los Ministros de Estado, con el Comandante en Jefe del Ejército, con los presidentes de las Cámaras y con el Intendente de Santiago. Monseñor Campillo agradeció, a nombre de la Iglesia chilena, la extraordinaria manifestación de duelo del Gobierno con motivo del fallecimiento de Monseñor Errázuriz.

El día de ayer fué de grande actividad para el Ilmo. Administrador Apostólico de Santiago. Monseñor José Horacio Campillo, de cuyo nombramiento dimos cuenta en nuestra edición anterior.

En la mañana, Monseñor Campillo concursó a los solemnes funerales de su ilustre antecesor, Monseñor Crescente Errázuriz.

**EL NUEVO PRELADO PRESTO A MEDIO DIA SU JURAMENTO**

De acuerdo con las prácticas respectivas, a mediodía de ayer el Ilmo.

(DE LA PAGINA 14)

Monseñor Labbé Márquez, pronunció una hermosa oración fúnebre, que daban en estas mismas columnas.

**LOS OFERENTES FINALES**

Cuando Monseñor Labbe Márquez llegó al funeral, el Nuncio de S. M., señor Felice, acompañado de sus hijos, de todos los Obispos, de los miembros del Cabildo Metropolitano, Colegio de Párocos, etc., se encontraba la urna de Monseñor Errázuriz con el fin de rezar los responsos finales.

Después con el ceremonial, después de haber cantado los responsos en memoria del Ilmo. y Rvdmo. Arzobispo de Santiago, Monseñor Crescente Errázuriz, el Nuncio de S. M., pidió que se abriera por orden de antigüedad los Obispados. Monseñores Prudencio Contardo, de Temuco; Rafael Edwards, Rafael Lira Infante, de Rancagua y Melquisedec del Canto, Tanto el Nuncio Apostólico como los Obispos, después de cantar el responsario, daban una vuelta al catafalco y bendecían la urna.

**HACIA LA CRUZ**

Eran las 11:25 de la mañana cuando se daba término a la ceremonia.

Terminados los responsos, se organizó el cortejo en dirección a la cripta de los Arzobispados de Santiago, situada bajo el altar mayor. En esos mismos instantes el gran órgano de la Catedral tocó la marcha de Chopin.

El cortejo se organizó en la siguiente forma:

Cruz alta, alumnos del Seminario Pontificio, miembros del clero regular, sacerdotes, Colegio de Párocos y Venerable Cabildo Metropolitano. De-

trísimo Administrador Apostólico se dirigió al Palacio de la Nunciatura con el fin de prestar el juramento de este.

Se encontraron presentes en este acto, el Excmo. Nuncio Apostólico, Monseñor Héctor Felice y el Secretario del señor Nuncio, Monseñor Carrasco.

**FELICITACIONES PARA EL PRELADO**

Durante la tarde de ayer centenares de personas pasaron a saludar y cumplimentar al nuevo obispo.

De acuerdo con las prácticas respectivas, a mediodía de ayer el Ilmo.

Monseñor Labbe Márquez, pronunció una hermosa oración fúnebre, que daban en estas mismas columnas.

**LOS OFERENTES FINALES**

Cuando Monseñor Labbe Márquez concursó a los solemnes funerales de su ilustre antecesor, Monseñor Crescente Errázuriz, el Nuncio de S. M., señor Felice, acompañado de sus hijos, de todos los Obispos, de los miembros del Cabildo Metropolitano, Colegio de Párocos, etc., se encontraba la urna de Monseñor Errázuriz con el fin de rezar los responsos finales.

Después con el ceremonial, después de haber cantado los responsos en memoria del Ilmo. y Rvdmo. Arzobispo de Santiago, Monseñor Crescente Errázuriz, el Nuncio de S. M., pidió que se abriera por orden de antigüedad los Obispados. Monseñores Prudencio Contardo, de Temuco; Rafael Edwards, Rafael Lira Infante, de Rancagua y Melquisedec del Canto, Tanto el Nuncio Apostólico como los Obispos, después de cantar el responsario, daban una vuelta al catafalco y bendecían la urna.

**HACIA LA CRUZ**

Eran las 11:25 de la mañana cuando se daba término a la ceremonia.

Terminados los responsos, se organizó el cortejo en dirección a la cripta de los Arzobispados de Santiago, situada bajo el altar mayor. En esos mismos instantes el gran órgano de la Catedral tocó la marcha de Chopin.

El cortejo se organizó en la siguiente forma:

Cruz alta, alumnos del Seminario Pontificio, miembros del clero regular, sacerdotes, Colegio de Párocos y Venerable Cabildo Metropolitano. De-

trísimo Administrador Apostólico se dirigió al Palacio de la Nunciatura con el fin de prestar el juramento de este.

Se encontraron presentes en este acto, el Excmo. Nuncio Apostólico, Monseñor Héctor Felice y el Secretario del señor Nuncio, Monseñor Carrasco.

**FELICITACIONES PARA EL PRELADO**

Durante la tarde de ayer centenares de personas pasaron a saludar y cumplimentar al nuevo obispo.

De acuerdo con las prácticas respectivas, a mediodía de ayer el Ilmo.

Monseñor Labbe Márquez, pronunció una hermosa oración fúnebre, que daban en estas mismas columnas.

**LOS OFERENTES FINALES**

Cuando Monseñor Labbe Márquez concursó a los solemnes funerales de su ilustre antecesor, Monseñor Crescente Errázuriz, el Nuncio de S. M., señor Felice, acompañado de sus hijos, de todos los Obispos, de los miembros del Cabildo Metropolitano, Colegio de Párocos, etc., se encontraba la urna de Monseñor Errázuriz con el fin de rezar los responsos finales.

Después con el ceremonial, después de haber cantado los responsos en memoria del Ilmo. y Rvdmo. Arzobispo de Santiago, Monseñor Crescente Errázuriz, el Nuncio de S. M., pidió que se abriera por orden de antigüedad los Obispados. Monseñores Prudencio Contardo, de Temuco; Rafael Edwards, Rafael Lira Infante, de Rancagua y Melquisedec del Canto, Tanto el Nuncio Apostólico como los Obispos, después de cantar el responsario, daban una vuelta al catafalco y bendecían la urna.

**HACIA LA CRUZ**

Eran las 11:25 de la mañana cuando se daba término a la ceremonia.

Terminados los responsos, se organizó el cortejo en dirección a la cripta de los Arzobispados de Santiago, situada bajo el altar mayor. En esos mismos instantes el gran órgano de la Catedral tocó la marcha de Chopin.

El cortejo se organizó en la siguiente forma:

Cruz alta, alumnos del Seminario Pontificio, miembros del clero regular, sacerdotes, Colegio de Párocos y Venerable Cabildo Metropolitano. De-

trísimo Administrador Apostólico se dirigió al Palacio de la Nunciatura con el fin de prestar el juramento de este.

Se encontraron presentes en este acto, el Excmo. Nuncio Apostólico, Monseñor Héctor Felice y el Secretario del señor Nuncio, Monseñor Carrasco.

**FELICITACIONES PARA EL PRELADO**

Durante la tarde de ayer centenares de personas pasaron a saludar y cumplimentar al nuevo obispo.

De acuerdo con las prácticas respectivas, a mediodía de ayer el Ilmo.

Monseñor Labbe Márquez, pronunció una hermosa oración fúnebre, que daban en estas mismas columnas.

**LOS OFERENTES FINALES**

Cuando Monseñor Labbe Márquez concursó a los solemnes funerales de su ilustre antecesor, Monseñor Crescente Errázuriz, el Nuncio de S. M., señor Felice, acompañado de sus hijos, de todos los Obispos, de los miembros del Cabildo Metropolitano, Colegio de Párocos, etc., se encontraba la urna de Monseñor Errázuriz con el fin de rezar los responsos finales.

Después con el ceremonial, después de haber cantado los responsos en memoria del Ilmo. y Rvdmo. Arzobispo de Santiago, Monseñor Crescente Errázuriz, el Nuncio de S. M., pidió que se abriera por orden de antigüedad los Obispados. Monseñores Prudencio Contardo, de Temuco; Rafael Edwards, Rafael Lira Infante, de Rancagua y Melquisedec del Canto, Tanto el Nuncio Apostólico como los Obispos, después de cantar el responsario, daban una vuelta al catafalco y bendecían la urna.

**HACIA LA CRUZ**

Eran las 11:25 de la mañana cuando se daba término a la ceremonia.

Terminados los responsos, se organizó el cortejo en dirección a la cripta de los Arzobispados de Santiago, situada bajo el altar mayor. En esos mismos instantes el gran órgano de la Catedral tocó la marcha de Chopin.

El cortejo se organizó en la siguiente forma:

Cruz alta, alumnos del Seminario Pontificio, miembros del clero regular, sacerdotes, Colegio de Párocos y Venerable Cabildo Metropolitano. De-

trísimo Administrador Apostólico se dirigió al Palacio de la Nunciatura con el fin de prestar el juramento de este.

Se encontraron presentes en este acto, el Excmo. Nuncio Apostólico, Monseñor Héctor Felice y el Secretario del señor Nuncio, Monseñor Carrasco.

**FELICITACIONES PARA EL PRELADO**

Durante la tarde de ayer centenares de personas pasaron a saludar y cumplimentar al nuevo obispo.

De acuerdo con las prácticas respectivas, a mediodía de ayer el Ilmo.

Monseñor Labbe Márquez, pronunció una hermosa oración fúnebre, que daban en estas mismas columnas.

**LOS OFERENTES FINALES**

Cuando Monseñor Labbe Márquez concursó a los solemnes funerales de su ilustre antecesor, Monseñor Crescente Errázuriz, el Nuncio de S. M., señor Felice, acompañado de sus hijos, de todos los Obispos, de los miembros del Cabildo Metropolitano, Colegio de Párocos, etc., se encontraba la urna de Monseñor Errázuriz con el fin de rezar los responsos finales.

Después con el ceremonial, después de haber cantado los responsos en memoria del Ilmo. y Rvdmo. Arzobispo de Santiago, Monseñor Crescente Errázuriz, el Nuncio de S. M., pidió que se abriera por orden de antigüedad los Obispados. Monseñores Prudencio Contardo, de Temuco; Rafael Edwards, Rafael Lira Infante, de Rancagua y Melquisedec del Canto, Tanto el Nuncio Apostólico como los Obispos, después de cantar el responsario, daban una vuelta al catafalco y bendecían la urna.

**HACIA LA CRUZ**

Eran las 11:25 de la mañana cuando se daba término a la ceremonia.

Terminados los responsos, se organizó el cortejo en dirección a la cripta de los Arzobispados de Santiago, situada bajo el altar mayor. En esos mismos instantes el gran órgano de la Catedral tocó la marcha de Chopin.

El cortejo se organizó en la siguiente forma:

Cruz alta, alumnos del Seminario Pontificio, miembros del clero regular, sacerdotes, Colegio de Párocos y Venerable Cabildo Metropolitano. De-

trísimo Administrador Apostólico se dirigió al Palacio de la Nunciatura con el fin de prestar el juramento de este.

Se encontraron presentes en este acto, el Excmo. Nuncio Apostólico, Monseñor Héctor Felice y el Secretario del señor Nuncio, Monseñor Carrasco.

**FELICITACIONES PARA EL PRELADO**

Durante la tarde de ayer centenares de personas pasaron a saludar y cumplimentar al nuevo obispo.

De acuerdo con las prácticas respectivas, a mediodía de ayer el Ilmo.

Monseñor Labbe Márquez, pronunció una hermosa oración fúnebre, que daban en estas mismas columnas.

**LOS OFERENTES FINALES**

Cuando Monseñor Labbe Márquez concursó a los solemnes funerales de su ilustre antecesor, Monseñor Crescente Errázuriz, el Nuncio de S. M., señor Felice, acompañado de sus hijos, de todos los Obispos, de los miembros del Cabildo Metropolitano, Colegio de Párocos, etc., se encontraba la urna de Monseñor Errázuriz con el fin de rezar los responsos finales.

Después con el ceremonial, después de haber cantado los responsos en memoria del Ilmo. y Rvdmo. Arzobispo de Santiago, Monseñor Crescente Errázuriz, el Nuncio de S. M., pidió que se abriera por orden de antigüedad los Obispados. Monseñores Prudencio Contardo, de Temuco; Rafael Edwards, Rafael Lira Infante, de Rancagua y Melquisedec del Canto, Tanto el Nuncio Apostólico como los Obispos, después de cantar el responsario, daban una vuelta al catafalco y bendecían la urna.

**HACIA LA CRUZ**

Eran las 11:25 de la mañana cuando se daba término a la ceremonia.

Terminados los responsos, se organizó el cortejo en dirección a la cripta de los Arzobispados de Santiago, situada bajo el altar mayor. En esos mismos instantes el gran órgano de la Catedral tocó la marcha de Chopin.

El cortejo se organizó en la siguiente forma:

Cruz alta, alumnos del Seminario Pontificio, miembros del clero regular, sacerdotes, Colegio de Párocos y Venerable Cabildo Metropolitano. De-

trísimo Administrador Apostólico se dirigió al Palacio de la Nunciatura con el fin de prestar el juramento de este.

Se encontraron presentes en este acto, el Excmo. Nuncio Apostólico, Monseñor Héctor Felice y el Secretario del señor Nuncio, Monseñor Carrasco.

**FELICITACIONES PARA EL PRELADO**

Durante la tarde de ayer centenares de personas pasaron a saludar y cumplimentar al nuevo obispo.

De acuerdo con las prácticas respectivas, a mediodía de ayer el Ilmo.

Monseñor Labbe Márquez, pronunció una hermosa oración fúnebre, que daban en estas mismas columnas.

**LOS OFERENTES FINALES**

Cuando Monseñor Labbe Márquez concursó a los solemnes funerales de su ilustre antecesor, Monseñor Crescente Errázuriz, el Nuncio de S. M., señor Felice, acompañado de sus hijos, de todos los Obispos, de los miembros del Cabildo Metropolitano, Colegio de Párocos, etc., se encontraba la urna de Monseñor Errázuriz con el fin de rezar los responsos finales.

Después con el ceremonial, después de haber cantado los responsos en memoria del Ilmo. y Rvdmo. Arzobispo de Santiago, Monseñor Crescente Errázuriz, el Nuncio de S. M., pidió que se abriera por orden de antigüedad los Obispados. Monseñores Prudencio Contardo, de Temuco; Rafael Edwards, Rafael Lira Infante, de Rancagua y Melquisedec del Canto, Tanto el Nuncio Apostólico como los Obispos, después de cantar el responsario, daban una vuelta al catafalco y bendecían la urna.

**HACIA LA CRUZ**

Eran las 11:25 de la mañana cuando se daba término a la ceremonia.

Terminados los responsos, se organizó el cortejo en dirección a la cripta de los Arzobispados de Santiago, situada bajo el altar mayor. En esos mismos instantes el gran órgano de la Catedral tocó la marcha de Chopin.

El cortejo se organizó en la siguiente forma:

Cruz alta, alumnos del Seminario Pontificio, miembros del clero regular, sacerdotes, Colegio de Párocos y Venerable Cabildo Metropolitano. De-

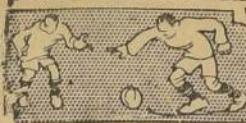
trísimo Administrador Apostólico se dirigió al Palacio de la Nunciatura con el fin de prestar el juramento de este.

Se encontraron presentes en este acto, el Excmo. Nuncio Apostólico, Monseñor Héctor Felice y el Secretario del señor Nuncio, Monseñor Carrasco.

**FELICITACIONES PARA EL PRELADO**

</div





# DEPORTES



## CAMPEONATO ATLETICO DEL ROYAL

Antesyer realizó el Club Royal, en la pista de la Quinta Normal, un campeonato interno de atletismo, que arrojó los siguientes resultados:

100 metros, categoría A: 1.º E. Gaudio, 2.º E. Espinoza, 3.º A. Martínez. Tiempo: 11.45.

100 metros, categoría B: 1.º C. Bahamonde, 2.º B. Suárez, 3.º M. Godoy. Tiempo: 12.38.

100 metros, categoría C: 1.º C. Caupolicán, 2.º H. Valenzuela, 3.º A. González. Tiempo: 13.25.

Salto largo, categoría A: 1.º H. Valenzuela, 2.º E. Gaudio. Distancia: 5.65 metros.

Salto largo, categoría B: 1.º L. Tuguen, 2.º B. Suárez, 3.º E. Espinoza. Tiempo: 5.65.

Posta 4 por 100: 1.º equipo formado por Godoy, Suárez, Bahamonde y E. Espinoza.

800 metros, categoría A: 1.º A. Martínez, 2.º M. Godoy. Tiempo: 2.20.

800 metros, categoría B: 1.º L. Soeto, 2.º J. Saavedra, 3.º L. Tuguen. Tiempo: 2.20.45.

800 metros, categoría C: 1.º A. González, 2.º E. Espinoza, 3.º C. Tapias. Tiempo: 2.25.

Disco, categoría A: 1.º E. Gaudio, 2.º M. Dauden. Distancia: 25 metros.

Disco, categoría B: 1.º J. Suárez, 2.º H. Valenzuela, 3.º C. Bahamonde. Distancia: 25.10 metros.

5.000 metros: 1.º E. Prado, 2.º L. Soeto, 3.º J. Saavedra. Tiempo: 17.03.

## El sábado continúa el torneo de los brazaletes

con las competencias de espada y florete

El sábado se reunió el directorio de la Federación de Esgrima de Chile con el objeto de resolver diversos asuntos pendientes.

Se informó sobre el informe presentado por la comisión nombrada para que determinase la sanción que le correspondía a un maestro de armas y a los tiradores la pérdida de toda opción a aquella competencia.

Se designó también a los señores Hernán Ciudad y Tomás Goynaga para que encarguen el trabajo de esgrima civil que intervendrá en la competencia por el trofeo Presidente Ibáñez que se realizará el 10 y 11 del mes próximo.

EL TORNEO DE LOS BRAZALETES

Se procedió a prologar el desarrollo del torneo de los brazaletes en el Gimnasio de la Educación Física, en las armas de espada y florete para hombres.

Por último se acordó hacer todas las gestiones necesarias para enviar un equipo a la próxima olimpiada mundial.

LOMA BLANCA F. C. — Junta general, mañana, a las 21 horas, en Somotomayor 578.

CLUB CICLISTA CHACABUCO

Junta general, mañana, a las 21 horas, en el local de costumbre.

AMERICAN F. C. — Directorio, para hoy, a las 21 horas, en la secretaría.

SANTA LUCIA F. C. — Junta general, hoy, a las 21 horas, en Merced 388.

20 DE ENERO F. C. — Junta general, hoy, a las 21 horas, en Nueva de Matte 1513.

DEPORTIVO SANTA MARIA

Junta general, hoy, a las 20 horas, en Tocornal 1529.

DAVID ARRELLANO F. C. — Junta general, hoy, a las 20 horas, en Santiago Concha 1880.

GUILERMO FRANKE F. C. — Junta general, mañana, a las 20 horas, en Lourdes 1165.

DEPORTIVO AURORA DE CHILE

Junta general, hoy, a las 21 horas, en Corbeta 448.

5 DE SETIEMBRE

Junta general, hoy, a las 21 horas, en Romero 2830.

DEPORTIVO BOSTON

Junta general, hoy, a las 21 horas, en Cocharane 877.

Talleres de San Vicente F. C.

— Directorio para la temporada: presidente honorario, señores Rafael Pascual y Otto Hansch; presidente efectivo, señor Mauricio Pino; vicepresidente, señor Luis A. Pastor; secretario, señor Manuel Quiroga; prosecretario, señor Honorio Sepulveda; tesorero, señor Tomás Carrón; director, señor Francisco Cárdon; director, señores Alfonso Vargas y Luis Zamorano; delegados ante la Liga, señores Luis Varela y Manuel Quiroga; capitán del primer equipo, señor Manuel Acevedo; vice, señor Alejandro Aragón; capitán del segundo equipo, señor Tomás Carrón; vice, señor Francisco Guerra.

## Lo que anuncia para el Domingo el programa oficial

Colo-Colo con Unión Deportiva Española y Green Cross con Badminton, por la serie de honor. — Encuentros correspondientes a las superiores, intermedias e inferiores

De acuerdo con el calendario de la Asociación Santiago, el Domingo de mañana jugar sus cotejos oficiales por la competencia de la división de honor, los equipos del Colo-Colo y de la Unión Deportiva Española y del Green Cross con el Badminton.

El programa, que figura en el calendario, puede estimarse, pues, de especial interés, principalmente porque el desenlace de ambos partidos influirá notoriamente en los compuestos de la tabla de posiciones.

Por las demás divisiones de la Asociación se jugarán los siguientes partidos:

Primeras divisiones

Ferrovialeros v. Morning Star. Gimnástico A. Frat v. Santiago Ro.

División intermedia

Caricena v. Siade Francés. Escuela de Artes v. Cuarta Nacional. Almirante Simpson v. Río Janeiro.

Segunda división

Manuel Acevedo v. Dep. Ramírez. Unión Arauco v. La Cruz; y Everton-Celta v. Unión Condell.

SE REUNEN LOS ARBITROS DE BASQUETBALL

El comité directivo de los árbitros de basquetball, formado por señores Ernesto López, Ernesto Carrasco y Fernando Primard, ha citado para mañana miércoles, a las 21.30 horas, a todos los árbitros de basquetball de Santiago para que estudien y discutan los reglamentos confeccionados por dicha comisión y que regirán a los árbitros de basquetball de Santiago fundada el 20 de mayo de 1930.

La secretaría de la Asociación nos pide que anunciamos a los árbitros, que deben enviar su fotografía cuantitativa, fin de expediente, el certificado de compromiso que les dará entrada gratuita a los espectáculos organizados por el mismo.

Se lestarán, especialmente, los señores Osvaldo Cuadrado y Alfonso

### EVICIO PUENTE ALTO EL MATCH CON SANTIAGO?

La Asociación de Football de Santiago hizo ayer una petición formal al Comité Directivo de Football de Chile pidiéndole que se declare viciado, por parte de Puente Alto, el match que ambas instituciones sostuvieron el viernes 25, en el Estadio Nacional, en que, en condición de visitante, se asignó la victoria al cuadro

un revés más le será de difíciles consecuencias.

El Badminton, vendiendo por el Almirante Simpson, que jugó contra el Green Cross con el Badminton.

El programa, que figura en el calendario, puede estimarse, pues, de especial interés, principalmente porque el desenlace de ambos partidos influirá notoriamente en los compuestos de la tabla de posiciones.

Por las demás divisiones de la Asociación se jugarán los siguientes partidos:

## El deporte en la Universidad de Chile

La Federación Deportiva de la Universidad de Chile iniciará mañana sus actividades oficiales, con un programa que consulta variaciones de football, de basketball y un torneo de badminton.

### ENCUENTRO DE FOOTBALL

Los equipos de Leyes y Arquitectos juegan este viernes 13 de junio, en el Estadio Militar, un encuentro entre facultades. El torneo se iniciará a las 14 horas cumpliéndose el siguiente programa:

Novedades: 100, 400 y 800 metros planos. Salto largo. Lanzamiento de disco y bala. Posta de 3 por 100.

Todo competidor: 100, 1.500 metros planos. Lanzamiento del dardo. Salto alto.

En el Estadio Militar se realizará el primer torneo atlético entre facultades. El torneo se iniciará a las 14 horas cumpliéndose el siguiente programa:

Novedades: 100, 400 y 800 metros planos. Salto largo. Lanzamiento de disco y bala. Posta de 3 por 100.

Todo competidor: 100, 1.500 metros planos. Lanzamiento del dardo. Salto alto.

En el Estadio Militar se realizará el primer torneo atlético entre facultades. El torneo se iniciará a las 14 horas cumpliéndose el siguiente programa:

Novedades: 100, 400 y 800 metros planos. Salto largo. Lanzamiento de disco y bala. Posta de 3 por 100.

Todo competidor: 100, 1.500 metros planos. Lanzamiento del dardo. Salto alto.

En el Estadio Militar se realizará el primer torneo atlético entre facultades. El torneo se iniciará a las 14 horas cumpliéndose el siguiente programa:

Novedades: 100, 400 y 800 metros planos. Salto largo. Lanzamiento de disco y bala. Posta de 3 por 100.

Todo competidor: 100, 1.500 metros planos. Lanzamiento del dardo. Salto alto.

En el Estadio Militar se realizará el primer torneo atlético entre facultades. El torneo se iniciará a las 14 horas cumpliéndose el siguiente programa:

Novedades: 100, 400 y 800 metros planos. Salto largo. Lanzamiento de disco y bala. Posta de 3 por 100.

Todo competidor: 100, 1.500 metros planos. Lanzamiento del dardo. Salto alto.

En el Estadio Militar se realizará el primer torneo atlético entre facultades. El torneo se iniciará a las 14 horas cumpliéndose el siguiente programa:

Novedades: 100, 400 y 800 metros planos. Salto largo. Lanzamiento de disco y bala. Posta de 3 por 100.

Todo competidor: 100, 1.500 metros planos. Lanzamiento del dardo. Salto alto.

En el Estadio Militar se realizará el primer torneo atlético entre facultades. El torneo se iniciará a las 14 horas cumpliéndose el siguiente programa:

Novedades: 100, 400 y 800 metros planos. Salto largo. Lanzamiento de disco y bala. Posta de 3 por 100.

Todo competidor: 100, 1.500 metros planos. Lanzamiento del dardo. Salto alto.

En el Estadio Militar se realizará el primer torneo atlético entre facultades. El torneo se iniciará a las 14 horas cumpliéndose el siguiente programa:

Novedades: 100, 400 y 800 metros planos. Salto largo. Lanzamiento de disco y bala. Posta de 3 por 100.

Todo competidor: 100, 1.500 metros planos. Lanzamiento del dardo. Salto alto.

En el Estadio Militar se realizará el primer torneo atlético entre facultades. El torneo se iniciará a las 14 horas cumpliéndose el siguiente programa:

Novedades: 100, 400 y 800 metros planos. Salto largo. Lanzamiento de disco y bala. Posta de 3 por 100.

Todo competidor: 100, 1.500 metros planos. Lanzamiento del dardo. Salto alto.

En el Estadio Militar se realizará el primer torneo atlético entre facultades. El torneo se iniciará a las 14 horas cumpliéndose el siguiente programa:

Novedades: 100, 400 y 800 metros planos. Salto largo. Lanzamiento de disco y bala. Posta de 3 por 100.

Todo competidor: 100, 1.500 metros planos. Lanzamiento del dardo. Salto alto.

En el Estadio Militar se realizará el primer torneo atlético entre facultades. El torneo se iniciará a las 14 horas cumpliéndose el siguiente programa:

Novedades: 100, 400 y 800 metros planos. Salto largo. Lanzamiento de disco y bala. Posta de 3 por 100.

Todo competidor: 100, 1.500 metros planos. Lanzamiento del dardo. Salto alto.

En el Estadio Militar se realizará el primer torneo atlético entre facultades. El torneo se iniciará a las 14 horas cumpliéndose el siguiente programa:

Novedades: 100, 400 y 800 metros planos. Salto largo. Lanzamiento de disco y bala. Posta de 3 por 100.

Todo competidor: 100, 1.500 metros planos. Lanzamiento del dardo. Salto alto.

En el Estadio Militar se realizará el primer torneo atlético entre facultades. El torneo se iniciará a las 14 horas cumpliéndose el siguiente programa:

Novedades: 100, 400 y 800 metros planos. Salto largo. Lanzamiento de disco y bala. Posta de 3 por 100.

Todo competidor: 100, 1.500 metros planos. Lanzamiento del dardo. Salto alto.

En el Estadio Militar se realizará el primer torneo atlético entre facultades. El torneo se iniciará a las 14 horas cumpliéndose el siguiente programa:

Novedades: 100, 400 y 800 metros planos. Salto largo. Lanzamiento de disco y bala. Posta de 3 por 100.

Todo competidor: 100, 1.500 metros planos. Lanzamiento del dardo. Salto alto.

En el Estadio Militar se realizará el primer torneo atlético entre facultades. El torneo se iniciará a las 14 horas cumpliéndose el siguiente programa:

Novedades: 100, 400 y 800 metros planos. Salto largo. Lanzamiento de disco y bala. Posta de 3 por 100.

Todo competidor: 100, 1.500 metros planos. Lanzamiento del dardo. Salto alto.

En el Estadio Militar se realizará el primer torneo atlético entre facultades. El torneo se iniciará a las 14 horas cumpliéndose el siguiente programa:

Novedades: 100, 400 y 800 metros planos. Salto largo. Lanzamiento de disco y bala. Posta de 3 por 100.

# INDUSTRIA Y COMERCIO

## EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 33 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 16 Y BAJARON 17 TITULOS

El movimiento de ayer, fué de regular actividad en títulos de sociedades, y de poco interés en Bonos Hipotecarios. Los conformes anotados les correspondieron a diferentes papeles mineros, industriales y de servicios.

Aunque no se registraron transacciones en salitreras ni ganaderas, la plaza se mostró interesada en estas inversiones, y las ofertas y demandas securizaron esperable alza en las cotizaciones.

En bonos se vendieron 217.000 nominales.

**FLUCTUACIONES**

### SUBIERON

Bonos del Estado

Puentes 7-10, de 85 a 76.

Obras Públicas 7-1, de 38 a 60.

Bonos Hipotecarios

Caja 8-12, de 75 a 12.

Debentures, de 45 a 45 1/2.

Bancos

Talca, 65 a 70.

Mineras

Dichas, de 0.70 a 0.75.

Patrón, de 59 a 62 7/8.

4 Electricas, de 40 1/2 a 39 1/2.

Bonos Hipotecarios

Caja 7-12, de 87 a 86 1/4.

Caja 8-1, de 76 1/2 a 78.

Hipot. 7-1, de 65 a 64.

Hipot. 8-1, de 72 1/4 a 71.

4 Electricas, de 40 1/2 a 39 1/2.

Bonos

Chile, 145 a 143.

Hipotecario, 330 a 320.

Nacional, 21 1/2 a 21.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA

230 Bco. Nac. 21.

1.000 Caja 7-1, 1910, 72.

7.000 Hip. 8-1, 72 1/4.

95 Bco. Chile, 143.

165 Bco. Chile, 140.

310 Bco. Hip. 320.

19 Bco. Chile, 70.

1.500 Dicas 0.70.

500 Minera 16 1/2 a Jul. 2.

1.000 Cem. Melón 54.

130 Elect. Ind. 48.

31 Gas Santiago 54.

80 Lautaro Nom. 75.

2. RUEDA

3.3.a RUEDA

1.000 Caja 7-12, 86 1/2.

17.000 Caja 8-12, Mayo 75.

1.000 Caja 8-12, Abril 75.

40.000 Hipot. 8-1, 71.

10 Bco. Chile, 145.

1.800 Hip. 8-1, 70.

1.200 Hip. 8-1, 71 3/4.

1.200 Hip. 8-1, 71 1/2.

2.000 D. Interna 7-1, 58.

2.000 O. Públicas 50.

400 Debentures, 44 1/2.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

1.3. RUEDA

100 Seg. Chil. Consolidada, 27.

1.000 Electricidad Industrial, 48 3/4.

500 Cemento El Melón, 54 1/2.

5.000 Deuda Interna 7-1, 57 1/2.

1.000 E. Electricidad Ind., 39 1/2.

CAMBIO

Vendedor, 39.84.

Comprador, 39.62.

2.3. RUEDA

Vendedor, 39.78.

Comprador, 39.75.

## FERIA SANTA ROSA

De la Sociedad "El Tattersall"

Correspondencia Santa Rosa 2250—14 con 1.362 millos a 0.96

Embarques Feria Santa Rosa — 16 con 1.466 millos a 0.95

Embarque San Diego, Teléfono Piso 61313—16 con 1.466 millos a 0.95

Dirección telegráfica "EREDOROS" Santiago

REMITES: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Transacciones al peso, efectuadas en el remate de ayer lunes 8 de junio de 1931

CE R D O S:

3 con 472 kilos a \$ 1.25

7 con 880 kilos a 1.24

9 con 1.168 kilos a 1.02

15 con 1.790 kilos a 1.00

8 con 514 kilos a 1.00

4 con 426 kilos a 0.99

11 con 1.172 kilos a 0.99

1 con 110 kilos a 0.97

2 con 726 kilos a 0.97

8 con 836 kilos a 0.97

7 con 878 kilos a 0.97

6 con 418 kilos a 0.98

L A N A R E S:

48 corderos a \$ 44.20 cada uno, Caracol, G. Y.

150 ovejunos a \$ 35.80 cada uno, Chillán M. P.

119 borregos a \$ 34.80 cada una, Gral. Cruz S. S.

120 borregos a \$ 34.50 cada una, Gral. Cruz S. S.

47 ovejunos a \$ 34.00 cada uno, Vilcuna G. Y.

96 ovejunos a \$ 32.00 cada uno, Unión H. H.

28 ovejunos a \$ 31.00 cada uno, Pto. Montt E. B.

61 ovejunos con 3.738 kilos a \$ 0.63 1/2 Pto. Montt E. B.

75 ovejas con 3.926 kilos a \$ 0.76 1/2 Gral López G. Y.

26 ovejunos con 910 kilos a \$ 1.12 Gral. López G. Y.

20 ovejunos con 3.786 kilos a \$ 1.10 Buitres J. D.

42 cabras a \$ 6.20 cada una, M. C.

NOTA.—Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas, realizadas y por consiguiente no incluye las operaciones defendidas por los dueños.

Caja Nacional de Ahorros

REMADE JUDICIAL

El día 22 de junio próximo a las 10 horas se rematará ante el Juez del Primer Juzgado Civil de Mayor Jurisdicción de esta ciudad, la propiedad signada con los números 1935 al 1949 de la calle Moneda,

POR EL MINIMUM DE \$ 305.000.

El precio se pagará en la siguiente forma: Con \$ 30.000 al contado; Jto. 2) Con \$ 200.000 en plazo, en la siguiente forma: Reconociendo una deuda de \$ 100.000,00 y la otra de \$ 100.000,00, que el subastador se obliga a pagar a la Caja Nacional de Ahorros, de acuerdo a las siguientes condiciones: a) Abonando mensualmente a la Caja Nacional de Ahorros, a contar desde la fecha del remate hasta el 21 de diciembre de 1931, el interés de 1.0% de enero de 1932 al año, sobre \$ 225.000; b) Desde el 1.0% de enero de 1932 el subastador deberá pagar a la Caja Nacional la cantidad total de la obligación, dividida entre el interés de 10.1% por ciento anual.

Bases y demás antecedentes en la secretaría del 1.er Juzgado mencionado. Expediente N.º 42479. Boleta de \$ 30.000.—EL SECRETARIO.

NOTA: El dividendo mensual se sirve con \$ 1.968.75. Ct-G.

INSPICION DE CASAS DE PRESTAMOS.—SANTIAGO

Remate de Prendas de Plazo Vencido

Hoy martes 9 de junio de 1931

HORA AGENCIA DIRECCION NUMEROS

9 La Cruz Roja Matucana 902 79152 a 79414

10 San Pedro San Pablo 2102 43333 a 43799 y. O.

14 El Indio Independencia 419 7658 a 7717 y. O.

15 El León Independencia 396 3160 a 3579 y. O.

18 La Republica Independencia 762 9125 a 9188 40338 a 41879

Mañana miércoles 10 de junio de 1931

La Liquidadora Bacacay 102 8820 a 90716 y. O. y.

10.— Los Dos Caballos Delicias 3261 66314 a 67280

14.30 La Esmeralda Cochrane 609 86007 a 87638

15.30 El Cometa Biel San Diego 1785 39515 a 40717 y. O. y.

Hay: Vestidos, enaguas, faldas, cojines, zapatos, cedajas, prendedor, anillos, relojes, discos, Victoria, etc.

LAS PRENDAS ESTARAN A LA VISTA DOS HORAS ANTES DEL REMATE.

PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR.

## PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.<sup>a</sup> Y 2.<sup>a</sup> RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.<sup>a</sup>

## INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

### ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK 8.—Los valores que se mencionan a continuación se cotizan a los siguientes precios:

Anglo Chilean Nitrate, no se cotiza.

Brazilian Traction, 14. Brazilian Bond Shares, 35.50.

Indus. Utilities Imp., 24.50.

United Founders, 6.

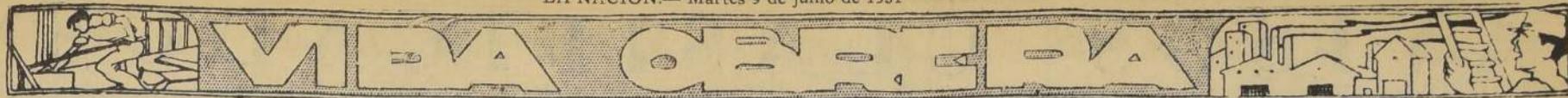
Chile, bonos 6 ojo, 1920, 60.37.

Chile, bonos 5 ojo, 1921, 59.75.

Chile, Caja Hip., bonos 6 ojo, 1921, 59.75.

Peru, bonos 6 ojo, 17.

Alta Chal



## Sociedad Unión Gremio de Lecheros

En la última reunión de directores se trató sobre algunas dificultades que tienen en el tránsito los socios que viven en la comuna Quinta Normal. Para poder conocer bien estas dificultades y tratar de solucionarlas se acordó convocar a los socios que viven en la comuna citada para la reunión del viernes próximo en la Casa del Pueblo.

El directorio es tenido, conocimiento del directorio que una persona ande cobrando cuotas con el pretexto de hacer un viaje y que dice estar autorizada por nuestra institución, se acordó avisar a todos los socios que no se deba pagar la cuota de un año, pues este directorio no ha autorizado a personas alguna para esta cobranza. Todas las cuotas de la Sociedad se cobran en rebeldía especial, impresa y con el nombre firma del tesorero, señor Domingo Guzman y firma del recaudador.

## La recepción del Directorio del Sindicato Profesional de Chóferes de Chile se efectuará hoy a las 21.30 horas

Conforme a lo que publicaron ayer, hoy a las 21.30 horas, se efectuará la recepción del nuevo directorio del Sindicato de Chóferes elegido con fecha 29 del mes pvpd, que regula los destinos de esta institución durante el presente año.

## Gran Torneo Nacional y Concurso de música chilena organizado por el Centro Musical Javier Renfro de la Casa del Pueblo.

Ayer Domingo se reunió el directorio y el Consejo de Administración con el objeto de estudiar y fijar los reglamentos para el torneo nacional que viene programado en esta institución desde hace algún tiempo, torneo que ha logrado despertar muchísimo entusiasmo entre los profesionales que habrían de tomar parte en este gran concurso, muy especialmente el de las grandes protección de nuestra música nacional.

### LAS INSCRIPCIONES ESTAN ABIERTAS

Desde hoy las inscripciones estarán abiertas, para cuyo efecto los interesados pueden remitir sus trabajos sobre cerrado y lacrado, cuyo trabajo deberá venir con su correspondiente pseudónimo, además en sobre simple y sin firmar.

Toda composición de compositor nacional deberá ser original sin haber sido publicada ni impresos en discos. La atención para recibir estos trabajos se ha fijado para los días miércoles y jueves, de 10 a 12 horas y de 20 a 22 horas. Todo trabajo deberá irvenir dirigido al presidente del Centro Musical Javier Renfro de la Casa del Pueblo, Agustinas 2450. Datos y pormenores al teléfono 89981. La inscripción se cerrará el 10 de julio.

**PROGRAMA**

Concursos varios—Composiciones de compositores nacionales en dos categorías:

Primer categoría: profesionales.—Inscripción \$ 10. Primer premio \$ 1.000; segundo premio \$ 600.

Segunda categoría: aficionados.—Inscripción \$ 5. Primer premio \$ 150; segundo premio \$ 75.

Concurso de bandas profesionales: Primera categoría: profesionales.—Inscripción \$ 10. Primer premio \$ 1.000; segundo premio \$ 600.

Segunda categoría: aficionados.—Inscripción \$ 5. Primer premio \$ 500; segundo premio \$ 250.

Concurso orquestal sinfónico para interpretar composiciones nacionales.—Inscripción \$ 100. Primer premio \$ 1.500; segundo premio \$ 700.

Concurso nacional—Chile criollo.—Un 15 de setiembre.

Para este acto deben presentarse no menos de tres personas en trajes vistiendo trajes típicos a la usanza antigua, grupos que ejecutarán un concurso de cuencas en una ramada construida especialmente por la comisión organizadora.

Este concurso se dividirá en dos categorías: profesionales y aficionados.

Profesionales: Inscripción \$ 8. Primer premio \$ 1.000, segundo premio \$ 600.

Aficionados: Inscripción \$ 4. Primer premio \$ 500, segundo premio \$ 300, tercer premio \$ 200.

Concurso de poesías y recitaciones: Primera categoría: profesionales.—Inscripción \$ 10. Primer premio \$ 500; segundo premio \$ 300.

Segunda categoría: aficionados.—Inscripción \$ 5. Primer premio \$ 500; segundo premio \$ 300.

Concurso de orquestas: Profesionales—Primer premio \$ 800; segundo premio \$ 400; tercero premio \$ 300.

Aficionados: Primer premio \$ 400; segundo premio \$ 200; tercero premio \$ 100.

Concurso de poesías y recitaciones: Primera categoría: profesionales.—Inscripción \$ 10. Primer premio \$ 500; segundo premio \$ 300.

Segunda categoría: aficionados.—Inscripción \$ 5. Primer premio \$ 500; segundo premio \$ 300.

Concurso de tonadas y esquinazos: Primera categoría: profesionales.—Inscripción \$ 40. Primer premio \$ 800, segundo premio \$ 400.

Segunda categoría: aficionados.—Inscripción \$ 20. Primer premio \$ 400, segundo premio \$ 200.

A este concurso deberán presentarse grupos de seis a ocho personas los cuales los que tocarán piano, arpa y acordeón.

### De los Sindicatos Católicos

#### BOLSA DEL TRABAJO

1 pintor.

2 mozas para comedor.

7 comedores.

Ofrece toda clase de empleos,

como ser: mayordomos para casas,

cíclitos, quintas, casas particulares,

compradoras, cuidadoras de niños y

oficinas de empresas.

Cuenta con diatermia, rayos ultra-

violeta, etc.

Atención emergera, de practicantes

en lavados, curaciones, cocineras,

de atención de enfermos y lavados vasculares.

Atención de 18 a 20 horas.

OFICINA JURIDICA

Ayudada por competentes profesionales, funciona diariamente de 11 a 12 y de 17 a 20 horas.

Atención preferente en asuntos relacionados con las leyes sociales y su aplicación.

También se atienden asuntos civiles y criminales. Bandera 657, teléfono 86540, casilla 2307.

Con los

EMPLASTOS

MARCHES POROSOS DE

ALLCOCK

hay alivio pronto y seguro

para los que padecen dolores de espalda y cintura, dolor al pecho, lumbago, cática, reumatismo, etc.

Emplasto de Allcock—Base: Resina de Borgoña, Goma Eleni, Alcanfor e Incenso.

NOTA: Estos emplastos vienen ahora en sobres de papel transparente.

M. R.

Lt.—G.

### Lo Mejor para el Nene

No ponga Ud. en peligro el delicado estomaguito del bebé.

Use Ud. Laxol, el purgante seguro y eficaz, que recomiendan los médicos.

Laxol es purísimo aceite de ricino combinado con sustancias aromáticas, y que carece de olor y sabor repulsivo.

A los niños hasta les gusta el agradable sabor de Laxol.

Los venden las mejores farmacias, en la conocida botella azul.

**LAXOL**

A. J. WHITE LIMITED, 70 WEST 40th STREET, NUEVA YORK, E. U. A.

Accidente de Ricino Purificado 88.96 gramos

Esencia de Menta 0.90 gramos

Total 90.00 gramos

14 gramos

10 gramos

# AVISOS CLASIFICADOS

## INDICE

de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: \$ 0.20.

- 1.—Acciones, Alhajas, Monedas.
- 2.—Arboles y Plantas.
- 3.—Arriendos buscados.
- 4.—Automóviles y ofrecidos.
- 5.—Automóviles y rodados en general.
- 6.—Aves y Animales.
- 7.—Balnearios y Veranescas.
- 8.—Citas y Notificaciones.
- 9.—Compra y venta de mercaderías en general.
- 10.—De interés para el hogar.
- 11.—Diversos.
- 12.—Educación e Instrucción.
- 13.—Empleados particulares (Buscados y ofrecidos).
- 14.—Empleados domésticos (Buscados y ofrecidos).
- 15.—Garajes.
- 16.—Hoteles y Pensiones.
- 17.—Judiciales.
- 18.—Máquinas y Accesorios.
- 19.—Materiales de construcción.
- 20.—Muebles y Menaje en general.
- 21.—Negocios e instalaciones. (Compras y ventas).
- 22.—Objetos perdidos, y perdidas buscados.
- 23.—Oficinas y locales comerciales.
- 24.—Operarios y obreros (Buscados y ofrecidos).
- 25.—Produtos medicinales.
- 26.—Profesionales diversos.
- 27.—Propiedades (Compradas).
- 28.—Propiedades (Vendidas).
- 29.—Propuestas.
- 30.—Remates voluntarios.
- 31.—Socios y Préstamos.

## 1.—Acciones, alhajas y monedas

BONOS URGENTEMENTE COMPRO. \$1. De 11 a 12 y 2 a 4. Argomedo 2211. Solaria. 2272

## 2.—Arboles y plantas

ARVEJAS GRANO DE ORO. CALIDAD extraordinaria, habas de Sevilla: alfalfa de Provence; alfalfa del Huasco; semillas hortalizas, flores, pastos para prados. Casa Importadora, Morandé 717.

50,000 ARBOLES FRUTALES REAlistas. Independencia 2863. 2352-10-J

NOGALES NUEVOS VENDO. 45 MATER. AV. Subercaseaux 3529.

## 3.—Arriendos buscados.

TENEMOS ORDEN DE TOMAR EN arriendo casa-quinta extensa. Canón hasta \$ 600 cerca carros en barrio alto. Cliente de primer orden. González-Fuenzalida. Teatinos 108. 9-J

PARA BODEGA VINOS U OTROS arriendo expediente con casa habitación, patio, una cuadra independencia. No competencia cerca. Tratar: Carrillo 1553. 2357

OFRECESE CASA CON GALPON. Vergara 457. 10-Jun-2273


**Gran Depósito de QUESOS Y MANTECAS**  
 Ventas directas del productor al consumidor. Consulte nuestros precios. San Diego 203

28-J

MATRIMONIO EXTRANJERO. SOLO, busca departamento (dos piezas y cocina) independiente. Diríjase indicando precio a O. H. Casilla 57-D. 2200

EXTRANJEROS, DESEAN ARRIENDAR casa hasta 250, o departamento independiente. Barrio cerca Alameda, entre Castro y Prat. Casilla 3722. 2222

NECESITO TRES PIEZAS: UNA CALLE, dos interiores seguidas sin muebles, con pensión, para el 15, tres personas. Nufios. V. Mackenna Irrazaval. Indicar precios. Irrazaval 307.

NECESITO PIEZA AMOLADA SIN pensión, absolutamente independiente. Prefiero puerta calle. E. P. Arturo Prat 48. 2498-10-J

## 4.—Arriendos ofrecidos.

230. COMODA CASA CINCO PIEZAS grandes, baños, gas, electricidad. Prósima V. Mackenna. Tratar: San Camilo 843. 9553-31-J

325. LIBERTAD 771. FLAMANTE Casa, bajos, moderna. Teléfono 1391-10-J

ARRIENDO ELEGANTE CASITA CON extensa quinta. Pedro Valdovina 840. Tratar: Delicias 2335. 1583-10-J

Si usted quiere estar al día del movimiento intelectual, cultural, financiero y político de todo el mundo, suscríbase a

**"La Nación"**

La recibirá oportunamente y economizará dinero

Casilla 81-D — Teléfono 82222.

\* 270 BAJOS CHICOS, CENTRALISIMOS. Carmen 49. 2032-9 J  
 ARRIENDO CASITAS GRANDES, Chicas, baratas, San Ignacio 470. 2122-11-J  
 ARRIENDO BAJOS, CASA ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 ARRIENDO CASITA DOS PIEZAS, París 453. 9-J-2129  
 SE ARRIENDA OFICINA EXTERNA casa habitación. Muy amplia. Instalar oficina. Calle Freire 676. Tratar Argomedo 321. 1249-10 J  
 ARRIENDO LINDISIMA PIEZA CASA, con o sin muebles. San Isidro 242. 1290-9 J  
 CASAS Y PIEZAS MUY COMODAS y confortables de precios modicos, se arriendan. Biscutel 1500. 1950-1960. 1914-7 J  
 SE ARRIENDAN A \$ 30, 35 y 40 plazas, cocinas, incluso las eléctricas. Calle María Auxiliadora 716. Gondolas San Francisco. 1580-14-Jun-J  
 \* 450. HURTADO RODRIGUEZ, ENTRE Huancas y Compañía, ampliada residencia, 3 pisos independientes, buen recibo, 6 dormitorios, 2 baños, dependencias. González-Palma. Teatinos 158. 9-J  
 CASA NUEVA, CINCO PIEZAS GRAN patico. Todo servicio. Maestranza 1470. 25-9-Jun-19-J  
 SE ARRIENDAN CASAS MODERNAS, en \$ 300. Compañía 2712. Tratar: Castro 30. 1373-9-Jun-19-J  
 CASA NUEVA, BAJOS, LUZ ELECTRICA, gas, doscientos cincuenta. Domínguez 1715. 1810-9 J  
 ARRIENDO ALTOPES, COMODA CASA, 10 piezas, canon rebajado \$ 400. Carmen 552, llaves 558. 1750-9 J  
 PIEZAS AMOLADAS. DELICIAS 80. 2425-10 J  
 200. ARRIENDO CASA COMODA, 10 piezas, canon rebajado \$ 400. Carmen 552, llaves 558. 2421-10 J  
 PIEZAS AMOLADAS. DELICIAS 80. 2425-10 J  
 200. ARRIENDO CASA COMODA CASA. Avienda Francia 1103. 2309-11 J  
 \* 300 Y 350. BAJOS Y ALTOS MODERNOS, con dormitorios, baño, cocina y galerías. Blanco Encalada 2487. 2397-10 J  
 DESEO SABER MI HERMANA ELENA Gutiérrez Retamal. Diríjase Bertha Fernández 1867. Santiago. 2396  
 ARRIENDO ALTOPES, COMODA, todos servicios. Oficina 8. Tratar: Arístides 1148, oficina 8. 1839-9 J  
 200. CASA SIETE PIEZAS, TODO confort, Avienda de La Paz 279. 0802-10 J  
 300. ESPACIOSOS ALTOPES, TODO confort, muy baratos. Santa Rosa esquina Valparaíso. 8134-9 Jn  
 200. PADURA 534. BAJOS MODERNOS. 1044-9 Jn  
 PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOLADOS por meses, desde \$ 80. Catedral 1565. 4 Jn  
 300. ARRIENDO CASA JUÁREZ CORIA 510. 0953-9 Jn  
 500. ARBOLÉS FRUTALES REAlistas. Independencia 2863. 2352-10 J  
 NOGALES NUEVOS VENDO. 45 MATER. AV. Subercaseaux 3529.

\* 270 BAJOS CHICOS, CENTRALISIMOS. Carmen 49. 2032-9 J  
 ARRIENDO CASITAS GRANDES, Chicas, baratas, San Ignacio 470. 2122-11-J  
 ARRIENDO BAJOS, CASA ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 ARRIENDO CASITA DOS PIEZAS, París 453. 9-J-2129  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15-J  
 PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 300. ARRIENDO CASA CON BANO, San Isidro 171. 2437-10 J  
 ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon \$ 360. Plaza Freire 574. 2439-10 J  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15-J  
 PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 300. ARRIENDO CASA CON BANO, San Isidro 171. 2437-10 J  
 ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon \$ 360. Plaza Freire 574. 2439-10 J  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15-J  
 PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 300. ARRIENDO CASA CON BANO, San Isidro 171. 2437-10 J  
 ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon \$ 360. Plaza Freire 574. 2439-10 J  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15-J  
 PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 300. ARRIENDO CASA CON BANO, San Isidro 171. 2437-10 J  
 ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon \$ 360. Plaza Freire 574. 2439-10 J  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15-J  
 PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 300. ARRIENDO CASA CON BANO, San Isidro 171. 2437-10 J  
 ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon \$ 360. Plaza Freire 574. 2439-10 J  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15-J  
 PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 300. ARRIENDO CASA CON BANO, San Isidro 171. 2437-10 J  
 ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon \$ 360. Plaza Freire 574. 2439-10 J  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15-J  
 PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 300. ARRIENDO CASA CON BANO, San Isidro 171. 2437-10 J  
 ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon \$ 360. Plaza Freire 574. 2439-10 J  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15-J  
 PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 300. ARRIENDO CASA CON BANO, San Isidro 171. 2437-10 J  
 ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon \$ 360. Plaza Freire 574. 2439-10 J  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15-J  
 PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 300. ARRIENDO CASA CON BANO, San Isidro 171. 2437-10 J  
 ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon \$ 360. Plaza Freire 574. 2439-10 J  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15-J  
 PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 300. ARRIENDO CASA CON BANO, San Isidro 171. 2437-10 J  
 ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon \$ 360. Plaza Freire 574. 2439-10 J  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15-J  
 PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 300. ARRIENDO CASA CON BANO, San Isidro 171. 2437-10 J  
 ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon \$ 360. Plaza Freire 574. 2439-10 J  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15-J  
 PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 300. ARRIENDO CASA CON BANO, San Isidro 171. 2437-10 J  
 ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon \$ 360. Plaza Freire 574. 2439-10 J  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15-J  
 PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 300. ARRIENDO CASA CON BANO, San Isidro 171. 2437-10 J  
 ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon \$ 360. Plaza Freire 574. 2439-10 J  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15-J  
 PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 300. ARRIENDO CASA CON BANO, San Isidro 171. 2437-10 J  
 ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon \$ 360. Plaza Freire 574. 2439-10 J  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15-J  
 PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 300. ARRIENDO CASA CON BANO, San Isidro 171. 2437-10 J  
 ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon \$ 360. Plaza Freire 574. 2439-10 J  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15-J  
 PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 300. ARRIENDO CASA CON BANO, San Isidro 171. 2437-10 J  
 ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon \$ 360. Plaza Freire 574. 2439-10 J  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15-J  
 PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 300. ARRIENDO CASA CON BANO, San Isidro 171. 2437-10 J  
 ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon \$ 360. Plaza Freire 574. 2439-10 J  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15-J  
 PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 300. ARRIENDO CASA CON BANO, San Isidro 171. 2437-10 J  
 ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon \$ 360. Plaza Freire 574. 2439-10 J  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15-J  
 PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 300. ARRIENDO CASA CON BANO, San Isidro 171. 2437-10 J  
 ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon \$ 360. Plaza Freire 574. 2439-10 J  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15-J  
 PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 300. ARRIENDO CASA CON BANO, San Isidro 171. 2437-10 J  
 ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon \$ 360. Plaza Freire 574. 2439-10 J  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15-J  
 PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 300. ARRIENDO CASA CON BANO, San Isidro 171. 2437-10 J  
 ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon \$ 360. Plaza Freire 574. 2439-10 J  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a 4. 15-J  
 PIEZA INDEPENDIENTE, CALLE ESQUERA, Vergara 92. Tratar: de 2 a 5 en Vergara 86. 2017-9 J  
 300. ARRIENDO CASA CON BANO, San Isidro 171. 2437-10 J  
 ALTOS COMODOS, ARRIENDANSE canon \$ 360. Plaza Freire 574. 2439-10 J  
 SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 5 piezas, hall, comedor, baño instalado, garaje, precio 400 pesos. Tratar: Manuel Montt 2356, de 2 a

EMPLEADA PIEZAS NECESITO. Prat 42. 2226

NECESITO MATRIMONIO PARA estable. Manue Montt 2286. 2301

MUCHACHA PIEZAS, RECOMENDADA, necesario. Enrique Concha 42. 2201

JOVEN PARA COPERO Y ASEO GENERAL, necesario. Restaurant Colón. Merced 856. 2242

COCINERA, REGULAR EDAD NECESITADA, para dos personas, Alonso Ovalle 869. 2280

COCINERA PUERTAS AFUERA. Prat 181. 2437

EMPLEADA PIEZAS Y NIÑOS COMPETENTE, necesario. Maestranza 807. 2448-J 10

NECESITASE EMPLEADA PARA LA COCINA, poco servicio. Estomatery 708. 2453-J 10

100 EMPLEADA RECOMENDADA, todo servicio, sepa cocinar. Tratar: 2 a 5. Buenos Aires 243.

NECESITO LAVANDERA. SAN ANTONIO 665. 2420

MUCHACHO CON PERMISO MANJAR carretón. San Diego 228.

NIÑO, NECESITO. MORANDE 621. 2544

NECESITO COCINERA, NIÑA PARA los comedores. Mapocho 3376. 10-J

Artículos para regalos  
**CRISTALERIA**

Tallado moderno, Flores, Bomboneras, Licorería, etc.

Precio muy conveniente. ROZO Hnos, 52 Egidio 52. 15-J

NECESITO SERVIDORA ATENDER MESES restaurant. San Diego 1341.

NECESITO NIÑA DE MANO. AV. Maita 1040.

MUCHACHO PARA MANDADOS, NECESSITO. Exiges carnet. Arturo Prat 576.

NECESITO MUCHACHO MOZO ALMACÉN. Unión Americana 487.

NECESITO NIÑO, PARA MANDADOS. Delicias 2704.

GARSON, JOVEN, NECESITO. DELICIAS 2771.

NECESITO GARZON PARA COMEDOR. Delicias 3363.

BUNA COCINERA SIN NIÑOS, NECESITO. Buen sueldo. Carro San Bernardo, paradero Bombardeo, casa 1045.

EMPLEADA JOVEN ENTIENDA ALGO cocina, ayude quehaceres casa, necesitas. Cumming 169. 2519

SEÑOR PIDA SIEMPRE SU SEGUIDUMBRE antigua Oficina Rayo. Compañía 1981. 2485

NISITO, NIÑO ASEO. SAN MARTIN 655. 2498

COCINERA NECESITO, BUENAS RECOMENDACIONES, para tres personas. Calle Nueva Valdés 1044. 2491

**15.-Garages.**

ARRIENDO GARAGE O BODEGA con habitación. Copiapó 1480. 1824-9 J

NECESITO ARRIENDAR GARAGE con boxes, y casita habitación, situación central, canon reducido. Dírigase a J. C. Rossa 1290. 2328

Para catres y colchones

SAN DIEGO 61—Sommeria, \$ 17.500. Catres con largueros, \$ 33.00. Catres con sommiers de fierro, \$ 25.60. Lana lavada, \$ 2.50 al kilo. Se hacen colchones a domicilio; extenso surtido en cotes.

**16.—Hoteles y pensiones.**

PIEZAS CON PENSION, BUENA COMIDA, pensión de mesa, baño, teléfono. Precios modicos. Delicias 1381. 11-J

RESIDENCIAL AHUMADA 71, PIZZA, pensión, pensión de mesa. Precios bajos. 10 JN.

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. NO

DEPARTAMENTO CALLE PIEZA matrimonio, persona sola pensión, comedor, casa baja. Santo Domingo 736. 8320-274

PENSION AL PARQUE FORESTAL Miraflores 668. 18-Jun.-0838

FAMILIA HONORABLE OFRECE pensión, piezas acomodadas calle; también pensión mesa. Morando 742. 1235-15 J

PIEZAS, PENSION. — PRAT 30. 1224-10 J

CATEDRAL 1291. PIEZAS BALCON, calle, con buena pensión. Precios modicos. 1315-J. 9

**PARA CATRES Y COLCHONES**

LA MUEBLERIA PARIS Nada compete con nuestros DÉLICIAS 1141 SANTIAGO

EN CASA CENTRAL, SIN PENSIONISTAS, se arrienda pieza amoblada, con o sin pensión. Egara 547. 1378-12-J

COMPANIA 2478, FAMILIA EXTRANJERA ofrece una pieza con pensión. 1884-9 J

CONFORTABLE DEPARTAMENTO 2 piezas, baño, arrienda familia francesa a matrimonio extranjero cocina francesa. Julio Prado 1228. carros 35. 1865-9 J

ARRIENDOSE PIEZA GRANDE CALLE, con o sin muebles, buena pensión. Compañía 1457. 1670-9 J

PENSION FAMILIA, PIEZAS MATERNALES y jóvenes. Serrano 94. 1662-8 J

**TORNO MECANICO**

CABEZA FUERTE

DISTANCIA ENTRE PUNTOS HASTA 2 METROS

COMPRO DE OCASION

Ofertas: GUILLERMO GUZMAN

9 NORTE 642 — POBLACION VERGARA

VIA DEL MAR



CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

Ampolletas de	Precio por una
40 Watts . . .	\$ 2.00
60 Watts . . .	2.60
75 Watts . . .	3.40
100 Watts . . .	4.30



CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

Ampolleta de	Precio por caja de 6
40 Watts . . .	\$ 11.40
60 Watts . . .	14.40
75 Watts . . .	18.60
100 Watts . . .	24.00



CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

AMUNATEGUI 266, PENSION RES-

petable. 1521-J-16

CARMEN 47, ARRIENDA PIEZAS 1832-9 J

ARRIENDASE UNA PIEZA CON O

sin pensión. Avenida 2226.

1554-9 Jun.

LINDAS PIEZAS, PENSION Vergara 324. 1560-11-Jun.

DELICIAS 918, OFRECE PIEZAS

pensión, días, meses. 1931-16 Jn.

ESPLENDIDA PIEZA CON PENSION

a señora, en casa familiar sin pensión. Vergara 160. 2050-11 J

PRAT 145, PIEZAS PENSION

14-J

HERMOSAS PIEZAS ESCUINA AHU-

meda Pensión, diario, desde 8 Mo-

neda 977. 11-J-1930

A EXTRANJERO HONORABLE se

arrienda pieza con pensión, familia

respetable. Carmen 127. 10 Jn.

ESTADO 15, PENSION, CABALLERO

2173-9 Jun.-13 Jn.

AGUSTINAS 1975, FAMILIA EX-

tranjera arrienda piezas amobladas,

con pensión. 13-J-2198

ARRIENDO PIEZA AMOBILIADA, CON

pensión, teléfono; para matrimonio

Cátedra 1267. 9-J-2149

PRAT 187, PIEZA, PENSION

12-J-2146

REMADE JUDICIAL. EL 16 DE

JUNIO del 1931, a las quince horas, se

rematará ante el Cuarto Juzgado Ci-

vil de Mayor Cuentia de Santiago,

la propiedad ubicada en Plaza Ma-

riuza 158, a

10 Jn.

ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA CA

lle, penelón. Avenida España 115.

2391-10 J

ARRIENDO PIEZA CALLE, BUENA

pensión. Victorino Lastarría 117.

2347

ARRIENDA PIEZAS, PENSION

2344-10 J

110, PENSION BUENA ABUNDANTE,

pieza amoblada independiente. San

Pablo 2340

REGIO DEPARTAMENTO ASOLEA-

DO, en baños, baño anexo, con pen-

sión. Nataniel No. 138. 2357-8

PIEZAS ASOLEADAS, CON SIN PENSION, con sin muebles. San Isidro 76.

10-Jun.-10 J

PIEZAS OFRECE DOS PIEZAS Calle,

aseo, acomodada, baño anexo, con pen-

sión. San Isidro 311. 2378

COMPANIA 1467, OFRECE PIEZAS,

pensión. 2438-14 J

PENSION MADRILESA, PIEZAS AM-

bladas. 21 Mayo 843. 2416-11 J

ALAMEDA 1305, PIZZAS, BUENA

pensión, matrimonios y jóvenes. 2409-10 J

PIEZAS, PENSION CASA FAMÍLIA. Andes 2068. 11-J-0934

HOTEL RESIDENCIAL. — GENERAL Mackenna 1094. Comodas piezas con pensión. Precios convencionales. 2337

110, EXCELENTE PENSION, PIEZA amoblada. San Antonio 665. 2224-J

PIEZAS PENSION. FRAT 42. 2225

PIEZA PENSION FAMILIA. MANUEL Rodriguez 26. 2218

PIEZAS PENSION. GALVEZ 105. 2205-10 J

AHUMADA 143 (RESIDENCIAL),

arrendamos piezas, baños, dianas la

mejor comida de Chile. 2197-1

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, MARTES 2 DE JUNIO DE 1931.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

**BUTACAS**

PARA TEATROS, de madera curva y tapizadas. Modelos especiales para establecimientos de educación.

Existencia para entrega inmediata ofrece la fábrica C. GERMÁN OELCKER Y CIA. Agustinas 1070 — Oficina 111. Casilla 907 — SANTIAGO

SE VENDE ALMACEN, POCO CAPITAL. Recoleta 2246. 10-Jun.—2273

VENDO PELUQUERIA DE OCASION. Tratar: San Pablo 831. 2403—14-J

VENDO MOSTRADOR, PATRIA VIEJA 319.

MITAD AL CONTADO, RESTO FACILIDADES, vendo sencillo peluquero moderno, sillones americanos, armario cajonera, lustre y otros. Valor 2,900 pesos. Situación central esquinada. Lorch, San Eugenio 346. Núñez. 1804

8,400 CONFIDADO, RESTO FACILIDADES, vendo buen negocio valor sobre \$ mil. Espléndida ocasión. Urrutia Maestrana 696-A. 10-J-1803

MAQUINAS DE TEJER "CLAES" SON LAS MEJORES de todos los precios. Ventas a plazo. A. Jacob y Cia. Puente esq. Catedral

VENDO ALMACEN ABARROTES CON deposito tiobres. Rogelio Ugarte 1162. Oficina 1. Tratar: Bandera 242.

VENDO PELUQUERIA ELEGANTE, San Diego cerca Delicias. Mucha clientela. Tratar: Bandera 242, oficina 1.

FIAMBRERIA Y CIGARRERIA, VENDE. San Pablo cerca Puente. Tratar: Bandera 242, oficina 1.

VENDO ROMANA 500 KILOS. Patria Vieja 319. 2413

VENDO BAR-CANTINA SAN DIEGO cerca Mata. Buena ventas. Tratar: Bandera 242 oficina 1 (Galeria Almendral). Elio Estay.

VENDO ALMACEN NUEVO, POSICION inmejorable, regia habitación, arriendo trescientos. Tratar: Mata 551. 2221

DEPOSITO LICORES VENDO, PRECIO facturas, plantas varias, piso fl. no. Moneda 2699. 2215

**BILLARES**  
**Bruswick**

EL BILLAR DE PRECISION Grandes facilidades de pago. Paños y accesorios de todas clases. Torneadas perfectas bolas marfil y composición. Catalogo con Reglamento gratis. CIA. BRUNSWICK S. A. Valdés 677, esq. 10 de Julio. Tel. 50381 NO.

Agustinas 865 - Casa Víctor Araya L. - Telef. 63307

**Remate del Menaje de Casa**

DEL Sr. PABLO POMMES

(POR AUSENTARSE A EUROPA)

En Echeverría 1071 (casi esq. Independencia)

Hoy martes 9, a las 14.30 horas

HAY:

LIVING ROOM.—Rico amoblado confortable tapiz felpa granate labrada, con sofa, dos sillones y dos sillitas; vitrina de nogal con cristales biselados; Mesa de centro; Alfombra imitación persa; Estatua de bronce; Jarrones medievales; Lámpara eléctrica de 3 luces; Cuadros al óleo; Cuadros en Granados, etc.

COMEDOR.—Amoblado estilo Inglés con lunas y cristales biselados, compuesto de: Apartador bajo, frinche, vitrina, mesa redonda de corredoras y 12 sillitas tapizadas; Servicio de lona Inglesa guarda azul; Cristalería. Plaques, Cuchillería, Mantelería, Lámpara eléctrica de 3 luces; Cuadros al óleo; Cuadros en Granados, etc, etc.

COCHERA.—Amoblado estilo Inglés con cubiertas de mármol y estantes biselados, compuesto de: Ropero de 2 cuerpos, Peinador, Chifones y 2 veladores; Dos ricos cuadros de bronce macizo con sombras; Diáván tapizado; Choapino de jana; Servicio de lavatorio; Lámpara de velador; Grabados, etc, etc.

DORMITORIO.—NINOS.—Bonito juego de muebles con lunas y cristales biselados, compuesto de: Ropero de 1 cuerpo, Toilette, velador y dos sillitas escritorios para colegiales; Guardarropa de dos puertas; Cama cuna fierro oxidado; Cuadros religiosos, etc.

BANO, COCINA Y VARIOS.—Tina de baño, fierro oxidado, buen calífon a gas "Ewari"; Servicio de plato, taza, latón. Utiles para baño. Rica cocina a gas y platos de cerámica; Mesa cubierta zinc; Bañera de aluminio y fierro oxidado; Paragüero con espejo; Mesas, sillones, baúles, plantas en tina, etc, etc.

VICTOR ARAYA L., Martillero de Hacienda. U. P. 9 Jun.

**CASA RAMON EYZAGUIRRE**

Teléfono 8615 — JORGE EYZAGUIRRE, Gerente — 1331 Agustinas

**Remate del Manaje de Casa**

DE LA SEÑORA PASTORIZA FERNANDEZ DE SALINAS,

2241 — **HUERFANOS** — 2241

Hoy martes, a las 14 horas

HAY:

Piano vertical. Grand, amoblado de nogal tallado, estilo Luis XV, tapizado en seda, 2 cortinajes iguales, otro amoblado completo tallado Luis XVI, iluminado bujones, tapicería de tafetán, diversos adornos, cristales, etc. Lámpara, alfombras, sábanas.

Amoblado confortable tapizado en felpa, credencia y mesas talladas estilo Colonial, otro amoblado imitación roble; para vestidor; sillones y sillitas de Viena, caja de música; Jardinería de porcelana.

Amoblado tapizado en cuero, sillón Morra, estante y escritorio de ministerio, libros, tintero de plástico, papel, etc.

Amoblado de dormitorio estilo Inglés, color caoba, 2 camas de fierro, 1 mesa, 2 sillas, etc.

Cocina a gas, diversos útiles y muebles de cocina, varios lotes de juguetes, etc.

VICTOR Y FERNANDO EYZAGUIRRE, Martilleros de Hacienda. U. P. 9-J

**POR LA SUMA INSIGNIFICANTE DE**

**\$ 12.-** le teñirás a usted un traje, abrigo o batas. Por \$ 14, un terno o sobretodo.

la limpieza de su sobretodo o terno al vapor. Por \$ 10, al seco.

**TINTORERIA "LE PRINTEMPS"**

SAN ANTONIO 388 — IRARRAZAVAL 3152 — TEL. 61949

U. P. 9-J-10

**POR LA SUMA INSIGNIFICANTE DE**

**\$ 8.-** le teñirás a usted un traje, abrigo o batas. Por \$ 14, un terno o sobretodo.

la limpieza de su sobretodo o terno al vapor. Por \$ 10, al seco.

**TINTORERIA "LE PRINTEMPS"**

SAN ANTONIO 388 — IRARRAZAVAL 3152 — TEL. 61949

U. P. 9-J-10

**POR LA SUMA INSIGNIFICANTE DE**

**\$ 12.-** le teñirás a usted un traje, abrigo o batas. Por \$ 14, un terno o sobretodo.

la limpieza de su sobretodo o terno al vapor. Por \$ 10, al seco.

**TINTORERIA "LE PRINTEMPS"**

SAN ANTONIO 388 — IRARRAZAVAL 3152 — TEL. 61949

U. P. 9-J-10

**POR LA SUMA INSIGNIFICANTE DE**

**\$ 8.-** le teñirás a usted un traje, abrigo o batas. Por \$ 14, un terno o sobretodo.

la limpieza de su sobretodo o terno al vapor. Por \$ 10, al seco.

**TINTORERIA "LE PRINTEMPS"**

SAN ANTONIO 388 — IRARRAZAVAL 3152 — TEL. 61949

U. P. 9-J-10

**POR LA SUMA INSIGNIFICANTE DE**

**\$ 8.-** le teñirás a usted un traje, abrigo o batas. Por \$ 14, un terno o sobretodo.

la limpieza de su sobretodo o terno al vapor. Por \$ 10, al seco.

**TINTORERIA "LE PRINTEMPS"**

SAN ANTONIO 388 — IRARRAZAVAL 3152 — TEL. 61949

U. P. 9-J-10

**POR LA SUMA INSIGNIFICANTE DE**

**\$ 8.-** le teñirás a usted un traje, abrigo o batas. Por \$ 14, un terno o sobretodo.

la limpieza de su sobretodo o terno al vapor. Por \$ 10, al seco.

**TINTORERIA "LE PRINTEMPS"**

SAN ANTONIO 388 — IRARRAZAVAL 3152 — TEL. 61949

U. P. 9-J-10

**POR LA SUMA INSIGNIFICANTE DE**

**\$ 8.-** le teñirás a usted un traje, abrigo o batas. Por \$ 14, un terno o sobretodo.

la limpieza de su sobretodo o terno al vapor. Por \$ 10, al seco.

**TINTORERIA "LE PRINTEMPS"**

SAN ANTONIO 388 — IRARRAZAVAL 3152 — TEL. 61949

U. P. 9-J-10

**POR LA SUMA INSIGNIFICANTE DE**

**\$ 8.-** le teñirás a usted un traje, abrigo o batas. Por \$ 14, un terno o sobretodo.

la limpieza de su sobretodo o terno al vapor. Por \$ 10, al seco.

**TINTORERIA "LE PRINTEMPS"**

SAN ANTONIO 388 — IRARRAZAVAL 3152 — TEL. 61949

U. P. 9-J-10

**POR LA SUMA INSIGNIFICANTE DE**

**\$ 8.-** le teñirás a usted un traje, abrigo o batas. Por \$ 14, un terno o sobretodo.

la limpieza de su sobretodo o terno al vapor. Por \$ 10, al seco.

**TINTORERIA "LE PRINTEMPS"**

SAN ANTONIO 388 — IRARRAZAVAL 3152 — TEL. 61949

U. P. 9-J-10

**POR LA SUMA INSIGNIFICANTE DE**

**\$ 8.-** le teñirás a usted un traje, abrigo o batas. Por \$ 14, un terno o sobretodo.

la limpieza de su sobretodo o terno al vapor. Por \$ 10, al seco.

**TINTORERIA "LE PRINTEMPS"**

SAN ANTONIO 388 — IRARRAZAVAL 3152 — TEL. 61949

U. P. 9-J-10

**POR LA SUMA INSIGNIFICANTE DE**

**\$ 8.-** le teñirás a usted un traje, abrigo o batas. Por \$ 14, un terno o sobretodo.

la limpieza de su sobretodo o terno al vapor. Por \$ 10, al seco.

**TINTORERIA "LE PRINTEMPS"**

SAN ANTONIO 388 — IRARRAZAVAL 3152 — TEL. 61949

U. P. 9-J-10

**POR LA SUMA INSIGNIFICANTE DE**

**\$ 8.-** le teñirás a usted un traje, abrigo o batas. Por \$ 14, un terno o sobretodo.

la limpieza de su sobretodo o terno al vapor. Por \$ 10, al seco.

**TINTORERIA "LE PRINTEMPS"**

SAN ANTONIO 388 — IRARRAZAVAL 3152 — TEL. 61949

U. P. 9-J-10

**POR LA SUMA INSIGNIFICANTE DE**

**\$ 8.-** le teñirás a usted un traje, abrigo o batas. Por \$ 14, un terno o sobretodo.

la limpieza de su sobretodo o terno al vapor. Por \$ 10, al seco.